

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 199



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

54. évfolyam

2011. augusztus 2.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Tanács 753/2011/EU rendelete (2011. augusztus 1.) az afganisztáni helyzet tekintetében bizonyos személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek elleni korlátozó intézkedések meghozataláról 1
- ★ A Tanács 754/2011/EU rendelete (2011. augusztus 1.) az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet módosításáról 23
- ★ A Tanács 755/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. augusztus 1.) a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 442/2011/EU rendelet végrehajtásáról 33
- ★ A Bizottság 756/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. július 27.) egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról 35
- ★ A Bizottság 757/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. július 27.) egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról 37
- ★ A Bizottság 758/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. augusztus 1.) a mezőgazdasági üzemek jövedelmének megállapításához adatokat szolgáltató üzemek kiválasztásáról szóló 1291/2009/EU rendelet módosításáról 40

Ár: 4 EUR

(folytatás a túloldalon)

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

A Bizottság 759/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. augusztus 1.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról	44
--	----

A Bizottság 760/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. augusztus 1.) a cukorágazat egyes termékeire a 2010/11-es gazdasági évben alkalmazandó, a 867/2010/EU rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról	46
---	----

IRÁNYELVEK

★ A Tanács 2011/70/Euratom irányelve (2011. július 19.) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok felelősségteljes és biztonságos kezelését szolgáló közösségi keret létrehozásáról ...	48
---	----

HATÁROZATOK

★ A Tanács 2011/486/KKBP határozata (2011. augusztus 1.) az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről	57
★ A Tanács 2011/487/KKBP határozata (2011. augusztus 1.) az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida szervezet tagjaival és a Tálibánnal, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2002/402/KKBP közös álláspont módosításáról	73
★ A Tanács 2011/488/KKBP végrehajtási határozata (2011. augusztus 1.) a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2011/273/KKBP határozat végrehajtásáról	74

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS 753/2011/EU RENDELETE

(2011. augusztus 1.)

az afganisztáni helyzet tekintetében bizonyos személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek elleni korlátozó intézkedések meghozataláról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. augusztus 1-jei 2011/486/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾, amely az Európai Unióról szóló szerződés V. címe 2. fejezetével összhangban került elfogadásra,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság közös javaslatára,

mivel:

- (1) 2011. június 17-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (a továbbiakban: ENSZ BT) – az Egyesült Nemzetek Chartájának VII. fejezete szerint eljárva – elfogadta az 1988 (2011) számú határozatot az afganisztáni helyzetre vonatkozóan, mely továbbra is fenyegetést jelent a nemzetközi békére és biztonságra.
- (2) 2011 augusztus 1-jén az Európai Unió Tanácsa elfogadta a 2011/486/KKBP határozatot, amely előírja vagy az ENSZ BT 1988 (2011) számú határozatával létrehozott bizottság által, vagy az e határozat elfogadását megelőzően az 1267 (1999) és az 1333 (2000) ENSZ BT határozattal létrehozott bizottság által jegyzékbe vett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztását, az Unió területére történő belépésének korlátozását, számukra fegyverek és katonai felszerelések közvetlen vagy közvetett utánpótlásának, értékesítésének vagy szállításának tilalmát, az őket célzó segítség- vagy szolgáltatásnyújtás tilalmát.

(3) Ezen intézkedések közül néhány az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) hatálya alá tartozik, ennél fogva – különösen a tagállamokban tevékenykedő gazdasági szereplők által történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű jogszabály szükséges.

(4) E rendelet tiszteletben tartja az alapvető jogokat és betartja különösen az Európai Unió Alapjogi Chartája által elismert elveket, nevezetesen a hatékony jogorvoslathoz és a tisztességes eljáráshoz való jogot, valamint a személyes adatok védelméhez való jogot. E rendeletet az említett jogokkal összhangban kell alkalmazni.

(5) Ez a rendelet teljes mértékben tiszteletben tartja a tagállamok Egyesült Nemzetek Alapokmánya szerinti kötelezettségeit és az ENSZ BT határozatainak jogilag kötelező erejét.

(6) Tekintettel arra, hogy az afganisztáni helyzet konkrét fenyegetést jelent a nemzetközi békére és biztonságra nézve, továbbá a 2011/486/KKBP határozat melléklete módosításának és felülvizsgálatának folyamatával való egységesség biztosítása érdekében az e rendelet I. mellékletében foglalt jegyzék módosítására vonatkozó hatáskört a Tanácsnak kell gyakorolnia.

(7) Az e rendelet I. melléklete listájának módosítása kereketben az érintett természetes vagy jogi személyeket, csoportokat, vállalkozásokat és szervezeteket tájékoztatni kell a jegyzékbe vételük okairól, lehetőséget adva számukra észrevételek megtételére. Amennyiben bármely természetes vagy jogi személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet észrevételt tesznek vagy új érdemi bizonyítékot nyújtanak be, a Tanácsnak ezen észrevételek alapján felül kell vizsgálnia döntését, és erről értesítenie kell az érintett személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet.

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 57. oldalát.

- (8) E rendelet végrehajtása és az Unión belüli lehető legjobb jogbiztonság megteremtése érdekében közzé kell tenni azon természetes vagy jogi személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek nevét és más lényeges adatait, amelyek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait e rendelettel összhangban be kell fagyasztani. A személyes adatok feldolgozása során tiszteletben kell tartani a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2000. december 18-i 45/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾, továbbá a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 1995. október 24-i 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽²⁾ rendelkezéseit.
- (9) Az e rendeletben előírt intézkedések hatékonyságának biztosítása érdekében e rendeletnek kihirdetésének napján hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet alkalmazásában:

- a) „pénzeszközök”: bármilyen pénzügyi eszköz és gazdasági előny, beleértve – de nem kizárólag – a következőket:
- i. készpénz, csekk, pénzkövetelés, váltó, fizetési megbízás és egyéb fizetési eszközök;
 - ii. pénzügyi intézményeknél vagy egyéb szervezeteknél elhelyezett betétek, számlaegyenlegek, követelések és adóskötelezvények;
 - iii. nyilvánosan és zárt körben forgalmazott, hitelviszonyt és tulajdonviszonyt megtestesítő értékpapírok, beleértve a részvényeket és részesedéseket, az értékpapírnak minősülő okiratokat, a kötvényeket, a kötelezvényeket, az opciós utalványokat, az adóseveleket és a származtatott ügyleteket;
 - iv. vagyoni eszközökből származó vagy azok által képzett értéktöbblet, kamat, osztalék vagy egyéb jövedelem;
 - v. hitel, beszámítási jog, garanciák, teljesítési kötelezvények és egyéb pénzügyi kötelezettségvállalások;
 - vi. hitellevelek, hajóraklevelek, adásvételi szerződések;
 - vii. vagyoni részesedést vagy pénzügyi forrásokban fennálló érdekeltséget bizonyító okiratok;
- b) „pénzeszközök befagyasztása”: a pénzeszközök minden olyan mozgásának, átutalásának, megváltoztatásának, felhasználásának, az azokhoz való hozzáférésnek, illetve a velük való kereskedésnek a megakadályozása, amelynek következtében a pénzeszközök mennyisége, összege, helye, tulajdonjoga, birtoklása, jellege, rendeltetése vagy bármely egyéb tulajdonsága oly módon változna meg, hogy az lehetővé tenné a pénzeszközök felhasználását, a portfóliókezelést is beleértve;
- c) „gazdasági erőforrások”: mindenféle – tárgyi vagy immateriális, ingó vagy ingatlan – vagyoni eszköz, amely nem pénzeszköz, de felhasználható pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére;
- d) „gazdasági erőforrások befagyasztása”: a gazdasági erőforrások pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére irányuló, bármely módon történő felhasználásának megakadályozása, ideértve – nem kizárólagosan – azok értékesítését, bérbeadását vagy jelzáloggal való megterhelését;
- e) „technikai segítségnyújtás”: javításhoz, fejlesztéshez, gyártáshoz, összeszereléshez, teszteléshez, karbantartáshoz vagy bármely más technikai szolgáltatáshoz kapcsolódó bármilyen jellegű technikai támogatás, amely oktatás, tanácsadás, képzés, szakmai tudás és készségek átadása, illetve tanácsadó szolgáltatás formájában valósul meg; köztük a segítségnyújtás szóbeli formái is;
- f) „szankcióbizottság”: az ENSZ BT-nek az ENSZ BT 1988 (2011) sz. határozat 30. pontja értelmében létrehozott bizottsága;
- g) „az 1267. számú határozattal létrehozott bizottság”: az 1267 (1999) sz. és az 1333 (2000) sz. ENSZ BT határozat értelmében létrehozott bizottság;
- h) „a jegyzékbe vétel oka”: a Szankcióbizottság beadványának nyilvánosan közzétehető része és/vagy adott esetben a jegyzékbe való felvétel Szankcióbizottság általi indokolásának szöveges összefoglalása; vagy az e rendelet I. mellékletében felsorolt olyan személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek esetében, akik/amelyek az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló, 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK rendelet⁽³⁾ I. mellékletében is szerepeltek, a beadvány és/vagy az 1267. számú határozattal létrehozott bizottság által megadott indokok szöveges összefoglalása;
- i) „az Unió területe”: a tagállamok területe, amelyen az EUMSZ rendelkezéseit az abban meghatározott feltételekkel alkalmazni kell, beleértve a légterüket is.

⁽¹⁾ HL L 8., 2001.1.12., 1. o.

⁽²⁾ HL L 281., 1995.11.23., 31. o.

⁽³⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

2. cikk

Tilos:

- a) az Európai Unió közös katonai listáján⁽¹⁾ (a továbbiakban: közös katonai lista) felsorolt árukkal és technológiával, a felsorolt áruk rendelkezésre bocsátásával, előállításával, karbantartásával és használatával kapcsolatos közvetlen vagy közvetett technikai segítségnyújtás az I. mellékletben szereplő bármely személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet részére;
- b) az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvétel, amelyeknek célja vagy hatása az a) pontban található tilalmak megkerülése.

3. cikk

(1) Be kell fagyasztani minden olyan pénzeszközt és gazdasági erőforrást, amely az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyhez, csoporthoz, vállalkozáshoz vagy szervezethez tartozik, azok tulajdonában, birtokában vagy ellenőrzése alatt áll.

(2) Az I. mellékletben felsorolt természetes és jogi személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet rendelkezésére vagy javára semmiféle pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás nem biztosítható sem közvetve, sem közvetlenül.

(3) Tilos olyan tevékenységekben tudatosan és szándékosan részt venni, amelyek közvetlen vagy közvetett célja vagy eredménye az (1) és a (2) bekezdésben említett intézkedések megkerülése.

4. cikk

(1) Az I. melléklet azokat a természetes és jogi személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékét tartalmazza, akiket:

- a) közvetlenül az 1988 (2011) sz. ENSZ BT határozat elfogadását megelőzően tálibként és velük összeköttetésben álló személyekként, csoportokként, vállalkozásokként és szervezetekként vettek jegyzékbe az 1267. számú határozattal létrehozott bizottság egységes szerkezetbe foglalt jegyzékének A. szakaszában („A Talibánnal összeköttetésben álló személyek”) és B. szakaszában („A Talibánnal összeköttetésben álló szervezetek, csoportok és vállalkozások”), vagy
- b) a szankcióbizottság a Talibánnal összeköttetésben álló, Afganisztánban a békét, a stabilitást és a biztonságot veszélyeztető személyekként, csoportokként, vállalkozásokként és szervezetekként jelölt meg.

(2) Az I. melléklet tartalmazza a jegyzékben szereplő természetes vagy jogi személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének az ENSZ BT vagy a szankcióbizottság általi indokolását.

(3) Az I. melléklet adott esetben tartalmazza az ENSZ BT vagy a szankcióbizottság által rendelkezésre bocsátott, az érintett természetes és jogi személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek azonosításához szükséges adatokat is. Természetes személyek esetében ezek az információk az alábbiakra vonatkozhatnak: név (beleértve a felvett neveket is), a születés helye és ideje, állampolgárság, az útlevél és a személyazonosító igazolvány száma, nem, lakcím (amennyiben ismert), valamint a beosztás vagy foglalkozás. Jogi személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek esetében ilyen adat lehet a név, a bejegyzés helye és ideje, a nyilvántartási szám és a székhely. Az I. mellékletnek tartalmaznia kell továbbá az ENSZ BT vagy a szankcióbizottság általi jegyzékbe vétel időpontját.

5. cikk

(1) A 3. cikktől eltérve, a II. mellékletben felsorolt weboldalakon feltüntetett hatáskörrel rendelkező tagállami hatóságok az általuk megfelelőnek tartott feltételekkel engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását vagy rendelkezésre bocsátását, annak megállapítását követően, hogy a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások:

- a) az I. mellékletben felsorolt személyek és eltartott családtagjaik alapkiadásainak fedezésére, különösen az élelmiszerek, lakásbérleti díjak vagy jelzálogkölcsön-részletek, gyógyszerek és orvosi ellátás, adók, biztosítási díjak és közüzemi díjak kifizetéséhez szükségesek;
- b) kizárólag az ésszerű szakmai díjak megfizetését, és a jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban felmerült kiadások megtérítését szolgálják;
- c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások folyamatos kezelésével vagy fenntartásával kapcsolatos díjak vagy szolgáltatási díjak megfizetését szolgálják;

feltéve, hogy az érintett tagállam értesítette a szankcióbizottságot ennek megállapításáról és az engedélyezésre irányuló szándékáról, és a szankcióbizottság e tekintetben az értesítést követő három munkanapon belül nem emelt kifogást.

(2) A 3. cikktől eltérve, a II. mellékletben felsorolt weboldalakon feltüntetett hatáskörrel rendelkező tagállami hatóságok az általuk megfelelőnek tartott feltételekkel engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását vagy rendelkezésre bocsátását, annak megállapítását követően, hogy a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendkívüli kiadások fedezéséhez szükségesek, feltéve, hogy az érintett tagállam a megállapításról értesítette a szankcióbizottságot és a szankcióbizottság a megállapítást jóváhagyta.

(3) Bármely személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet, mely igénybe kívánja venni az (1) vagy (2) bekezdésben említett kivételeket, kérelmét a II. mellékletben felsorolt hatáskörrel rendelkező tagállami hatóságokhoz kell intéznie.

⁽¹⁾ HL C 69., 2010.3.18., 19. o.

A II. mellékletben felsorolt hatáskörrel rendelkező tagállami hatóság a kérelmet benyújtó személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet, és a közvetlenül érintettnek ismert bármely más személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet haladéktalanul írásban értesíti arról, hogy a kérelmet elfogadták-e.

Az érintett tagállamnak tájékoztatnia kell más tagállamokat és a Bizottságot is arról, hogy az ilyen kivétel iránti kérelmet elfogadták-e.

(4) A kiadások fedezetéül felszabadított, és az Unión belül átutalt vagy e cikk alapján elismert pénzeszközök a 3. cikk alapján nem képezik további korlátozó intézkedések tárgyát.

(5) Az e rendelet I. mellékletében felsorolt, korábban a 881/2002/EK rendelet I. mellékletében szereplő személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek esetében e cikk (1) és (2) bekezdésében ismertetett eltérésekhez kapcsolódó, a II. mellékletben felsorolt weboldalakon feltüntetett hatáskörrel rendelkező tagállami hatóságok által korábban megadott engedélyek továbbra is alkalmazandók.

6. cikk

(1) A 3. cikk (2) bekezdése nem vonatkozik a befagyasztott számlák alábbi növekményeire:

- a) az említett számlák kamatai vagy egyéb hozamai; vagy
- b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes jóváírások, amelyeket azt megelőzően kötöttek meg, vagy amelyek azon időpont előtt keletkeztek, amikor a számla e rendelet hatálya alá került, vagy az e rendelet I. mellékletében felsorolt, korábban a 881/2002/EK rendelet I. mellékletében szereplő személyek, csoportok, vállalkozások vagy szervezetek esetében az a nap, amelyen először a 337/2000/EK rendelet⁽¹⁾, a 467/2001/EK rendelet⁽²⁾ vagy a 881/2002/EK rendelet hatálya alá kerültek.

feltéve, hogy az említett kamatok, egyéb jövedelmek és kifizetések befagyasztására a 3. cikk (1) bekezdésének megfelelően sor került.

(2) A 3. cikk (2) bekezdése nem akadályozza az Unió pénzügyi intézményeit és hitelintézeteit abban, hogy átutalt összegeket írjanak jóvá a jegyzékben szereplő természetes vagy jogi személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet befagyasztott számláján, amennyiben a jóváírt összegek szintén befagyasztásra kerülnek. A pénzügyi intézmény vagy hitelintézet minden ilyen ügyletről haladéktalanul tájékoztatja az érintett hatáskörrel rendelkező hatóságot.

⁽¹⁾ Az afganisztáni talibánok tekintetében történő repülési tilalomról és a pénzeszközök és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló, 2000. február 14-i 337/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 43., 2000.2.16., 1. o.).

⁽²⁾ Az egyes áruk és szolgáltatások Afganisztánban történő exportjának tilalmáról, az afganisztáni talibánok tekintetében történő repülési tilalom megerősítéséről és a pénzeszközök és egyéb pénzügyi források befagyasztásának kiterjesztéséről szóló, 2001. március 6-i 467/2001/EK tanácsi rendelet (HL L 67., 2001.3.9., 1. o.).

7. cikk

(1) A pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása, illetve a pénzeszközök és gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátásának a megtagadása miatt – amennyiben e döntést jóhiszeműen hozták, abban a meggyőződésben, hogy az intézkedés e rendelettel összhangban áll – a végrehajtó természetes vagy jogi személy, szervezet vagy testület, illetve ezek vezető tisztviselői vagy alkalmazottai nem vonhatók felelősségre, kivéve, ha bizonyítást nyer, hogy a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása vagy visszatartása gondatlanság eredménye.

(2) A 3. cikk (2) bekezdésében megállapított tilalom semmilyen felelősséget nem ró azon természetes és jogi személyekre, szervezetekre vagy testületekre, amelyek pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat bocsátottak rendelkezésre, amennyiben nem tudtak arról, és ésszerűen nem feltételezhették, hogy tevékenységükkel a szóban forgó tilalmat megszegik.

8. cikk

(1) A tájékoztatásra, a bizalmas kezelésre és a szakmai titoktartásra vonatkozóan alkalmazandó szabályok sérelme nélkül a természetes és jogi személyek, szervezetek és testületek kötelesek:

a) az állandó lakóhelyük vagy székhelyük szerinti tagállamnak a II. mellékletben felsorolt weboldalakon feltüntetett hatáskörrel rendelkező hatósága részére azonnal megadni minden olyan információt, amely elősegíti e rendelet betartását, például a 3. cikknek megfelelően befagyasztott számlákra és pénzügyi összegekre vonatkozóan, és ezt az információt közvetlenül vagy a tagállamokon keresztül továbbítani a Bizottságnak; valamint

b) együttműködni az említett hatáskörrel rendelkező hatósággal az információ ellenőrzése során.

(2) Az e cikkel összhangban adott vagy kapott minden információt kizárólag arra a célra lehet felhasználni, amelyre azt adták vagy kapták.

9. cikk

A tagállamok és a Bizottság haladéktalanul tájékoztatják egymást az e rendelet alapján hozott intézkedésekről, és átadják egymásnak az e rendelettel összefüggésben rendelkezésükre álló egyéb releváns információkat, különös tekintettel a rendelet megsértésével, illetve végrehajtásával kapcsolatban felmerülő problémákkal, valamint a nemzeti bíróságok által hozott határozatokkal kapcsolatos információkra.

10. cikk

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a tagállamok által nyújtott információk alapján módosítsa a II. mellékletet.

11. cikk

(1) Amennyiben a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság jegyzékbe vesz egy természetes vagy jogi személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet, a Tanács ezt a természetes vagy jogi személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet felveszi az I. mellékletben szereplő jegyzékbe.

(2) A Tanács közli döntését – beleértve a jegyzékbe vétel okait – az (1) bekezdésben említett természetes vagy jogi személlyel, csoporttal, vállalkozással vagy szervezettel –, amennyiben a cím ismert, közvetlenül, egyéb esetben pedig értesítés közzététele útján –, lehetővé téve, hogy az érintett természetes vagy jogi személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet észrevételeket nyújtson be.

(3) Amennyiben észrevételeket tesznek, vagy új érdemi bizonyítékot nyújtanak be, a Tanács felülvizsgálja döntését, és erről értesíti az érintett természetes vagy jogi személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet.

(4) Amennyiben az ENSZ úgy dönt, hogy egy természetes vagy jogi személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet töröl a jegyzékből, illetve módosítja a jegyzékben szereplő természetes vagy jogi személy, csoport, vállalkozás vagy szervezet azonosító adatait, a Tanács az I. mellékletet ennek megfelelően módosítja.

(5) A (2) és (3) bekezdéseket azon természetes vagy jogi személyre, csoportra, vállalkozásra vagy szervezetre is alkalmazni kell, amely előzőleg a 881/2002/EK rendelet I. mellékletében található jegyzékben szerepelt.

12. cikk

(1) A tagállamok megállapítják az e rendelet rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és minden szükséges intézkedést megtesznek azok érvényesítése érdekében. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük.

(2) A tagállamok e rendelet hatálybalépése után haladéktalanul értesítik a Bizottságot e szabályokról és azok utólagos módosításáról.

13. cikk

Azokban az esetekben, amikor e rendelet a Bizottság értesítésére, tájékoztatására vagy a vele történő egyéb kapcsolattartásra vonatkozó kötelezettséget ír elő, az ilyen kommunikáció során a II. mellékletben feltüntetett címet és egyéb elérhetőségeket kell felhasználni.

14. cikk

Ezt a rendeletet alkalmazni kell:

- a) az Unió területén belül, annak légterét is beleértve;
- b) bármely, tagállami joghatóság alá tartozó légi jármű vagy hajó fedélzetén;
- c) bármely olyan, az Unió területén vagy azon kívül tartózkodó személyre, aki valamely tagállam állampolgára;
- d) minden olyan jogi személyre, csoportra, vállalkozásra vagy szervezetre, amely valamely tagállam területén székhellyel rendelkezik vagy amelyet valamely tagállam joga szerint hoztak létre;
- e) a részben vagy egészben az Unió területén üzleti tevékenységet folytató jogi személyre, csoportra, vállalkozásra vagy szervezetre.

15. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Tanács részéről

az elnök

M. DOWGIELEWICZ

I. MELLÉKLET

A 4. CIKKBEN EMLÍTETT TERMÉSZETES ÉS JOGI SZEMÉLYEK, CSOPORTOK, VÁLLALKOZÁSOK ÉS SZERVEZETEK JEGYZÉKE:(1) Abdul **Baqi**.

Címe: a) maulavi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) Khost és Paktika tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt, b) a tálib rezsim tájékoztatói és kulturális miniszterhelyettese, c) Konzuli osztály, Külügyminisztérium a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1962 körül. **Születési helye:** Dzsálálábád, Nangarhár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(2) Abdul Qadeer Abdul Baseer.

Címe: a) tábornok, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** katonai attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1964. **Születési helye:** Nangarhár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000974 (afgán útlevél). **Egyéb információ:** 2006 februárjában hazatelepítették Afganisztánba. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(3) Amir **Abdullah** (más néven Amir Abdullah Sahib).

Lakcíme: Karacsi, Pakisztán. **Születési ideje:** 1972 körül. **Születési helye:** Paktika tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.7.20. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2010.7.20.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Amir Abdullah a magas rangú tálib vezető, Abdul Ghani Baradar (TI.B.24.01.) kincstárnokaként szolgált, és az afganisztáni Kandahár tartomány tálib kormányzójának helyettese volt. Amir Abdullah Kuvaitban, Szaúd-Arábiában, Líbiában és az Egyesült Arab Emírátsokban járt abból a célból, hogy újabb pénzforrásokat teremtsen elő a tálib rezsim számára. Elősegítette továbbá a kommunikációt a tálib vezetés számára, és magas szintű találkozókot szervezett pakisztáni otthonában. Abdullah a tálib rezsim sok magas rangú tagjának segítséget nyújtott a pakisztáni letelepedésben, amikor 2001-ben elmenekültek Afganisztánból.

(4) Abdul **Manan**.

Címe: a) Mr, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** kereskedelmi attasé, tálib nagykövetség, Abu-Dzabi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(5) Abdul **Razaq**.

Címe: maulavi. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Argandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) kereskedelmi miniszter (tálib rezsim), b) 2003-ban az afganisztáni Kandahár tartományban letartóztatták. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(6) Abdul **Wahab**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** tálib követségi ügyvivő Rijádban a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1973 körül. **Születési helye:** Fariáb tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(7) Abdul Rahman **Agha**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim Katonai Bíróságának főbírája. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Argandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(8) Abdul Wasay Mu'tasim **Agha**. (más néven a) Mutasim Aga Jan, b) Agha Jan, c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim pénzügyminisztere. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.31.

(9) Janan **Agha**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Fariáb tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Uruzgán központi tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(10) Sayed Mohammad Azim **Agha** (más néven **a**) Sayed Mohammad Azim Agha, **b**) Agha Saheb)

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim Útlevel és Vízum Osztályának tisztviselője. **Születési ideje:** 1966 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(11) Sayyed Ghiassouddine **Agha** (más néven **a**) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, **b**) Sayyed Ghayasudin, **c**) Sayed Ghias).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** **a**) a tálib rezsim Hadzs és a vallási ügyek minisztere, **b**) a tálib rezsim oktatásiügyi minisztere. **Születési ideje:** 1958 és 1963 között. **Születési helye:** Fariáb tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) 2007 májusától a tálib mozgalom Fariáb tartományért (Afganisztán) felelős tagja, **b**) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(12) Mohammad **Ahmadi**.

Címe: **a**) molla, **b**) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a Da Afghanistan Bank elnöke a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(13) Mohammad Shafiq **Ahmadi**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Samangan tartomány (Afganisztán) kormányzója. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(14) **Ahmadullah** (más néven Ahmadulla).

Címe: qari. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) minisztere. **Születési ideje:** 1975 körül. **Születési helye:** Qarabagh körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** értesülések szerint 2001 decemberében elhunyt. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.25.

(15) Abdul Bari **Akhund** (más néven Haji Mullah Sahib).

Címe: **a**) maulavi, **b**) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Helmand tartomány kormányzója. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Helmand tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) 2007 májusától Kandahárban (Afganisztán) a hétagú tálib vezető bizottság tagja, **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(16) Ahmed Jan **Akhund**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim víz- és villamosenergia-ügyi minisztere. **Születési ideje:** 1953 és 1958 között. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(17) Attiqullah **Akhund**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Shawali Kott körzet, Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(18) Hamidullah **Akhund**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Az Ariana afgán légitársaság vezetője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (19) Mohammad Hassan **Akhund**.

Címe: a) molla, b) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim alatt a Minisztertanács elnökének első helyettese, b) a tálib rezsim külügyminisztere Wakil Ahmad Mutawakil előtt, c) Kandahár kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) a szovjetek elleni dzsihadban részt vevő hét fő frakció közül a Malwhavi Khaalis frakció tagja, b) Pakisztánban elvégezte a quettai teológiai főiskolát, c) Omár molla közeli munkatársa. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (20) Mohammad Abbas **Akhund**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közegészségügyi minisztere. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (21) Mohammad Essa **Akhund**.

Címe: a) hádzsi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim víz-, közegészség- és villamosenergia-ügyi minisztere. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (22) Ubaidullah **Akhund** (más néven a) Obaidullah Akhund, b) Obaid Ullah Akhund).

Címe: a) molla, b) hádzsi, c) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim védelmi minisztere. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) Omar molla egyik helyettese, b) a tálib vezetés tagja, hadműveletekért felelős. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (23) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (más néven a) Ahmad Jan Akhundzada, b) Ahmad Jan Akhund Zada).

Címe: a) maulavi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Zabol tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési helye:** Uruzgan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 elején a tálib mozgalom Uruzgan tartományért (Afganisztán) felelős tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.25.

- (24) Mohammad Eshaq **Akhundzada**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Laghmán tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Qarabajh körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (25) Agha Jan **Alizai** (más néven a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha).

Címe: hádzsi. **Születési ideje:** a) 1963.10.15., b) 1973.2.14., c) 1967, d) 1957 körül. **Születési helye:** a) Hitemchai falu, Helmand tartomány, Afganisztán, b) Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.11.4. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2010.11.4.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Agha Jan Alizai az egyik legnagyobb kábítószer-kereskedő hálózatot irányította az afganisztáni Helmand tartományban, és finanszírozást nyújtott a táliboknak a kábítószer-kereskedelem védelméért cserébe. 2008-ban a kábítószer-kereskedők egy csoportja, köztük Alizai, megállapodott a tálibokkal, hogy adót fizet az ópiumtermesztésre szolgáló földterületek után, és cserébe a tálibok megszervezik a kábítószer szállítását. Szintén az alku részét képezte, hogy a tálibok védelemben részesítik a kábítószer-kereskedőket és biztosítják raktárjaikat, a kábítószer-kereskedők pedig menedéket nyújtanak a tálib fegyvereseknek és szállítják őket. Alizai közreműködött továbbá a táliboknak szánt fegyverek beszerzésében, és rendszeresen Pakisztánba utazott, ahol magas rangú tálib vezetőkkel találkozott. Közreműködésével a tálibok hamis iráni útleveleket tettek szert, amellyel Iránba utazhattak. 2009-ben Alizai útlevelet és pénzt adott az egyik tálib katonai vezetőnek, hogy Iránba utazhasson.

- (26) Allahdad (más néven Akhund).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim építésügyi minisztere. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (27) Aminullah **Amin**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Szaripul tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (28) Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**.

Címe: a) hádzsi, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** az Afgán Kereskedelmi Kamara igazgatója (Pesávar, Pakisztán) a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1934. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevele száma:** SE 011252 (afgán útlevele). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (29) Muhammad Taher **Anwari** (más néven a) Mohammad Taher Anwari, b) Haji Mudir).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim igazgatási ügyekért felelős igazgatója, b) a tálib rezsim pénzügyminisztere. **Születési ideje:** 1961 körül. **Születési helye:** Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (30) Arefullah **Aref**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim pénzügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (31) Sayed Esmatullah **Asem** (más néven Esmatullah Asem). **Címe:** maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) A tálib rezsim bűnmegelőzési és erényügyi miniszterhelyettese, b) a tálib rezsim idején az Afgán Vörös Félhold Társaság (ARCS) főtitkára. **Születési ideje:** 1967 körül. **Születési helye:** Nangarhár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib vezetés tagja, b) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék, c) a Pesávari Tálib Tanács tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (32) Atiqullah.

Címe: a) hádzsi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Miután a tálibok 1996-ban elfoglalták Kabult, Atiqullah tisztséghez jutott Kandahárban. 1999-ben vagy 2000-ben a földművelésügyi miniszter első helyettesévé, majd a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettesévé nevezték ki.

A tálib rezsim bukása után Atiqullah tálib művelti tiszt lett Dél-Afganisztánban. 2008-ban Helmand tartomány (Afganisztán) tálib kormányzójának helyettese lett.

- (33) Azizirahman.

Címe: Mr. **Jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib nagykövetség, Abu Dzabi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (34) Abdul Ghani **Baradar** (más néven Molla Baradar Akhund).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim védelmi miniszterének helyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Weetmak falu, Dehrawood körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) a Popalzai törzs tagja, b) magasrangú tálib katonai parancsnok, 2007 májusától a tálib „Quetta-tanács tagja”, c) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (35) Shahabuddin **Delawar**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a Legfelsőbb Bíróság helyettes bírója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1957. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (36) **Dost Mohammad** (más néven Doost Mohammad).

Címe: a) molla; b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Ghazni tartomány kormányzója. **Születési ideje:** 1968 és 1973 között. **Születési helye:** Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib katonai parancsnokok egyike, b) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (37) Mohammad Azam **Elmi**.

Címe: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim bányászati és ipari miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** értesülések szerint 2005-ben elhunyt. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (38) **Faiz**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim Külügyminisztériumában a Tájékoztatási Osztály vezetője. **Születési ideje:** 1969 körül. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (39) Rustum Hanafi **Habibullah** (más néven Rostam Nuristani).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Dara Kolum, Do Aab körzet, Nurisztán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 májusától a Nurisztán tartományért (Afganisztán) felelős tálib tag. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (40) Gul Ahmad **Hakimi**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** kereskedelmi attasé, tálib „főkonzulátus”, Karacsi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (41) Abdullah **Hamad**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** főkonzul, tálib „főkonzulátus”, Quetta, Pakisztán. **Születési ideje:** 1972. **Születési helye:** Helmand, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** D 00857 (kiállítás kelte: 1997.11.20.). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (42) **Hamdullah**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** hazatelepítési attasé, tálib „főkonzulátus”, Quetta. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (43) Zabihullah **Hamidi**.

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim felsőoktatási miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (44) Din Mohammad **Hanif** (más néven Qari Din Mohammad).

Címe: qari. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim tervezési minisztere, b) a tálib rezsim felsőoktatási minisztere. **Születési ideje:** 1955 körül. **Születési helye:** Badakhshan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (45) Abdul Jalil **Haqqani** (más néven Nazar Jan).

Címe: a) maulavi; b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim külügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Arghandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék, b) 2007 májusától a tálib vezetés tagja, c) a Tálib Tanács pénzügyi bizottságának tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (46) Badruddin **Haqqani** (más néven Atiqullah).

Lakcíme: Miram Shah, Pakisztán. **Születési ideje:** 1975–79 körül. **Egyéb információ:** **a)** a Haqqani-hálózat műveleti parancsnoka és a Miram Shah-i tálib súra tagja; **b)** Délkelet-Afganisztánban segítette a célpontok elleni támadásokat; **c)** Jalaluddin Haqqani fia, Sirajuddin Jallaloudine Haqqani és Nasiruddin Haqqani testvére, Khalil Ahmed Haqqani unokaöccse. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2011.5.11.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Badruddin Haqqani a Haqqani-hálózat – a tálibokkal együttműködő militáns csoport – műveleti parancsnoka, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található észak-wazirisztáni központtal működik. A Haqqani-hálózat vezető szerepet tölt be az afganisztáni felkelők tevékenységében, és számos kiemelten fontos célpont elleni támadásért felelős. A Haqqani-hálózat vezetőségét az alapító, Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01) három legidősebb fia alkotja; Jalaluddin Haqqani az 1990-es évek közepén csatlakozott Mohammed Omar molla (TI.O.4.01) tálib rezsimjéhez. Badruddin Jalaluddin fia, Nasiruddin Haqqani (TI.H.146.10) és Sirajuddin Haqqani (TI.H.144.07) testvére, valamint Khalil Ahmed Haqqani (TI.H.150.11) unokaöccse.

Badruddin támogatja a tálibokkal kapcsolatban álló felkelőket és a külföldi harcosokat, akik délkelet-afganisztáni célpontokat támadnak. Badruddin a tálibok Miram Shah-i súrjának tagja, amely a Haqqani-hálózat tevékenységei felett rendelkezik.

Badruddin vélhetően a Haqqani-hálózat számlájára írható emberrablásokért is felelős. Számos afgán és külföldi állampolgárnak az afganisztáni-pakisztáni határvidéken történt elrablását intézte.

- (47) Ezatullah **Haqqani**.

Címe: maułavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim tervezési miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1957 körül. **Születési helye:** Laghmán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (48) Jallalouddin **Haqqani** (más néven: **a)** Jalaluddin **Haqqani**, **b)** Jallalouddin **Haqqani**, **c)** Jallalouddine Haqqani).

Címe: maułavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim határügyi minisztere. **Születési ideje:** 1942 körül. **Születési helye:** Khoszt tartomány, Zadrán körzet, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** Sirajuddin Jallaloudine Haqqani apja, **b)** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék; **c)** bár 2007 júniusában haláláról számoltak be, 2008 májusában még életben volt. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.31.

- (49) Khalil Ahmed **Haqqani** (más néven **a)** Khalil Al-Rahman Haqqani, **b)** Khalil ur Rahman Haqqani, **c)** Khaleel Haqqani).

Címe: hádzsi. Lakcíme: **a)** Hayatabad, Pesávar, Pakisztán; **b)** Dergey Manday Madrasza környékén Dergey Manday faluban, Miram Shah környékén, Észak-Wazirisztán, Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán; **c)** Kayla falu Miram Shah környékén, Észak-Wazirisztán, Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán; **d)** Sarana Zadrán falu, Paktia tartomány, Afganisztán. **Születési ideje:** **a)** 1966.1.1., **b)** 1958 és 1964 között. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** a Haqqani-hálózat magas beosztású tagja, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található Észak-Wazirisztán központtal működik; **b)** korábban Dubajba (Egyesült Arab Emírségek) utazott, ahol pénzgyűjtő tevékenységet végzett; **c)** Jalaluddin Haqqani testvére és Sirajuddin Jallaloudine Haqqani nagybátyja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.9. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2011.2.9.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Khalil Ahmed Haqqani a Haqqani-hálózat – a tálibokkal együttműködő militáns csoport – magas rangú tagja, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található észak-wazirisztáni központtal működik. Az afganisztáni felkelők tevékenységének élén álló Haqqani-hálózatot Khalil Haqqani testvére, Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01) alapította, aki az 1990-es évek közepén csatlakozott Mohammed Omar molla (TI.O.4.01.) tálib rezsimjéhez.

Khalil Haqqani pénzgyűjtő tevékenységet végez a tálibok és a Haqqani-hálózat nevében, ezért gyakran utazik külföldre, hogy az anyagi támogatást nyújtókkal találkozzon. Khalil Haqqani 2009 szeptembere óta járt az Öböl-államokban, és ottani forrásokból, továbbá dél- és kelet-ázsiai forrásokból is szerzett pénzt.

Khalil Haqqani a táliboknak és az Afganisztánban működő Haqqani-hálózatnak is segítséget nyújt. 2010 eleje óta Khalil Haqqani pénzt juttatott az afganisztáni Logar tartomány tálib sejtjeinek. 2009-ben Khalil Haqqani mintegy 160 harcost vezényelt az afganisztáni Logar tartományba, ahol a harcosok az irányítása alatt álltak, továbbá több más emberrel együtt felelős volt a tálibok és a Haqqani-hálózat által az ellenség közül ejtett foglyok fogva tartásáért. Khalil Haqqani az unokaöccsétől, Sirajuddin Haqqanitól (TL.H.144.07.) kap parancsokat a tálib műveletekre vonatkozóan.

Khalil Haqqani az al-Kaida hálózat (QE.A.4.01.) nevében is tevékenykedett, és kapcsolatban állt annak katonai műveleteivel. Khalil Haqqani 2002-ben embereket vetett be az afganisztáni Paktia tartományban működő al-Kaida elemek megerősítésére.

- (50) Mohammad Moslim **Haqqani** (más néven Moslim **Haqqani**).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsimben a Hadzs és a vallási ügyek miniszterhelyettese, b) a tálib rezsim felsőoktatási miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Baghlan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.25.

- (51) Mohammad Salim **Haqqani**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** A tálib rezsim bűnmegelőzési és erényügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1967 körül. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Laghmán tartományból származik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (52) Nasiruddin **Haqqani** (más néven a) Naseer Haqqani, b) Dr. Naseer Haqqani, c) Nassir Haqqani, d) Nashir Haqqani, e) Naseruddin, f) Dr. Alim Ghair).

Lakcíme: Pakisztán. **Születési ideje:** 1970-1973 körül. **Születési helye:** Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Összeköttetésben áll a Haqqani-hálózattal, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található Észak-Wazirisztánban működik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.7.20. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2010.7.20.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Haqqani-hálózat a tálibokkal együttműködő militáns csoport, amelynek központja a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található észak-wazirisztáni körzetben van. A Haqqani-hálózat vezető szerepet tölt be az afganisztáni felkelők tevékenységében, és számos kiemelten fontos célpont elleni támadásért felelős. A hálózat vezetőségét az alapító, Jalaluddin Haqqani (TL.H.40.01.) három legidősebb fia alkotja, ezek egyike Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani a Haqqani hálózat küldötteként tevékenykedik, és ideje nagy részét pénzeszközök felkutatásával tölti 2004-ben egy tálib szövetségeseivel Szaúd-Arábiába utazott, hogy pénzt szerezzen a táliboknak. 2004-ben anyagi eszközökkel látott el afganisztáni fegyvereseket az afgán elnökválasztás megzavarására. Több pénzszerező úton gyűjtött pénzeszközöket a Haqqani hálózatnak, 2005 és 2008 között mindenképp, 2007-ben például több alkalommal utazott az Egyesült Arab Emírségekbe, 2008-ban pedig egyszer egy másik Öböl-menti államba. 2007 közepe óta Haqqaninak a beszámolók szerint három fő pénzforrás állt rendelkezésére: az Öböl-menti térségből származó támogatások, a kábítószer-kereskedelem, valamint az al-Kaida (QE.A.4.01.) által biztosított kifizetések. 2009 végén Nasiruddin Haqqani több százezer dollárt kapott az Arab-félszigeten tevékeny, az al-Kaidához közel álló személyektől a Haqqani hálózat általi felhasználásra.

- (53) Sayyed Mohammed **Haqqani** (más néven Sayyed Mohammad Haqqani).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsimben az igazgatási ügyek igazgatója, b) a tálib rezsim idején Kandahár tartományban tájékoztatási és kulturális vezető. **Születési ideje:** 1965 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) elvégezte a pakisztáni Haqqaniya teológiai főiskolát, b) állítólag szoros kapcsolatokat ápolt Mohammad Omar molla tálib vezetővel, c) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Sayyed Mohammed Haqqani Gulbuddin Hekmatyar (QI.H.88.03.) szövetségese, és régóta támogatja Mohammed Omar mollát (TL.O.4.01.). A tálib rezsim igazgatási ügyekért felelős igazgatójaként afgán személyi igazolványokat adott az al-Kaidához kötődő, Afganisztánban harcoló külföldieknek, és jelentős mennyiségű pénzhez jutott tőlük.

Sayyed Mohammed Haqqani 2003-ban és 2004-ben többször találkozott Aiman Muhammed Rabi al-Zawahirivel (QI.A.6.01.) és Farhaddal, Mohammed Omar titkárával. Könyvesboltot nyitott a pakisztáni Pesávarban található Qissa Khwani bazárban, amelynek köze volt a tálibok finanszírozásához. 2009 márciusában még a tálib felkelők aktív vezetője volt.

- (54) Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (más néven **a**) Siraj Haqqani; **b**) Serajuddin Haqqani; **c**) Siraj Haqqani; **d**) Saraj Haqqani; **e**) Khalifa).

Jegyzékbe vétel oka: Na'ib Amir (parancsnokhelyettes). Lakcíme: **a**) Kela környéke/Danda környéke, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, **b**) Manba'ul uloom Madrasza, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, **c**) Dergey Manday Madrasza, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán. **Születési ideje:** 1977–1978 körül. **Születési helye:** **a**) Danda, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, **b**) Srana falu, Garda Saray kerület, Paktia tartomány, Afganisztán, **c**) Neka kerület, Paktia tartomány, Afganisztán, **d**) Khoszt tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) 2004 óta fő műveleti parancsnok Afganisztán keleti és déli régióiban. **b**) Jallaloudine Haqqani fia. **c**) Az afganisztáni Paktia tartománybeli Garda Saray Zardan törzsének Sultan Khel szakaszához tartozik. **d**) Feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2007.9.13.

- (55) Abdul Hai **Hazem**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** első titkár, tálib „főkonzulátus”, Quetta, Pakisztán. **Születési ideje:** 1971. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** D 0001203. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (56) Hidayatullah (más néven Abu Turab).

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Arghandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.3.8.

- (57) Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (más néven Hottak Sahib).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim tájékoztatási és kulturális miniszterhelyettese (kulturális ügyek). **Születési ideje:** 1957 körül. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (58) Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (más néven Najibullah Haqqani).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim pénzügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1964 körül. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) kelet-afganisztáni, **b**) 2007 májusától Kunár tartomány (Afganisztán) tálib „tanácsának tagja”, **c**) Moulavi Noor Jalal unokatestvére. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (59) Gul Agha **Ishakzai** (más néven **a**) Mullah Gul Agha, **b**) Mullah Gul Agha Akhund, **c**) Hidayatullah, **d**) Haji Hidayatullah, **e**) Hayadatullah). Lakcíme: Pakisztán. **Születési ideje:** 1972 körül. **Születési helye:** Band-e-Timor, Kandahár, Afganisztán. **Egyéb információ:** Tagja a nemrégiben létrehozott tálib tanácsnak, amely a zakat (iszlám adó) beszedését koordinálja Beludzsisztán tartományban (Pakisztán). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.7.20. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2010.7.20.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Gul Agha Ishakzai a tálibok pénzügyi bizottságának vezetője és tagja annak a nemrég felállított tálib tanácsnak, amely a pakisztáni Beludzsisztán tartományban koordinálja a zakat (iszlám adó) beszedését. Pénzt gyűjtött az afganisztáni Kandahárban végrehajtott öngyilkos merényletekhez is, és finanszírozást nyújtott tálib harcosok és családjaik számára.

Gyermekkori barátja Mohammad Omar molla (TI.O.4.01) tálib vezetőnek, így annak fő pénzügyi hivatalnok és egyik legközelebbi tanácsadója volt. Volt olyan idő, amikor csak az találkozhatott Omar mollával, akinek ő megengedte. A tálib rezsim alatt Omar mollával együtt lakott az elnöki palotában.

2005 decemberében Gul Agha Ishakzai segítette emberek és javak eljuttatását a tálib kiképzőtáborokba, 2006 végén pedig külföldre utazott fegyveralkatrészeket beszerezni.

- (60) Noor **Jalal** (más néven Nur Jalal).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim (közigazgatási) belügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1960 körül. **Születési helye:** Kunár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.23.

- (61) Qudratullah **Jamal** (más néven Haji Sahib).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim információs minisztere. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Gardez, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (62) Saleh Mohammad **Kakar** (más néven Saleh Mohammad).

Születési ideje: 1962 körül. **Születési helye:** Nulgham falu, Panjwai körzet, Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Gépjármű-kereskedéssel rendelkező Kandahárban (Afganisztán). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.11.4. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2010.11.4.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Saleh Mohammad Kakar kábítószer-kereskedő, aki olyan szervezett csempészhálózatot irányított az afganisztáni Kandahár és Helmand tartományokban, amely a tálibok logisztikai és pénzügyi igényeit is kielégítette. Mielőtt az afgán hatóságok letartóztatták, Saleh Mohammad Kakar a tálibok által védett heroingyártó laboratóriumokat működtetett az afganisztáni Kandahár tartományban lévő Band-e-Timorban. Kakar magas rangú tálib vezetővel tartott kapcsolatot, nevükben pénzt gyűjtött kábítószer-csempészekről, valamint magas rangú tálibok pénzét kezelte és rejtgette. Ő volt a felelős azért is, hogy segítse a kábítószer-kereskedők által a táliboknak fizetett adók beszedését. Kakarnak gépjármű-kereskedése volt Kandahárban, és járműveket biztosított a táliboknak az öngyilkos merényletekhez.

- (63) Rahamatullah **Kakazada** (más néven **a)** Rehmatullah, **b)** Kakazada, **c)** Mullah Nasir).

Címe: **a)** maulavi; **b)** molla. **Jegyzékbe vétel oka:** főkonzul, tálib „főkonzulátus”, Karacsi, Pakisztán. **Születési ideje:** 1968. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** D 000952 (1999.1.7.-én kiállított afgán útlevele). **Egyéb információ:** 2007 májusától Ghazni tartomány (Afganisztán) tálib „kormányzója”. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (64) Abdul Rauf **Khadem**.

Címe: mullah. **Jegyzékbe vétel oka:** a Central Corpus parancsnoka a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 és 1963 között. **Születési helye:** Uruzgán/Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (65) Khairullah **Khairkhwah** (más néven Mullah Khairullah Khairkhwah).

Címe: **a)** maulavi, **b)** molla. **Jegyzékbe vétel oka:** **a)** Herat tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt, **b)** a tálib rezsim szóvivője, **c)** Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt, **d)** belügyminiszter a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Arghisztán körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 júniusa óta őrizetben tartják. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.25.

- (66) Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** **a)** a tálib rezsim belügyminisztere, **b)** a tálib rezsim idején Kabul rendőrfőnöke. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Spin Boldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán, a Chaman körzettel (Quetta, Pakisztán) szomszédos térségben. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (67) Jan Mohmmad **Madani**.

Címe: Mr. **Jegyzékbe vétel oka:** követségi ügyvivő, tálib nagykövetség, Abu-Dzabi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (68) Zia-ur-Rahman **Madani** (más néven: **a)** Ziaurrahman **Madani**, **b)** Zaia u Rahman **Madani**, **c)** **Madani** Saheb).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Logar tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1960 körül. **Születési helye:** Taliqan, Takhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik, **b)** 2007 májusától Takhar tartományban (Afganisztán) a Tálib katonai ügyekért felelős tagja, **c)** Nangarhár tartományért felelős. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (69) Abdul Latif **Mansur** (más néven Abdul Latif **Mansoor**).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim mezőgazdasági minisztere. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 májusától a tálib „Miram Shah tanács” tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (70) Mohammadullah **Mati**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közmunkaügyi minisztere. **Születési helye:** Arghandab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (71) **Matiullah**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a Kabul Vámhivatal igazgatója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1973 körül. **Születési helye:** Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (72) Akhtar Mohammad **Maz-Hari**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** oktatásügyi attasé, tálib „főkonzulátus”, Pesávar, Pakisztán. **Születési ideje:** 1970. **Születési helye:** Kunduz, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** SE 012820 (2000.11.4.-én kiállított afgán útlevel). **Egyéb információ:** értesülések szerint 2007-ben meghalt **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (73) Fazl Mohammad **Mazloom** (más néven **a)** Molah Fazl, **b)** Fazel Mohammad Mazloom).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim helyettes vezérkari főnöke. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Uruzgan, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.2.23.

- (74) Nazar **Mohammad**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Kunduz tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (75) Mohammad **Homayoon**.

Címe: Eng. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim víz- és villamosenergia-ügyi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (76) Mohammad Shafiq **Mohammadi**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Khost tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1948 körül. **Születési helye:** Uruzgan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (77) Abdul Kabir **Mohammad Jan** (más néven: A. Kabir).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** **a)** második helyettes, gazdasági ügyek, a tálib rezsim minisztertanácsa, **b)** Nangarhár tartomány kormányzója a tálib rezsim idején, **c)** a Keleti Zóna parancsnoka a tálib rezsim ideje alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Zardran törzs, Paktja tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** a kelet-afganisztáni terrorcselekmények aktív résztvevője, **b)** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (78) Mohammad **Rasul**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Nimroz tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 és 1963 között. **Születési helye:** Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(79) Mohammad **Wali**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim bűnmegelőzési és erkölcsügyi minisztere. **Születési ideje:** 1965 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A tálib rezsim bűnmegelőzési és erkölcsügyi minisztériumában betöltött pozíciójában Mohammad Wali gyakran alkalmazott kínzást és egyéb eszközöket a lakosság megfélemlítésére. Mohammad Wali a tálib rezsim bukása után is a mozgalom aktív tagja maradt az afganisztáni Kandahár tartományban.

(80) Mohammad **Yaqoub**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a BIA vezetője a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(81) Amir Khan **Motaqi**, (más néven Amir Khan Muttaqi).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim oktatásügyi minisztere, b) az ENSZ által vezetett tárgyalásokon részt vevő tálib képviselő a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Helmand tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(82) Abdulhai **Motmaen**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** az Informatikai és Kulturális Minisztérium (Kandahár, Afganisztán) igazgatója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1973 körül. **Születési helye:** Zabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(83) Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (más néven a) Allah Dad Tayyab, b) Allah Dad Tabeeb).

Címe: a) molla, b) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim hírközlési miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Kandahár város, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(84) Najibullah **Muhammad Juma** (más néven Najib Ullah).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** főkonzul, tálib „főkonzulátus”, Pesávar, Pakisztán. **Születési ideje:** 1954. **Születési helye:** Farah. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** 00737 (1996.10.20.-án kiállított afgán útlevél) **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(85) Mohammad **Naim** (más néven Mullah Naeem).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(86) Nik **Mohammad**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim kereskedelmi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(87) Hamdullah **Nomani**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a felsőoktatási minisztérium magas rangú tisztségviselője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(88) Mohammad Aleem **Noorani**.

Címe: mufti. **Jegyzékbe vétel oka:** első titkár, tálib „főkonzulátus”, Karacsi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(89) Nurullah **Nuri**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) Balkh tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt, **b)** az Északi Zóna parancsnoka a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Shahjoe körzet, Zabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(90) Abdul Manan **Nyazi** (más néven **a)** Abdul Manan Nayazi, **b)** Abdul Manan Niazi, **c)** Baryaly, **d)** Baryalai).

Titulusa: mullah. **Jegyzékbe vétel okai:** Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Pashtoon Zarghoon kerület, Herat tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Herat tartományért felelős Talibán tag. Feltételezhető tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott kijelölés időpontja: 2001.1.25.

(91) Mohammed **Omar**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** az Igazak („Amir ul-Mumineen”) vezetője, Afganisztán. **Születési ideje:** 1966 körül. **Születési helye:** Uruzgan tartomány, Adehrawood falu. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(92) Abdul Jabbar **Omari**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Baghlan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Zabul, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(93) Mohammad Ibrahim **Omari**.

Címe: alhádzs. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim határügyiminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Zadrán-völgy, Khost tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(94) Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (más néven Noor ud Din Turabi).

Címe: a) molla, **b)** maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim igazságügyi minisztere. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** a) Kandahár, Afganisztán, **b)** Chora körzet, Uruzgan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.25.

(95) Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (más néven **a)** Abdussalam Hanifi, **b)** Hanafi Saheb).

Címe: a) molla, **b)** maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim oktatásiügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Darzab körzet, Faryab tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib mozgalom Észak-Afganisztánért felelős tagja, **b)** kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(96) Abdul Ghafar **Qurishi** (más néven Abdul Ghaffar Qureshi).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** hazatelepítéssel foglalkozó attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlámábád. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(97) Yar Mohammad **Rahimi**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim hírközlési minisztere. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Panjwae körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(98) Mohammad Hasan **Rahmani**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Kandahár tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Panjwae körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (99) Habibullah **Reshad**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a nyomozói osztály vezetője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 és 1973 között. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (100) Abdulhai **Salek**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Uruzgan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.2.23.

- (101) **Sanani**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a Dar-ul-Efta vezetője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1923 körül. **Születési helye:** Zabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (102) Noor Mohammad **Saqib**.

Jegyzékbe vétel oka: a Legfelsőbb Bíróság főbírája a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Bagrami körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (103) Ehsanullah **Sarfida**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Qarabagh körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (104) Saduddin **Sayyed** (más néven **a**) Sadudin Sayed, **b**) Sadruddin).

Címe: **a**) maulavi, **b**) alhádzs, **c**) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** **a**) a tálib rezsim munka- és szociális ügyeinek miniszterhelyettese, **b**) Kabul városának polgármestere a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Chaman körzet, Pakisztán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (105) Qari Abdul Wali **Seddiqi**.

Jegyzékbe vétel oka: harmadik titkár a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1974. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000769 (1997.2.2.-án kiállított afgán útlevél). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (106) Abdul Wahed **Shafiq**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Kabul tartomány (Afganisztán) kormányzóhelyettese a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Ningarhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (107) Said Ahmed **Shahidkhel**.

Címe: maulavi. **Születési ideje:** 1975 körül. **Születési helye:** Ghazni központi tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) oktatásügyi miniszterhelyettes (a tálib rezsim alatt), **b**) 2003 júliusában Kabulban (Afganisztán) őrizetbe vették. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (108) Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (más néven **a**) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, **b**) Akhtar Muhammad Mansoor, **c**) Akhtar Mohammad Mansoor).

Címe: **a**) maulavi, **b**) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim polgári repülési és közlekedési minisztere. **Születési ideje:** 1960 körül. **Születési helye:** **a**) Kandahár, Afganisztán, **b**) Kalanko Joftian, Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) 2006 szeptemberében hazatelepítették Afganisztánba, **b**) a tálib vezetés tagja, **c**) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik, **d**) 2007 májusától az afganisztáni Khost, Paktia és Paktika tartományokban aktív; 2007 májusától Kandahár tálib „kormányzója”. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(109) **Shamsudin.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Wardak (Maidan) tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Keshim körzet, Badakhshan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(110) Mohammad **Sharif.**

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim belügyminiszter-helyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(111) Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (más néven **a**) Shamsurrahman, **b**) Shams-u-Rahman).

Címe: **a**) molla, **b**) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. **Születési helye:** Suroobi körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.2.23.

(112) Abdul Ghafar **Shinwari.**

Címe: hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib „főkonzulátus”, Karacsi, Pakisztán. **Születési ideje:** 1965.3.29. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000763 (kiállítás kelte: 1997.1.9.). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(113) Mohammad Sarwar

Siddiqmal. Jegyzékbe vétel oka: harmadik titkár, tálib „nagykövetség”, Iszlámábád. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(114) Sher Mohammad Abbas **Stanekzai.**

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim közegészségügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(115) **Taha.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Paktia tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Ningarhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(116) Tahis.

Címe: hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(117) Abdul Raqib **Takhari.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim hazatelepítési minisztere. **Születési ideje:** 1968 és 1973 között. **Születési helye:** Takhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(118) **Walijan.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Jawzjan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Quetta, Pakisztán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(119) Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (más néven Nazirullah Aanafti Waliullah).

Címe: **a**) maulavi, **b**) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** kereskedelmi attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1962. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000912 (1998.6.30.-án kiállított afgán útlevél). **Egyéb információ:** 2006 októberében hazatelepítették Afganisztánba. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.25. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(120) Abdul-Haq **Wasiq** (más néven Abdul-Haq Wasseq).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsím nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1975 körül. **Születési helye:** Ghazni központi tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31. A 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott jegyzékbe vétel időpontja: 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abdul-Haq Wassiq Gulbuddin Hekmatyar (QI.H.88.03) szövetségese. A tálib rezsím alatt egymás után helyi parancsnok volt Nimroz és Kandahár tartományban. Ezután titkosszolgálati főigazgatóhelyettes lett, felettese pedig Qari Ahmadullah (TI.A.81.01) volt. E tisztségben ő felelt az al-Kaidához kapcsolódó külföldi harcosokkal és afganisztáni kiképzőtáborokkal ápoltt kapcsolatok kezeléséért. Arról is ismert volt, hogy erőszakos módszerekkel lépett fel Dél-Afganisztánban a tálib mozgalom ellenzőivel szemben.

(121) Mohammad Jawad **Waziri**.

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsím külügyminisztériumának ENSZ-osztálya. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(122) Abdul Rahman **Zahed** (más néven Abdul Rehman Zahid).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsím külügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Logar tartomány, Kharwar körzet, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(123) Mohammad **Zahid**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib „nagykövetség”, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1971. **Születési helye:** Logar, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útleveleszáma:** D 001206 (kiállítás kelte: 2000.7.17.). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

II. MELLÉKLET

A HATÁSKÖRREL RENDELKEZŐ TAGÁLLAMI HATÓSÁGOK JEGYZÉKE ÉS AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG ÉRTESÍTÉSI CÍME

(A tagállamok töltik ki)

A. Az egyes tagállamok hatáskörrel rendelkező hatóságai:

BELGIUM

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGÁRIA

<http://www.mfa.government.bg>

CSEH KÖZTÁRSASÁG

<http://www.mfcr.cz/mezinarnisankce>

DÁNIA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

NÉMETORSZÁG

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ÉSZTORSZÁG

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRORSZÁG

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

GÖRÖGORSZÁG

<http://www.mfa.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral + Diplomacy/Global + Issues/International + Sanctions/>

SPANYOLORSZÁG

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/ Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANCIAORSZÁG

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

OLASZORSZÁG

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETTORSZÁG

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVÁNIA

<http://www.urm.lt>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

MAGYARORSZÁG

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MÁLTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

HOLLANDIA

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AUSZTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENGYELORSZÁG

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGÁLIA

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ROMÁNIA

<http://www.mae.ro/node/1548>

SZLOVÉNIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SZLOVÁKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINNORSZÁG

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVÉDORSZÁG

<http://www.ud.se/sanktioner>

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

www.fc.gov.uk/competentauthorities

B. Az Európai Bizottság értesítési vagy egyéb közlés esetén alkalmazandó címe:

European Commission (Európai Bizottság)

Service for Foreign Policy Instruments (Külpolitikai Eszközökért Felelős Szolgálat)

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgium

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

Tel.: (32 2) 295 55 85

A TANÁCS 754/2011/EU RENDELETE

(2011. augusztus 1.)

az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida szervezet tagjaival és a Tálibánnal, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2002/402/KKBP tanácsi közös álláspont módosításáról szóló, 2011. augusztus 1-jei 2011/487/KKBP határozatra ⁽¹⁾, amely az Európai Unióról szóló szerződés V. címe 2. fejezetével összhangban került elfogadásra,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság közös javaslatára,

mivel:

- (1) 2002. május 27-én a Tanács elfogadta a 2002/402/KKBP közös álláspontot ⁽²⁾, valamint az 881/2002/EK rendeletet ⁽³⁾.
- (2) 2011. június 17-én az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa – az Egyesült Nemzetek Chartájának VII. fejezete szerint eljárva – elfogadta a terroristacselekmények következtében a nemzetközi békét és biztonságot fenyegető veszélyekről szóló 1989 (2011) számú határozatot.
- (3) 2011. augusztus 1-jén a Tanács elfogadta a 2011/487/KKBP határozatot.
- (4) A 881/2002/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 881/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A címhelyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 881/2002/EK rendelete (2002. május 27.) az Al-Qaida hálózattal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott egyes korlátozó intézkedések bevezetéséről.”

2. Az 1. cikk (5) bekezdésében az „és a Tálibán” szövegrészt el kell hagyni.

3. A 2. cikk (3) bekezdésben az „Oszáma bin Ládennel” és az „és a Tálibánnal” szövegrészeket el kell hagyni.

2. cikk

A 881/2002/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Tanács részéről

az elnök

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 73. oldalát.

⁽²⁾ HL L 139., 2002.5.29., 4. o.

⁽³⁾ HL L 139., 2002.5.29., 9. o.

MELLÉKLET

A 881/2002/EK rendelet I. mellékletében a „Természetes személyek” részben a következő bejegyzéseket el kell hagyni:

1. „Abdul **Baqi**. Titulusa: a) maulavi, b) mullah. Tisztsége: A) Khost és Paktika tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt; b) a tálib rezsim tájékoztatási és kulturális miniszterhelyettese; c) Konzuli osztály, Külügyminisztérium a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1962 körül Születési helye: Dzsallalabád város, Nangarhar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: állítólagos tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”.
2. „Abdul Qadeer **Abdul Baseer**. Titulusa: a) alhaj b) maulavi. Tisztsége: katonai attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlámabád, Pakisztán. Születési ideje: 1964. Születési helye: Nangarhar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevele száma: D 000974 (afgán útlevele). Egyéb információ: 2006 februárjában hazatelepítették Afganisztánba.”.
3. „Abdul **Ghafoor**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. Születési helye: Kunar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”.
4. „Amir **Abdullah** (más néven Amir Abdullah Sahib). Címe: Karacsi, Pakisztán Születési ideje: 1972 körül. Születési helye: Paktika tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.7.20.”.
5. „Abdul **Manan**. Titulusa: a) Mr, b) maulavi. Tisztsége: kereskedelmi attasé, tálib nagykövetség, Abu Dhabi. Állampolgársága: afgán.”.
6. „Abdul **Razaq**. Titulusa: maulavi. Születési ideje: 1958 körül Születési helye: Arghandab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) kereskedelmi miniszter (tálib rezsim), b) 2003-ban az afganisztáni Kandahár tartományban letartóztaták.”.
7. „Abdul **Wahab**. Titulusa: malawi. Tisztsége: tálib követségi ügyvivő Rijádban a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1973 körül. Születési helye: Faryab tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”.
8. „Abdul Rahman **Agha**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: A tálib rezsim Katonai Bíróságának főbírája. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Arghandab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”.
9. „Abdul Wasay Mu'tasim **Agha**. (más néven a) Mutasim Aga Jan; b) Agha Jan; c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem). Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim pénzügyminisztere. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.31.”.
10. „Janan **Agha**. Titulusa: mullah. Tisztsége: Fariab tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Uruzgan központi tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”.
11. „Sayed Mohammad Azim **Agha** (más néven a) Sayed Mohammad Azim Agha, b) Agha Saheb) Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim Útlevele és Vízum Osztályának tisztviselője. Születési ideje: 1966 körül. Születési helye: Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”.
12. „Sayyed Ghiassouddine **Agha** (más néven a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, b) Sayyed Ghayasudin, c) Sayed Ghias). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) a tálib rezsim Hadzs és a vallási ügyek minisztere, b) a tálib rezsim oktatásiügyi minisztere. Születési ideje: 1958 és 1963 között. Születési helye: Faryab tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2007 májusától a tálib mozgalom Faryab tartományért (Afganisztán) felelős tagja, b) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik.”.
13. „Mohammad **Ahmadi**. Titulusa: a) mullah, b) hádzsi. Tisztsége: a Da Afghanistan Bank elnöke a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”.
14. „Mohammad Shafiq **Ahmadi**. Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim idején Samangan tartomány (Afganisztán) kormányzója. Állampolgársága: afgán.”.
15. „**Ahmadullah** (más néven Ahmadulla) Titulusa: qari. Tisztsége: a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) minisztere. Születési ideje: 1975 körül Születési helye: Qarabagh körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: értesülések szerint 2001 decemberében elhunyt. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”.
16. „Abdul Bari **Akhund** (más néven Haji Mullah Sahib). Titulusa: a) maulavi; b) mullah. Tisztsége: a tálib rezsim idején Helmand tartomány kormányzója. Születési ideje: 1953 körül Születési helye: Helmand tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2007 májusától Kandahárban (Afganisztán) a héttagú tálib vezető bizottság tagja, b) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”.

17. „Ahmed Jan **Akhund**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim víz- és villamosenergia-ügyi minisztere. Születési ideje: 1953 és 1958 között. Születési helye: Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
18. „Attiqullah **Akhund**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. Születési ideje: 1953 körül. Születési helye: Shawali Kott körzet, Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
19. „Hamidullah **Akhund**. Titulusa: mullah. Tisztsége: Az Ariana afgán légitársaság vezetője a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
20. „Mohammad Hassan **Akhund**. Titulusa: a) mullah, b) hádzsi. Tisztsége: a) a tálib rezsim alatt a Minisztertanács elnökének első helyettese, b) a tálib rezsim külügyminisztere Wakil Ahmad Mutawakil előtt, c) Kandahár kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) a szovjetek elleni dzsihádban részt vevő hét fő frakció közül a Malwhavi Khaalis frakció tagja, b) Pakisztánban elvégezte a quettai teológiai főiskolát, c) Omár mullah közeli munkatársa.”
21. „Mohammad Abbas **Akhund**. Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim közegészségügyi minisztere. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
22. „Mohammad Essa **Akhund**. Titulusa: a) alhaj; b) mullah. Tisztsége: a tálib rezsim víz-, közegészség- és villamosenergia-ügyi minisztere. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
23. „Ubaidullah **Akhund** (más néven a) Obaidullah Akhund, b) Obaid Ullah Akhund). Egyházi titulusa: a) mullah, b) hádzsi, c) maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim védelmi minisztere. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) Omar mullah egyik helyettese, b) a tálib vezetés tagja, hadműveletekért felelős.”
24. „Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (más néven a) Ahmad Jan Akhunzada, b) Ahmad Jan Akhund Zada). Titulusa: a) maulavi, b) mullah. Tisztsége: Zabol tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési helye: Uruzgan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: 2007 elején a tálib mozgalom Uruzgan tartományért (Afganisztán) felelős tagja. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
25. „Mohammad Sediq **Akhundzada**. Tisztsége: a tálib rezsim mártírügyi és hazatelepítési miniszterhelyettese. Születési ideje: 1953 és 1958 között. Születési helye: Kabul tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
26. „Mohammad Eshaq **Akhundzada**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Laghman tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1963 és 1968 között. Születési helye: Qarabajh körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
27. „Agha Jan **Alizai** (más néven a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha). Titulusa: hádzsi. Születési ideje: a) 1963.10.15., b) 1973.2.14., c) 1967, d) 1957 körül. Születési helye: a) Hitemchai falu, Helmand tartomány, Afganisztán, b) Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.11.4.”
28. „**Allahdad** (más néven Akhund). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim építésügyi minisztere. Születési ideje: 1953 körül. Születési helye: Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
29. „Aminullah **Amin**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Saripul tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Állampolgársága: afgán.”
30. „Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**. Titulusa: a) alhaj; b) maulavi. Tisztsége: az Afgán Kereskedelmi Kamara igazgatója (Pesavár, Pakisztán) a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1934. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: SE 011252 (afgán útlevél).”
31. „Muhammad Taher **Anwari** (más néven a) Mohammad Taher Anwari, b) Haji Mudir). Titulusa: mullah. Tisztsége: a) a tálib rezsim igazgatási ügyek igazgatója, b) a tálib rezsim pénzügyminisztere. Születési ideje: 1961 körül. Születési helye: Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
32. „Arefullah **Aref**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim pénzügyminiszter-helyettese. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
33. „Sayed Esmatullah **Asem** (más néven Esmatullah Asem). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) A tálib rezsim bűnmegeleltetési és erényügyi miniszterhelyettese, b) a tálib rezsim idején az Afgán Vörös Félhold Társaság (ARCS) főtitkára. Születési ideje: 1967 körül. Születési helye: Ningarhar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2007 májusától a tálib vezetés tagja, b) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék, c) a Pesavári Tálib Tanács tagja.”

34. „Sayed Allamuddin **Atheer**. (más néven Sayed Allamuddin Athear) Tisztsége: második titkár, Tálib „Főkonzulátus”, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1955.2.15. Születési helye: Badakhshan, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: D 000994 (afgán útlevél). A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
35. „**Atiqullah**. Titulusa: a) hádzsi, b) mullah. Tisztsége: a tálib rezsím közmunkaügyi miniszterhelyettese. Állampolgársága: afgán.”
36. „**Azizirahman**. Titulusa: Mr. Tisztsége: harmadik titkár, tálib nagykövetség, Abu Dhabi. Állampolgársága: afgán.”
37. „Abdul Ghani **Baradar** (más néven Mullah Baradar Akhund). Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsím védelmi miniszterének helyettese. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Weetmak falu, Dehrawood körzet, Uruzgan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) a Popalzai törzs tagja, b) magasrangú tálib katonai parancsnok, 2007. májusától a tálib „Quetta-tanács” tagja, c) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
38. „Mohammad **Daud**. Tisztsége: adminisztratív attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlambád, Pakisztán. Születési ideje: 1956. Születési helye: Kabul, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: D 00732.”
39. „Arsalan Rahmani Mohammad **Daulat** (más néven Arsala Rahmani). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsím felsőoktatási miniszterhelyettese. Címe: Dehbori negyed, Kabul, Afganisztán. Születési ideje: 1941. Születési helye: Khaleqdad falu, Urgon körzet, Paktika tartomány, Afganisztán. Nemzeti személyazonosító száma: 106517. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) az afgán parlament felsőházának (Mashrano Jerga) tagja, b) 2007 májusától a felsőház oktatási és vallási bizottságának vezetője.”
40. „Shahabuddin **Delawar**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsím Legfelsőbb Bíróságának helyettese. Születési ideje: 1957. Születési helye: Logar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
41. „**Dost Mohammad** (más néven Doost Mohammad). Titulusa: a) mullah; b) maulavi. Tisztsége: a tálib rezsím idején Ghazni tartomány kormányzója. Születési ideje: 1968 és 1973 között. Születési helye: Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2007 májusától a tálib katonai parancsnokok egyike, b) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
42. „Mohammad Azam **Elmi**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsím bányászati és ipari miniszterhelyettese. Születési ideje: 1968 körül. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: értesülések szerint 2005-ben elhunyt.”
43. „**Faiz**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a Tájékoztatási Osztály vezetője, a tálib rezsím külügyminisztériuma. Születési ideje: 1969 körül. Születési helye: Ghazni tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
44. „Habibullah **Fawzi** (más néven a) Habibullah Faizi, b) Habibullah Fauzi). Titulusa: qazi. Tisztsége: a) második titkár, tálib „nagykövetség”, Iszlambád, Pakisztán, b) első titkár, tálib „nagykövetség”, Iszlambád, Pakisztán, c) utazó „nagykövet”, d) a tálib rezsím Külügyminisztériuma Egyesült Nemzetek Osztályának vezetője. Címe: Dehbori negyed, Kabul, Afganisztán. Születési ideje: 1961. Születési helye: Atal falu, Ander körzet, Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: a) D 010678 (afgán útlevél kiállítva 1993.12.19-én), b) OR 733375 (2005.6.28-án liállított, 2010-ig érvényes afgán útlevél). Egyéb információ: Apja neve Mohammad Mangal. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
45. „Rustum Hanafi **Habibullah** (más néven Rostam Nuristani). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsím közmunkaügyi miniszterhelyettese. Születési ideje: valószínűleg 1963. Születési helye: Dara Kolum, Do Aab körzet, Nurisztán tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: 2007 májusától a tálibban mozgalom Nurisztán tartományért (Afganisztán) felelős tagja.”
46. „Gul Ahmad **Hakimi**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: kereskedelmi attasé, tálib „főkonzulátus”, Karacsi. Állampolgársága: afgán.”
47. „Abdullah **Hamad**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: főkonzul, tálib „főkonzulátus”, Quetta, Pakisztán. Születési ideje: 1972. Születési helye: Helmand, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: D 00857 (kiadás kelte: 1997.11.20.)”
48. „**Hamdullah**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: hazatelepítési attasé, tálib „főkonzulátus”, Quetta. Állampolgársága: afgán.”
49. „Zabihullah **Hamidi**. Tisztsége: a tálib rezsím felsőoktatási miniszterhelyettese. Állampolgársága: afgán.”
50. „Din Mohammad **Hanif** (más néven Qari Din Mohammad). Titulusa: qari. Tisztsége: a) a tálib rezsím tervezési minisztere, b) a tálib rezsím felsőoktatási minisztere. Születési ideje: 1955 körül. Születési helye: Badakhshan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”

51. „Sayeedur Rahman **Haqqani** (más néven Sayed Urrahman). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) a tálib rezsim bányászati és ipari miniszterhelyettese, b) a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettese. Születési ideje: 1952 körül. Születési helye: Kunar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: az afganisztáni Laghman tartományból származik.”
52. „Abdul Jalil **Haqqani** (más néven Nazar Jan). Titulusa: a) maulavi; b) mullah. Tisztsége: a tálib rezsim külügyminiszter-helyettese. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Arghandaab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék, b) 2007 májusától a tálib vezetés tagja, c) a Tálib Tanács pénzügyi bizottságának tagja.”
53. „Badrudin **Haqqani** (más néven Atiquallah). Címe: Miram Shah, Pakisztán. Születési ideje: 1975–79 körül. Egyéb információ: a) a Haqqani-hálózat műveleti parancsnoka és a miram shahi tálibán súra tagja; b) Délkelet-Afganisztánban segítette a célpontok elleni támadásokat; c) Jalaluddin Haqqani fia, Sirajuddin Jallaloudine Haqqani és Nasiruddin Haqqani fiútestvére, Khalil Ahmed Haqqani unokaöccse. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2011.5.11.”
54. „Ezatullah **Haqqani**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim tervezési miniszterhelyettese. Születési ideje: 1957 körül. Születési helye: Laghman tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
55. „Jallalouddin **Haqqani** (más néven: a) Jalaluddin **Haqqani**, b) Jallalouddin **Haqqani**), c) Jallalouddine Haqqani). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim határügyi minisztere. Születési ideje: 1942 körül. Születési helye: Khost tartomány, Zadrán körzet, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) Sirajuddin Jallaloudine Haqqani apja; feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék; c) bár 2007 júniusában haláláról számoltak be, 2008 májusában még életben volt. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.31.”
56. „Khalil Ahmed **Haqqani** (más néven a) Khalil Al-Rahman Haqqani, b) Khalil ur Rahman Haqqani, c) Khaleel Haqqani). Titulusa: hádzsi. Címe: a) Pesavár, Pakisztán; b) Dergey Manday Madrasa környéke Dergey Manday faluban, Miram Shah környékén, Észak-Wazirisztáni Ügynökség, Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán; c) Kayla falu Miram Shah környékén, Észak-Wazirisztáni Ügynökség, Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán; d) Sarana Zadrán falu, Paktia tartomány, Afganisztán. Születési ideje: a) 1966.1.1., b) 1958 és 1964 között. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) a Haqqani-hálózat magas beosztású tagja, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található Észak-Wazirisztánban működik; b) korábban Dubajba (Egyesült Arab Emírségek) utazott, ahol pénzügyi tevékenységet végzett; c) Jalaluddin Haqqani fiútestvére és Sirajuddin Jallaloudine Haqqani nagybátyja. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2011.2.9.”
57. „Mohammad Moslim **Haqqani** (más néven Moslim **Haqqani**). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) a tálib rezsim Hadzs és a vallási ügyek minisztere, b) a tálib rezsim felsőoktatási miniszterhelyettese. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Baghlan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
58. „Mohammad Salim **Haqqani**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: A tálib rezsim bűnmegelőzési és erényügyi miniszterhelyettese. Születési ideje: 1967 körül. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: Laghman tartományból származik.”
59. „Nasiruddin **Haqqani** (más néven a) Naseer Haqqani, b) Dr. Naseer Haqqani, c) Nassir Haqqani, d) Nashir Haqqani, e) Naseruddin, f) Dr. Alim Ghair). Címe: Pakisztán. Születési ideje: 1970-1973 körül. Születési helye: Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: Összeköttetésben áll a Haqqani-hálózattal, amely Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található Észak-Wazirisztánban működik. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.7.20.”
60. „Sayyed Mohammed **Haqqani** (más néven Sayyed Mohammad Haqqani). Titulusa: mullah. Tisztsége: a) a tálib rezsim igazgatási ügyek igazgatója, b) a tálib rezsim idején Kandahár tartományban információs és kulturális vezető. Születési ideje: 1965 körül. Születési helye: Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) elvégezte a pakisztáni Haqqaniya teológiai főiskolát, b) állítólag szoros kapcsolatokat ápolt Mohammad Omar Mullah tálib vezetővel, c) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
61. „Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (más néven a) Siraj Haqqani; b) Serajuddin Haqqani; c) Siraj Haqqani; d) Saraj Haqqani; e) Khalifa). Tisztsége: Na'ib Amir (parancsnokhelyettes). Címe: a) Kela környéke/Danda környéke, Miramshah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán. Születési ideje: 1977/1978 körül. Születési helye: a) Danda, Miramshah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, b) Srana falu, Garda Saray kerület, Paktia tartomány, Afganisztán, c) Neka kerület, Paktia tartomány, Afganisztán, d) Khost tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2004 óta fő műveleti parancsnok Afganisztán keleti és déli régióiban; b) Jallaloudine Haqqani fia; c) az afganisztáni Paktia tartománybeli Garda Saray Zardan törzsének Sultan Khel szakaszához tartozik; d) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”

62. „Abdul Hai **Hazem**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: első titkár, tálib „főkonzulátus”, Quetta, Pakisztán. Születési ideje: 1971. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útleve száma: D 0001203.”
63. „**Hidayatullah** (más néven Abu Turab). Tisztsége: a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Arghandab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
64. „Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (más néven Hottak Sahib). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim tájékoztatói és kulturális miniszterhelyettese (kulturális ügyek). Születési ideje: 1957 körül. Születési helye: Ghazni tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
65. „Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (más néven Najibullah Haqani). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim pénzügyminiszter-helyettese. Születési ideje: 1964 körül. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) Kelet-Afganisztánból származik, b) 2007 májusától Kunar tartomány (Afganisztán) tálib „tanácsának” tagja, c) Moulavi Noor Jalal unokatestvére.”
66. „Gul Agha **Ishakzai** (más néven a) Mullah Gul Agha, b) Mullah Gul Agha Akhund, c) Hidayatullah, d) Haji Hidayatullah, e) Hayadatullah). Címe: Pakisztán. Születési ideje: 1972 körül. Születési helye: Band-e-Timor, Kandahár, Afganisztán. Egyéb információ: Tagja a nemrégiben létrehozott tálib tanácsnak, amely a zakat (iszlám adó) beszedését koordinálja Baluchistan tartományban (Pakisztán). A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.7.20.”
67. „Noor **Jalal** (más néven Nur Jalal). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim (közigazgatási) belügyminiszter-helyettese. Születési ideje: 1960 körül. Születési helye: Kunar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
68. „Qudratullah **Jamal** (más néven Haji Sahib). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim információs minisztere. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Gardez, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
69. „Saleh Mohammad **Kakar** (más néven Saleh Mohammad). Születési ideje: 1962 körül. Születési helye: Nulgham falu, Panjwai körzet, Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: Gépkocsikereskedéssel rendelkezett Kandahárban (Afganisztán). A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2010.11.4.”
70. „Rahamatullah **Kakazada** (más néven a) Rehmatullah, b) Kakazada, c) Mullah Nasir). Titulusa: a) maulavi; b) mullah. Tisztsége: főkonzul, tálib „főkonzulátus”, Karacsi, Pakisztán. Születési ideje: 1968. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útleve száma: D 000952 (1999.1.7-én kiállított afgán útlevel). Egyéb információ: 2007 májusától Ghazni tartomány (Afganisztán) tálib »kormányzója« .”
71. „Abdul Rauf **Khadem**. Titulusa: mullah. Tisztsége: a Central Corpus parancsnoka a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 és 1963 között. Születési helye: Uruzgan/Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
72. „Khairullah **Khairkhwah** (más néven Mullah Khairullah **Khairkhwah**). Titulusa: a) maulavi, b) mullah. Tisztsége: a) Herat tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt, b) a tálib rezsim szóvivője, c) Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt, c) belügyminiszter a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Arghistan körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: 2007 júniusa óta őrizetben tartják. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
73. „Shamsullah **Kmalzada** (más néven Shamsalah **Kmalzada**). Neme: Férfi. Tisztsége: tálib nagykövetség, második titkár, Abu Dhabi. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
74. „Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**. Titulusa: mullah. Tisztsége: a) a tálib rezsim belügyminisztere, b) a tálib rezsim idején Kabul rendőrfőnöke. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Spin Boldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán, a Chaman körzettel (Quetta, Pakisztán) szomszédos térségben. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni/pakisztáni határvidék.”
75. „Jan Mohmmad **Madani**. Titulusa: Mr. Tisztsége: követségi ügyvivő, tálib nagykövetség, Abu Dhabi. Állampolgársága: afgán.”
76. „Zia-ur-Rahman **Madani** (más néven: a) Ziaurrahman **Madani**; b) Zaia u Rahman **Madani**; c) **Madani** Saheb). Titulusa: maulavi. Tisztsége: Logar tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1960 körül. Születési helye: Taliqan, Takhar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) kábítószerek-kereskedéssel foglalkozik, b) 2007 májusától Takhar tartományban (Afganisztán) a tálib mozgalom katonai ügyekért felelős tagja, c) Nangarhar tartományért felelős.”
77. „Abdul Latif **Mansur** (más néven Abdul Latif **Mansoor**). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim mezőgazdasági minisztere. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: 2007 májusától a tálib »Miram Shah tanács« tagja.”

78. „Mohammadullah **Mati**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim közmunkaügyi minisztere. Születési helye: Arghandab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
79. „**Matiullah**; Titulusa: mullah. Tisztsége: a Kabul Vámhivatal igazgatója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1973 körül. Születési helye: Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
80. „Akhtar Mohammad **Maz-Hari**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: oktatásügyi attasé, tálib „főkonzulátus”, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1970. Születési helye: Kunduz, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: SE 012820 (2000.11.4-én kiállított afgán útlevél). Egyéb információ: értesülések szerint 2007-ben elhunyt.”
81. „Fazl Mohammad **Mazloom** (más néven a) Molah Fazl, b) Fazel Mohammad Mazloom). Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim helyettes vezérkari főnöke. Születési ideje: 1963 és 1968 között. Születési helye: Uruzgan, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.2.23.”
82. „Nazar **Mohammad**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Kunduz tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Állampolgársága: afgán.”
83. „Rahmatullah Wahidyar Faqir **Mohammad** (más néven Ramatullah Wahidyar). Tisztsége: a tálib rezsim mártírügyi és hazatelepítési miniszterhelyettese. Címe: Dehbori negyed, Kabul, Afganisztán Születési ideje: 1957. Születési helye: Kotakhel falu, Zormat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Nemzeti személyazonosító száma: 110675.”
84. „Mohammad **Homayoon**. Titulusa: Eng. Tisztsége: a tálib rezsim víz- és villamosenergia-ügyi miniszterhelyettese. Állampolgársága: afgán.”
85. „Mohammad Shafiq **Mohammadi**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Khost tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1948 körül. Születési helye: Uruzgan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
86. „Abdul Kabir **Mohammad Jan** (más néven: A. Kabir). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) második helyettes, gazdasági ügyek, a tálib rezsim minisztertanácsa, b) Nangarhar tartomány kormányzója a tálib rezsim idején, c) a Keleti Övezet vezetője a tálib rezsim idején. Születési ideje: 1963 körül Születési helye: Zardran törzs, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) a kelet-afganisztáni terrorcselekmények aktív résztvevője, b) feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék.”
87. „Mohammad **Rasul**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Nimroz tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 és 1963 között. Születési helye: Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
88. „Mohammad **Wali**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim bűnmegelőzési és erkölcsügyi minisztere. Születési ideje: 1965 körül. Születési helye: Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
89. „Mohammad **Yaqoub**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a BIA vezetője a tálib rezsim alatt. Állampolgársága: afgán.”
90. „Amir Khan, **Motaqi** (más néven Amir Khan Muttaqi). Titulusa: mullah Tisztsége: a) a tálib rezsim oktatásügyi minisztere, b) az ENSZ által vezetett tárgyalásokon részt vevő tálib képviselő a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Helmand tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
91. „Abdulhai **Motmaen**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: az Információs és Kulturális Minisztérium (Kandahár, Afganisztán) igazgatója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1973 körül. Születési helye: Zabul tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
92. „Rafiullah **Muazen**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a Legfelsőbb Bíróság helyettes bírója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1943 körül. Születési helye: Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
93. „Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (más néven a) Allah Dad Tayyab, b) Allah Dad Tabeeb). Titulusa: a) mullah; b) hádzsi. Tisztsége: a tálib rezsim hírközlési miniszterhelyettese. Születési ideje: valószínűleg 1963. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
94. „Najibullah **Muhammad Juma** (más néven Najib Ullah). Titulusa: maulavi. Tisztsége: főkonzul, Tálib „Főkonzulátus”, Pesavár, Pakisztán. Születési ideje: 1954. Születési helye: Farah. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: 00737 (1996.10.20-án kibocsátott afgán útlevél).”
95. „Mohammad Husayn **Mustas'id** (más néven a) Mohammad Hassan Mastasaeed; b) Mstasaeed; c) Mostas'eed; d) Mohammad Husayn Mastasaeed). Titulusa: mullah. Tisztsége: a Tudományos Akadémia vezetője a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1964 körül. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.2.23.”

96. „Mohammad **Naim** (más néven Mullah Naeem). Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. Állampolgársága: afgán.”
97. „**Nik Mohammad**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim kereskedelmi miniszterhelyettese. Állampolgársága: afgán.”
98. „Hamdullah **Nomani**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a felsőoktatási minisztérium magas rangú tisztségviselője a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Ghazni tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
99. „Mohammad Aleem **Noorani**. Titulusa: mufti. Tisztsége: első titkár, tálib „főkonzulátus”, Karacsi. Állampolgársága: afgán.”
100. „Nurullah **Nuri**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) Balkh tartomány, Afganisztán kormányzója a tálib rezsim alatt, b) az Északi Zóna parancsnoka a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Shahjoe körzet, Zabul tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
101. „Abdul Manan **Nyazi** (más néven a) Abdul Manan Nayazi, b) Abdul Manan Niazi, c) Baryaly, d) Baryalai). Titulusa: mullah. Tisztsége: Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Pashtoon Zarghoon kerület, Herat tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: Herat tartományért felelős Talibán tag. Vélhetően az afganisztáni/pakisztáni határvidéken tartózkodik. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
102. „Mohammed **Omar**. Titulusa: mullah. Tisztsége: az Igazak („Amir ul-Mumineen”) vezetője, Afganisztán. Születési ideje: 1966 körül. Születési helye: Uruzgan tartomány, Adehrawood falu. Állampolgársága: afgán.”
103. „Abdul Jabbar **Omari**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Baghlan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Zabul, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
104. „Mohammad Ibrahim **Omari**. Titulusa: alhaj. Tisztsége: a tálib rezsim határügyi miniszterhelyettese. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Zadrán-völgy, Khost tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
105. „Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (más néven Noor ud Din Turabi). Titulusa: a) mullah, b) maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim igazságügyi minisztere. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: a) Kandahár, Afganisztán, b) Chora körzet, Uruzgan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
106. „Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (más néven a) Abdussalam Hanifi; b) Hanafi Saheb). Titulusa: a) mullah; b) maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim oktatásiügyi miniszterhelyettese. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Darzab körzet, Faryab tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2007 májusától a tálib mozgalom Észak-Afganisztánért felelős tagja, b) kábítószerek-kereskedelemmel foglalkozik.”
107. „Abdul Ghafar **Qurishi** (más néven Abdul Ghaffar Qureshi). Titulusa: maulavi. Tisztsége: hazatelepítéssel foglalkozó attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlambád. Állampolgársága: afgán.”
108. „Mohammad **Rabbani**. Titulusa: mullah. Születési ideje: valószínűleg 1961. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) a kormányzótanács elnöke (a tálib rezsim alatt), b) a Minisztertanács elnöke (a tálib rezsim alatt), c) értesülések szerint 2001 áprilisában elhunyt.”
109. „Yar Mohammad **Rahimi**. Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim hírközlési minisztere. Születési ideje: 1953 körül. Születési helye: Panjwae körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
110. „Mohammad Hasan **Rahmani**. Titulusa: mullah. Tisztsége: Kandahár tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Panjwae körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
111. „Habibullah **Reshad**. Titulusa: mullah. Tisztsége: a nyomozói osztály vezetője a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 és 1973 között. Születési helye: Ghazni tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
112. „Abdulhai **Salek**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Uruzgan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: Értesülések szerint elhunyt. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.2.23.”
113. „**Sanani**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a Dar-ul-Efta vezetője a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1923 körül. Születési helye: Zabul tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”

114. „Noor Mohammad **Saqib**. Tisztsége: a Legfelsőbb Bíróság főbírája a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1958 körül. Születési helye: Bagrami körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
115. „Qalamudin **Sar Andaz** (más néven Qalamuddin). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a) a tálib rezsim zárandokügyekért felelős miniszterhelyettese, b) a tálib rezsim Olimpiai Bizottságának elnöke. Címe: Baraki Barak körzet, Logar tartomány, Afganisztán. Születési ideje: 1958 és 1963 között. Születési helye: Baraki Barak körzet, Logar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: 2003 júliusában Kabulban (Afganisztán) őrizetbe vették. A börtönből 2005-ben szabadult.”
116. „Ehsanullah **Sarfida**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettese. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Qarabagh körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
117. „Saduddin **Sayyed** (más néven a) Sadudin Sayed; b) Sadruddin). Titulusa: Titulusa: a) maulavi, b) alhaj, c) mullah. Tisztsége: a) a tálib rezsim munka- és szociális ügyeinek miniszterhelyettese, b) Kabul városának polgármestere a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Chaman körzet, Pakisztán.”
118. „Qari Abdul Wali **Seddiqi**. Tisztsége: harmadik titkár a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1974. Születési helye: Ghazni, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Utlevélszáma: D 000769 (1997.2.2-án kibocsátott afgán útlevél).”
119. „Abdul Wahed **Shafiq**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Kabul tartomány (Afganisztán) helyettes kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Ningarhar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
120. „Mohammad Sohail **Shaheen**. Tisztsége: második titkár, tálib „nagykövetség”, Iszlambád. Állampolgársága: afgán.”
121. „Said Ahmed **Shahidkhel**. Titulusa: maulavi. Születési ideje: 1975 körül Születési helye: Ghazni központi tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) oktatási miniszterhelyettes (a tálib rezsim alatt), b) 2003 júliusában Kabulban (Afganisztán) őrizetbe vették.”
122. „Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (más néven a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, b) Akhtar Muhammad Mansoor, c) Akhtar Mohammad Mansoor). Titulusa: a) maulavi; b) mullah. Tisztsége: a tálib rezsim polgári légiforgalmi és közlekedési minisztere. Születési ideje: 1960 körül. Születési helye: a) Kandahár, Afganisztán, b) Kalanko Joftian, Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: a) 2006 szeptemberében hazatelepítették Afganisztánba, b) a tálib vezetőség tagja, c) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik, d) 2007 májusától az afganisztáni Khost, Paktia és Paktika tartományokban aktív; 2007 májusától Kandahár tálib „kormányzója.”
123. „**Shamsudin**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: (Wardak (Maidan) tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Keshim körzet, Badakhshan tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
124. „Mohammad **Sharif**. Tisztsége: a tálib rezsim belügyminiszter-helyettese. Állampolgársága: afgán.”
125. „Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (más néven a) Shamsurrahman, b) Shams-u-Rahman). Titulusa: a) mullah, b) maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. Születési helye: Suroobi körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Egyéb információ: feltételezett tartózkodási helye az afgán-pakisztáni határvidék. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.2.23.”
126. „Abdul Ghafar **Shinwari**. Titulusa: hádzsi. Tisztsége: harmadik titkár, tálib „főkonzulátus”, Karacsi, Pakisztán. Születési ideje: 1965.3.29. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Utlevélszáma: D 000763 (kibocsátás: 1997.1.9.).”
127. „Mohammad Sarwar **Siddiqmal**. Tisztsége: harmadik titkár, tálib „nagykövetség”, Iszlambád. Állampolgársága: afgán.”
128. „Sher Mohammad Abbas **Stanekzai**. Tisztsége: a tálib rezsim közegészségügyi miniszterhelyettese. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Logar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
129. „**Taha**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Paktia tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1963 körül. Születési helye: Ningarhar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
130. „**Tahis**. Titulusa: hádzsi. Tisztsége: a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. Állampolgársága: afgán.”
131. „Abdul Raqib **Takhari**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim hazatelepítési minisztere. Születési ideje: 1968 és 1973 között. Születési helye: Takhar tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”

132. „**Walijan**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: Jawzjan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. Születési ideje: 1968 körül. Születési helye: Quetta, Pakisztán.”
133. „Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (más néven Nazirullah Aanafi Waliullah). Titulusa: a) maulavi; b) hádzsi. Tisztsége: kereskedelmi attasé, tálib „nagykövetség”, Iszlambád, Pakisztán. Születési ideje: 1962. Születési helye: Kandahár, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: D 000912 (1998.6.30-án kiállított afgán útlevél). Egyéb információ: 2006 októberében hazatelepítették Afganisztánba. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.25.”
134. „Abdul-Haq **Wasiq** (más néven Abdul-Haq Wasseq). Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettese. Születési ideje: 1975 körül. Születési helye: Ghazni központi tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. A 2a. cikk (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott megjelölés időpontja: 2001.1.31.”
135. „Mohammad Jawad **Waziri**. Tisztsége: a tálib rezsim külügyminisztériumának ENSZ-osztálya. Állampolgársága: afgán.”
136. „Abdul Rahman **Zahed** (más néven Abdul Rehman Zahid). Titulusa: mullah. Tisztsége: a tálib rezsim külügyminiszter-helyettese. Születési ideje: 1963 és 1968 között. Születési helye: Logar tartomány, Kharwar körzet, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
137. „Mohammad **Zahid**. Titulusa: mullah. Tisztsége: harmadik titkár, tálib »nagykövetség«, Iszlambád, Pakisztán. Születési ideje: 1971. Születési helye: Logar, Afganisztán. Állampolgársága: afgán. Útlevélszáma: D 001206 (kiadás kelte: 2000.7.17.).”
138. „Rahimullah **Zurmati**. Titulusa: maulavi. Tisztsége: a tálib rezsim információs és kulturális miniszterhelyettese (kiadványok). Születési ideje: 1953 és 1958 között. Születési helye: Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. Állampolgársága: afgán.”
-

A TANÁCS 755/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. augusztus 1.)****a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 442/2011/EU rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló, 2011. május 9-i 442/2011/EU tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. május 9-én elfogadta a 442/2011/EU rendeletet.
- (2) Figyelembe véve a szíriai helyzet súlyosságát és összhangban a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2011/273/KKBP határozat végrehajtásáról szóló,

2011. augusztus 1-jei 2011/488/KKBP tanácsi végrehajtási határozattal ⁽²⁾, további személyeket kell felvenni a 442/2011/EU rendelet II. mellékletében foglalt, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzékébe,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet mellékletében felsorolt személyeket fel kell venni a 442/2011/EU rendelet II. mellékletében foglalt, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzékbe.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Tanács részéről

az elnök

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ HL L 121., 2011.5.10., 1. o.

⁽²⁾ Lásd e Hivatalos Lap 74. oldalát.

MELLÉKLET

Az 1. cikkben említett személyek

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok (születési idő, születési hely...)	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Mohammad Mufleh		Hama városában a szíriai katonai hírszerzés vezetője, részt vett a tüntetőkkel szembeni erőszakos fellépésben.	2011.8.1.
2.	Tawfiq Younes vezérőrnagy		Az általános hírszerzési igazgatóság belső biztonsági osztályának vezetője; részt vett a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben.	2011.8.1.
3.	Mohammed Makhoul (más néven Abu Rami)	Születési hely és idő: Latakia, Szíria, 1932.10.19.	Szoros kapcsolatban áll Bashar és Mahir al-Assaddal, akiknek anyai nagybátyja; üzleti kapcsolatban áll Rami, Ihab és Iyad Makhoulfokkal, akiknek egyben az apja.	2011.8.1.
4.	Ayman Jabir	Születési hely: Latakia	A Sabiba milícia révén kapcsolatban áll Mahir al-Assaddal. Közvetlenül részt vett a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben és a Sabiba milícia koordinálásában.	2011.8.1.
5.	Ali Habib Mahmoud vezérezredes	Születési hely és idő: Tartous, 1939. 2009. június 3-án védelmi miniszterré nevezték ki.	Védelmi miniszter. A szíriai fegyveres erők vezetéséért és műveleteiért felelős, részt vett a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben.	2011.8.1.

A BIZOTTSÁG 756/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. július 27.)****egyes áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK rendelet mellékletét képező Kombinált Nomenklatúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére irányadó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul vagy azt bármilyen további albontással kiegészíti, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat 1. oszlopában leírt árukat a 3. oszlopban feltüntetett indokok alapján a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

- (4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú, az áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolására vonatkozó kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a Közös Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználhatja.

- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Vámkódex Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Kombinált Nomenklatúrában a melléklet táblázatának 1. oszlopában leírt árukat a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

2. cikk

A tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 2913/92/EGK rendelet 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználható.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. július 27-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Algirdas ŠEMETA
a Bizottság tagja*

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

MELLÉKLET

Árumegnevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
Az alábbi összetevőkből (tömegszázalékban kifejezve) álló termék: — a <i>Mullus</i> nemhez tartozó nyers hal (darabokban) 64 — nyers garnélarák 10 — nyers zöldségek 26 fa pálcára tűzve.	1604 19 98	A besorolást a Kombinált Nomenklátúra értelmezésére szolgáló 1. és 6. általános szabály, a 16. árucsoporthoz tartozó megjegyzések 2. pontja, valamint a 1604, a 1604 19 és a 1604 19 98 KN-kód szövegezése határozza meg. A zöldségek hozzáadása a fa pálcára húzott (nyers) halhúshoz/garnélarákhoz elkészítésnek tekintendő. Következésképpen az áru nem sorolható a 3. árucsoportba, mivel az az említett árucsoporton túlmutató eljárással készül (lásd a Harmonizált Rendszer 3. árucsoporthoz tartozó magyarázat általános rendelkezések ötödik bekezdését). Ezért a terméket a 1604 vtsz. alá, a 1604 19 98 KN-kód alá tartozó elkészített halként kell besorolni.

A BIZOTTSÁG 757/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. július 27.)****egyek áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolásáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vám- és a statisztikai nomenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) A 2658/87/EGK rendelet mellékletét képező Kombinált Nomenklatúra egységes alkalmazása érdekében intézkedéseket szükséges elfogadni az e rendelet mellékletében meghatározott áruk besorolásáról.
- (2) A 2658/87/EGK rendelet meghatározza a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére irányadó általános szabályokat. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni bármely más olyan nomenklatúrára vonatkozóan is, amely részben vagy egészben a Kombinált Nomenklatúrán alapul vagy azt bármilyen további albontással kiegészíti, és amelyet az árukereskedelemhez kapcsolódó tarifális és más intézkedések alkalmazása céljából az Unió valamely más rendelkezése hoz létre.
- (3) Az említett általános szabályok értelmében a mellékletben szereplő táblázat 1. oszlopában leírt árukat a 3. oszlopban feltüntetett indokok alapján a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

- (4) Indokolt úgy rendelkezni, hogy a tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú, az áruk Kombinált Nomenklatúra szerinti besorolására vonatkozó kötelező érvényű tarifális felvilágosítást a jogosult – a Közöségi Vámkódex létrehozásáról szóló, 1992. október 12-i 2913/92/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználhatja.

- (5) A Vámkódex-bizottság az elnöke által megállapított határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Kombinált Nomenklatúrában a melléklet táblázatának 1. oszlopában leírt árukat a táblázat 2. oszlopában megjelölt KN-kód alá kell besorolni.

2. cikk

A tagállamok vámhatóságai által kibocsátott, e rendelet rendelkezéseitől eltérő tartalmú kötelező érvényű tarifális felvilágosítás – a 2913/92/EGK rendelet 12. cikke (6) bekezdésének alkalmazásában – három hónapig továbbra is felhasználható.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. július 27-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Algirdas ŠEMETA
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 256., 1987.9.7., 1. o.

⁽²⁾ HL L 302., 1992.10.19., 1. o.

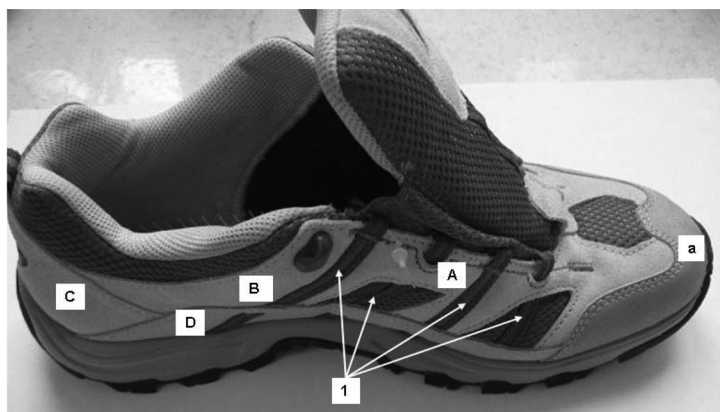
MELLÉKLET

Árumegevezés	Besorolás (KN-kód)	Indokolás
(1)	(2)	(3)
A bokát nem takaró, 24 cm-nél hosszabb talpbéléssel rendelkező lábbeli, amely nem azonosítható férfi vagy női lábbeliként. A külső talp gumiból, a középtalp kis sűrűségű polimerekből készült. A felsőrész textil, bőr és műanyag részekből áll. Szürke textilanyag borítja a felsőrész teljes felületét a lábbeli sarkánál lévő fehér textil-darab (filc) [2 (*)] kivételével (lásd a 655 B képet). Ezt a fehér textilanyagot több szürke bőrdarab borítja. Főként egy darab borítja a saroknál [C (*)] és részben két darab a cipő két oldala mentén [D (*)], valamint két darab átível a lábfej körül [B (*)] (lásd a 655 C képet). A sarok legvégén a fehér textilanyagot egy fekete vízhatlan textilanyagdarab, és egy, a tetejére varrott sötétszürke műanyagdarab [b (*)] borítja (lásd a 655 C képet). A fekete textil a műanyagdarab kis nyílásain keresztül látható. A fent említett szürke textilanyagok egymáshoz vannak varrva és a talphoz vannak rögzítve. A cipő egyik oldalán két szürke textildarab cikkcakköltéssel van összeillesztve, amelyet a cikkcakköltés mindkét oldalán nyeregűzés egészít ki (lásd a 655 D képet). Ugyanilyen nyeregűzés rögzít a két textildarab alatt egy textiltámaszt, az összeállítás megerősítése céljából. A cipő elején egy szürke műanyagdarab [a (*)] borítja az alatta lévő szürke textilanyagot. A cipő mindkét oldalán szürke bőrdarabok [A (*)] vannak a textilanyaghoz rögzítve, és a bőr/szürke textilanyag felett négy textiltámaszt [1 (*)] is találhatók (lásd a 655 A és 655 D képet). Emellett a lábbeli sarkánál egy textiltámaszt hurokként van rögzítve a textilanyaghoz. (edzőcipő) (Lásd a 655 A, a 655 B, a 655 C és a 655 D képet) (**)	6404 11 00	A besorolást a Kombinált Nomenklatúra értelmezésére szolgáló 1. és 6. általános szabály, a Kombinált Nomenklatúra 64. árucsoportjához tartozó megjegyzések 4. a) és 4. b) pontja, a 64. árucsoportjához tartozó kiegészítő megjegyzések 1. pontja, valamint a 6404 és a 6404 11 00 KN-kód szövegezése határozza meg. A felsőrész anyagának meghatározásakor a 64. árucsoporthoz tartozó megjegyzések 4. a) pontja értelmében nem kell figyelembe venni a cipő elejét borító szürke műanyagdarabot [a (*)], mert az az alatta lévő szürke textilanyag megerősítése révén a lábujjakat védi. Ugyanígy nem kell figyelembe venni a cipő két oldalán lévő négy függőleges textiltámaszt [1 (*)], mert azok a lábbeli oldalának megerősítései, sem a lábbeli sarkánál lévő textilhurokot, mert az a cipő felhúzásához segítségként szolgáló tartozék. Szintén nem kell figyelembe venni a lábbeli két oldalán a szürke textilanyaghoz rögzített szürke bőrdarabokat [A (*)], mivel azok szintén megerősítések a lábbeli oldalán. A fehér textilanyag [2 (*)] sem tekinthető a felsőrész alkotóanyagának, mert részben sem látható a lábbeli külső felületén (lásd a KN-magyarázat 64. árucsoportjához tartozó általános megjegyzéseinek 1. a) pontja második bekezdésének első mondatát). Ellenben a fehér textilanyagot [2 (*)] főként vagy részben borító szürke bőrdarabok [B, C, D (*)] (lásd a 655 B és 655 C képet) a felsőrész anyagának tekinthetők, mivel felületük részben vagy teljesen látható a külső felületen, és nem tartozékok, sem megerősítések. A lábbeli sarkánál a sötétszürke műanyag alatt lévő fekete vízhatlan textilanyag [b (*)] nem tekinthető a felsőrész anyagának, mert az csak egy betét, amely megakadályozza, hogy víz jusson be a műanyagdarab nyílásain. Ezért a lábbeli sarkánál lévő sötétszürke műanyagdarab szintén a felsőrész anyagának tekinthető a 64. árucsoportjához tartozó megjegyzések 4. a) pontja értelmében. A 64. árucsoportjához tartozó megjegyzések 4. a) pontja értelmében a szürke textilanyagok a felsőrész anyagának tekinthetők, mert tartós összeillesztési módszerrel egymáshoz és a felsőrést alkotó fent azonosított egyéb anyagokhoz [B, C, D, b (*)] vannak erősítve (lásd a KN-magyarázat 64. árucsoportjához tartozó általános megjegyzéseinek 1. a) pontja második bekezdésének utolsó mondatát, együtt az 1. c) pontja második bekezdésének utolsó mondatával). Ezenfelül a felsőrész fent azonosított alkotóanyagai [B, C, D, b (*)] és a szürke textilanyagok (lásd a 655 C képet) felsőrész jellegűek, vagyis elegendő tartást biztosítanak a lábnak ahhoz, hogy a viselő a lábbelit járásra használhassa

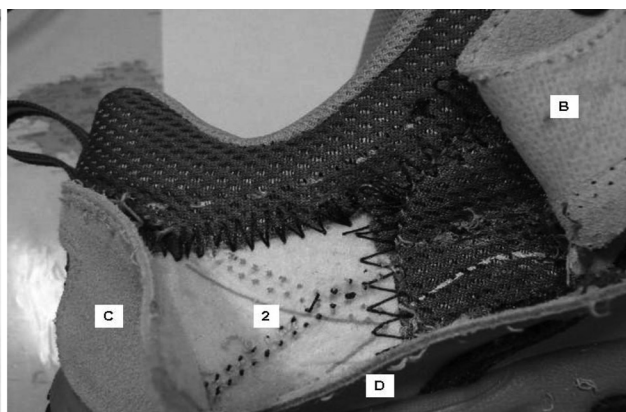
(1)	(2)	(3)
		(lásd a 64. árucsoporthoz tartozó kiegészítő megjegyzések 1. pontja első bekezdésének második mondatát). A fent említett megerősítések és tartozékok (lásd a 655 C képet) eltávolítása után a szürke textilanyagoknak nagyobb a külső felülete, mint a felsőrész többi, fent azonosított alkotóanyagának [B, C, D, b (*)], és ezért a lábbelit a 64. árucsoporthoz tartozó megjegyzések 4. a) pontja értelmében textilanyag felsőrészszel rendelkezőnek kell tekinteni. A talpnak a talajjal érintkező része gumiból van a 64. árucsoporthoz tartozó megjegyzések 4. b) pontja értelmében. A lábbeli külső talpa tehát gumiból van.

(*) A számok/betűk a képeken látható számokra/betűkre utalnak.

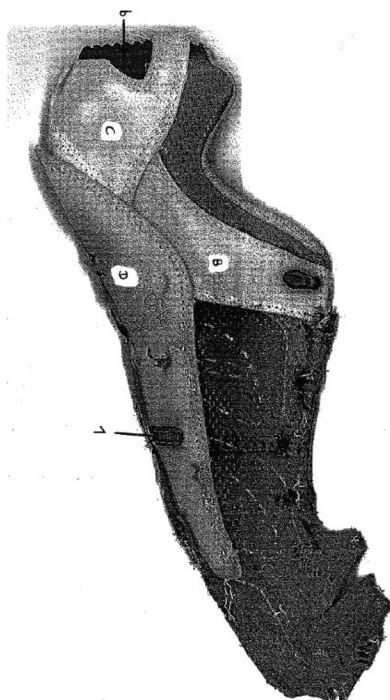
(**) A képek csupán tájékoztató jellegűek.



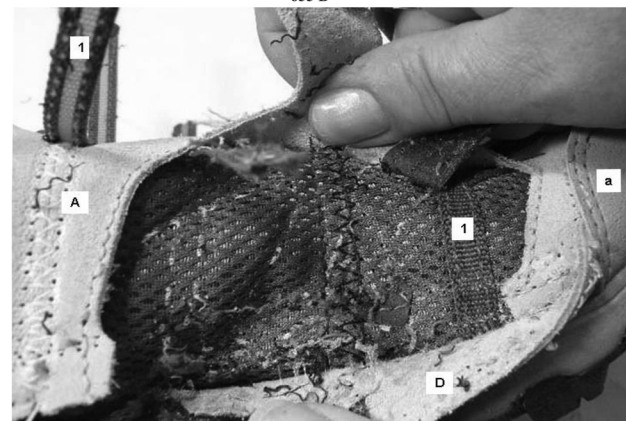
655 A



655 B



655 C



655 D

A BIZOTTSÁG 758/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. augusztus 1.)****a mezőgazdasági üzemek jövedelmének megállapításához adatokat szolgáltató üzemek kiválasztásáról szóló 1291/2009/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségben működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló, 2009. november 30-i 1217/2009/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (4) bekezdésére,

mivel:

(1) A mezőgazdasági üzemek jövedelmének megállapításához adatokat szolgáltató üzemek kiválasztásáról szóló, 2009. december 18-i 1291/2009/EU bizottsági rendelet ⁽²⁾ 2. cikke megállapítja a mezőgazdasági üzemek ökonómiai méretére vonatkozó küszöbértékeket a 2010-es és az azt követő számviteli évek tekintetében.

(2) Az Írországból végbement szerkezeti változás következtében csökkent a legkisebb üzemeknek a száma és a mezőgazdaság összeteljesítményéhez való hozzájárulása, ezáltal szükségtelessé vált azok számításba vétele ahhoz, hogy az adatfelvételi terület a mezőgazdasági tevékenység leglényegesebb részét lefedje.

(3) Franciaország esetében az ország egészére alkalmazandó küszöbérték nem tükrözi megfelelően a mezőgazdasági szektor Guadeloupe, Martinique és La Réunion körzetben fennálló szerkezetét.

(4) Ezért helyénvaló Írország esetében 8 000 EUR-ra emelni, Franciaország esetében pedig Guadeloupe, Martinique és La Réunion körzet vonatkozásában 15 000 EUR-ban meghatározni a küszöbértéket.

(5) Az írországi adatszolgáltató üzemeknek az 1291/2009/EU rendelet mellékletében megállapított száma 1 300. Ez a szám 1982 óta nem változott, annak ellenére, hogy Írországból csökkent a mezőgazdasági üzemek száma és nőtt az üzemek átlagos mérete. Ezért a jelenleginél kisebb minta alapján is biztosítható lenne a megfelelő reprezentativitás.

(6) Franciaország esetében fel kell tüntetni a meglévő körzetek Guadeloupe, Martinique és La Réunion körzettel történő kiegészítését, és az egyes francia körzetek adatszolgáltató üzemeinek számát ki kell igazítani olyan mértékben, hogy az biztosítsa a minta megfelelő reprezentativitását.

(7) Magyarország esetében jelezni kell a körzetek számának csökkenését.

(8) Az 1291/2009/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(9) Az e rendeletben megállapított rendelkezések összhangban vannak a mezőgazdasági számviteli információk hálózat közösségi bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1291/2009/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk a következőképpen módosul:

a) az Írországra vonatkozó francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„— Írország: 8 000 EUR”;

b) a Franciaországra vonatkozó francia bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„— Franciaország (Guadeloupe, Martinique és La Réunion kivételével): 25 000 EUR

— Franciaország (kizárólag Guadeloupe, Martinique és La Réunion): 15 000 EUR”.

2. A melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2012. számviteli évtől kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 328., 2009.12.15., 27. o.

⁽²⁾ HL L 347., 2009.12.24., 14. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

Az 1291/2009/EU rendelet melléklete a következőképpen módosul:

1. Az Írországra vonatkozó sor helyébe a következő sor lép:

„380	ÍRORSZÁG	900”
------	----------	------

2. A Franciaországra vonatkozó sorok helyébe a következő sorok lépnek:

	„FRANCIAORSZÁG	2012-ben	2013-tól
121	Île-de-France	200	190
131	Champagne-Ardenne	370	370
132	Picardie	270	270
133	Haute-Normandie	170	170
134	Centre	410	410
135	Basse-Normandie	240	240
136	Bourgogne	350	340
141	Nord-Pas de Calais	280	280
151	Lorraine	230	230
152	Alsace	200	200
153	Franche-Comté	210	210
162	Pays de la Loire	460	460
163	Bretagne	480	480
164	Poitou-Charentes	360	360
182	Aquitaine	550	550
183	Midi-Pyrénées	480	480
184	Limousin	220	220
192	Rhône-Alpes	480	480
193	Auvergne	370	360
201	Languedoc-Roussillon	430	430
203	Provence-Alpes-Côte d'Azur	430	420
204	Corse	170	170
205	Guadeloupe	65	80
206	Martinique	65	80
207	La Réunion	130	160
	Franciaország összesen	7 620	7 640”

3. A Magyarországra vonatkozó sorok helyébe a következő sorok lépnek:

	„MAGYARORSZÁG	
764	Alföld	1 016
767	Dunántúl	675
768	Észak-Magyarország	209
	Magyarország összesen	1 900”

A BIZOTTSÁG 759/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. augusztus 1.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

mivel:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,

tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. augusztus 2-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	AR	23,8
	ZA	27,3
	ZZ	25,6
0707 00 05	TR	100,6
	ZZ	100,6
0709 90 70	TR	115,3
	ZZ	115,3
0805 50 10	AR	65,7
	CL	79,0
	TR	60,0
	UY	69,6
	ZA	76,0
	ZZ	70,1
0806 10 10	CL	54,3
	EG	166,4
	MA	198,0
	TN	223,5
	TR	164,0
	ZA	98,7
	ZZ	150,8
0808 10 80	AR	93,3
	BR	84,1
	CL	89,4
	CN	78,9
	NZ	110,2
	US	131,3
	ZA	91,9
	ZZ	97,0
0808 20 50	AR	75,9
	CL	105,9
	CN	51,0
	NZ	127,9
	ZA	108,5
	ZZ	93,8
0809 20 95	CL	267,8
	TR	290,0
	ZZ	278,9
0809 30	TR	139,7
	ZZ	139,7
0809 40 05	BA	51,5
	IL	150,1
	XS	57,7
	ZA	70,8
	ZZ	82,5

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nómenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 760/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. augusztus 1.)****a cukorágazat egyes termékeire a 2010/11-es gazdasági évben alkalmazandó, a 867/2010/EU rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,

tekintettel a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 36. cikke (2) bekezdése második albekezdésének második mondatára,

mivel:

- (1) A 867/2010/EU bizottsági rendelet ⁽³⁾ a 2010/11-es gazdasági évre megállapította a fehér cukorra, a nyers-

cukorra és egyes szirupokra alkalmazandó irányadó árakat és kiegészítő importvámokat. Ezen árakat és vámokat legutóbb a 751/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁴⁾ módosította.

- (2) A Bizottság rendelkezésére álló adatok alapján az említett összegek módosításra szorulnak, a 951/2006/EK rendeletben foglalt előírásokkal és részletes szabályokkal összhangban,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 951/2006/EK rendelet 36. cikkében említett termékek behozatalára a 2010/11-es gazdasági évben alkalmazandó irányadó áraknak és kiegészítő vámoknak a 867/2010/EU rendelettel rögzített összege e rendelet melléklete szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. augusztus 2-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 178., 2006.7.1., 24. o.

⁽³⁾ HL L 259., 2010.10.1., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 198., 2011.7.30., 25. o.

MELLÉKLET

A fehér cukor, a nyerscukor és az 1702 90 95 KN-kód alá tartozó termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő importvámok 2011. augusztus 2-től alkalmazandó módosított összegei

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege
1701 11 10 ⁽¹⁾	49,99	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	49,99	0,00
1701 12 10 ⁽¹⁾	49,99	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	49,99	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	54,48	1,13
1701 99 10 ⁽²⁾	54,48	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	54,48	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,54	0,20

⁽¹⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének III. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.⁽²⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.⁽³⁾ 1 %-os szacharóztartalomra megállapítva.

IRÁNYELVEK

A TANÁCS 2011/70/EURATOM IRÁNYELVE

(2011. július 19.)

a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok felelősségteljes és biztonságos kezelését szolgáló közösségi keret létrehozásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 31. és 32. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára, amelyet az a Tudományos és Műszaki Bizottság által a tagállamok tudományos szakértői közül kijelölt személyek csoportjának véleményét követően dolgozott ki,

tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés (a továbbiakban: Euratom-Szerződés) 2. cikkének b) pontja a munkavállalók és a lakosság egészségének védelme érdekében egységes alapvető biztonsági előírások kidolgozásáról rendelkezik.
- (2) Az Euratom-Szerződés 30. cikke kimondja, hogy alapvető előírásokat kell megállapítani a lakosság és a munkavállalók egészségének az ionizáló sugárzásból eredő veszélyekkel szembeni védelmére vonatkozóan.
- (3) Az Euratom-Szerződés 37. cikke előírja a tagállamok számára, hogy mindennemű radioaktív hulladék-ártalmatlanítási tervre vonatkozóan az általános adatokat a Bizottság rendelkezésére kell bocsátani.
- (4) A munkavállalók és a lakosság egészségének az ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmét szolgáló alapvető biztonsági előírások megállapításáról szóló 96/29/Euratom tanácsi irányelv ⁽³⁾ megállapítja az alapvető biztonsági előírásokat. Ezt az irányelvet különös jogszabályok egészítik ki.
- (5) Ahogy azt az Európai Unió Bírósága ítélezési gyakorlatában elismerte, az Euratom Szerződésnek az egészségvédelemre és biztonságra vonatkozó 3. fejezetében foglalt

rendelkezések koherens egészként jelentős hatásköröket ruháznak a Bizottságra a lakosság és a környezet nukleáris szennyezésből eredő kockázatokkal szembeni védelme érdekében ⁽⁴⁾.

- (6) A radiológiai veszélyhelyzet esetén történő gyors információcserére vonatkozó közösségi szabályozásról szóló, 1987. december 14-i 87/600/Euratom tanácsi határozat ⁽⁵⁾ a tagállamok által radiológiai veszélyhelyzet esetén a lakosság védelme érdekében alkalmazandó értesítési és tájékoztatási keretet határoz meg. A lakosságnak a radiológiai veszélyhelyzet esetén alkalmazandó egészségvédelmi intézkedésekről és a védekezés során irányadó magatartási szabályokról történő tájékoztatásáról szóló, 1989. november 27-i 89/618/Euratom tanácsi irányelv ⁽⁶⁾ kötelezettségeket határoz meg a tagállamok számára a lakosság radiológiai veszélyhelyzet esetén történő tájékoztatásával kapcsolatban.
- (7) A Tanács 2003/122/Euratom irányelve a nagy aktivitású zárt radioaktív sugárforrások és a gazdátlan sugárforrások ellenőrzéséről rendelkezik ⁽⁷⁾, beleértve a használaton kívüli sugárforrásokat is. A kiegészített fűtőelemek kezelésének biztonságáról és a radioaktív hulladékok kezelésének biztonságáról szóló közös egyezmény (a továbbiakban: közös egyezmény), a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség (NAÜ) sugárforrások biztonságáról és védetségéről szóló magatartási kódexével és a jelenlegi ipari gyakorlattal összhangban a használaton kívüli zárt sugárforrások újrafelhasználhatók, újrahasznosíthatók vagy végleges elhelyezésre kerülhetnek. Sok esetben ehhez a sugárforrást vagy a sugárforrást tartalmazó berendezést átminősítés vagy feldolgozás céljából vissza kell szállítani a szállítóhoz vagy a gyártóhoz.
- (8) Az ásványinyersanyag-kitermelő iparban keletkező hulladék kezeléséről szóló, 2006. március 15-i 2006/21/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽⁸⁾ az ásványinyersanyag-kitermelő iparból származó, adott esetben radioaktív hulladék kezelésére vonatkozik, de az irányelv hatálya nem terjed ki a radioaktivitásból eredő sajátosságokra, amennyiben azok az Euratom-Szerződés hatálya alá tartoznak.

⁽¹⁾ 2011. május 4-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽²⁾ 2011. június 23-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

⁽³⁾ HL L 159., 1996.6.29., 1. o.

⁽⁴⁾ A C-187/87. sz. (EBHT 1988, 5013. o.) és a C-29/99. sz. (EBHT 2002, I-11221. o.) ügyben hozott ítélet.

⁽⁵⁾ HL L 371., 1987.12.30., 76. o.

⁽⁶⁾ HL L 357., 1989.12.7., 31. o.

⁽⁷⁾ HL L 346., 2003.12.31., 57. o.

⁽⁸⁾ HL L 102., 2006.4.11., 15. o.

- (9) A Tanács 2006/117/Euratom irányelve⁽¹⁾ létrehozza az Európai Atomenergia-közösség (a továbbiakban: közösség) radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek határon keresztül történő szállításának felügyeleti és ellenőrzési rendszerét. Az irányelv a radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek harmadik országokba való kivitelére alkalmazandó kritériumokról szóló, 2008. december 4-i 2008/956/Euratom bizottsági ajánlással⁽²⁾ egészült ki.
- (10) A nukleáris létesítmények nukleáris biztonsági közösségi keretrendszerének létrehozásáról szóló, 2009. június 25-i 2009/71/Euratom tanácsi irányelv⁽³⁾ arra kötelezi a tagállamokat, hogy a nukleáris biztonságra vonatkozóan nemzeti rendszert hozzanak létre és tartsanak fenn. Noha az irányelv elsősorban a nukleáris létesítmények nukleáris biztonságával foglalkozik, megállapítja azt is, hogy a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezeléséről is fontos gondoskodni, többek között átmeneti tároló és a végleges elhelyezésre szolgáló létesítményekben. Ezért e létesítmények tekintetében – amelyekkel a 2009/71/Euratom irányelv és ez az irányelv egyaránt foglalkozik – nem lehet aránytalan vagy szükségtelen kötelezettségeket megállapítani, különösen a jelentésselre vonatkozó rendelkezéseket illetően.
- (11) A környezettel kapcsolatos egyes tervek és programok kidolgozásánál a nyilvánosság részvételéről szóló, 2003. május 26-i 2003/35/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽⁴⁾ alkalmazandó bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról szóló, 2001. június 27-i 2001/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben⁽⁵⁾ említett bizonyos tervek és programokra.
- (12) A nukleáris létesítmények leszerelésére, illetve a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló pénzügyi források kezeléséről szóló, 2006. október 24-i 2006/851/Euratom bizottsági ajánlás⁽⁶⁾ a megfelelő pénzügyi források biztosítására, azok pénzügyi biztonságára és átláthatóságára összpontosít annak biztosítása érdekében, hogy az alapokat kizárólag arra a célra használják fel, amelyre azokat létrehozták.
- (13) Litvánia, Szlovákia és Bulgária európai uniós csatlakozásának sajátos feltételei között – mely államokban egyes atomerőműveket idő előtt le kellett állítani – a Közösség részt vett a pénzügyi források előteremtésében és bizonyos feltételek mellett pénzügyi támogatást nyújt különböző leszerelési projektekhez, beleértve a radioaktív hulladékok és kiégett fűtőelemek kezelését is.
- (14) A NAÜ égisze alatt megkötött közös egyezmény olyan ösztönző eszköz, amely a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatban – a nemzeti intézkedések és nemzetközi együttműködés elősegítése révén – világszerte a magas szintű biztonság megteremtését és fenntartását tűzte ki célul.
- (15) Néhány tagállam már eddig is részt vett és továbbra is részt kíván venni az USA és Oroszország által vezetett „Global Threat Reduction Initiative” programban. Ennek keretében a kutatóreaktorok kiégett fűtőelemeit az Amerikai Egyesült Államokba és az Orosz Föderációba szállítják.
- (16) A NAÜ 2006-ban korszerűsítette követelményrendszerét, és közzétette a biztonsági alapelveket, amelyeket a Közösség, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet/Nukleáris Energia Ügynökség és más nemzetközi szervezetek együttesen támogattak. A biztonsági alapelvek alkalmazása megkönnyíti a nemzetközi biztonsági előírások betartását, és nagyobb összhangot teremt az egyes államok által alkalmazott intézkedések között.
- (17) Mivel a nukleáris biztonságról, valamint a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezeléséről szóló, 2007. május 8-i következtetéseiben a Tanács felkérést fogalmazott meg egy magas szintű uniós csoport létrehozására, a nukleáris biztonsággal és hulladékkezeléssel foglalkozó európai magas szintű csoport létrehozásáról szóló, 2007. július 17-i 2007/530/Euratom bizottsági határozattal⁽⁷⁾ létrejött az Európai Nukleáris Biztonsági Szabályozó Hatóságok Csoportja (ENSREG), amelynek feladata a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének területére vonatkozó közösségi célkitűzések elérésében való közreműködés. A kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezeléséről szóló, 2008. december 16-i tanácsi állásfoglalásban, valamint az ENSREG jelentéséről szóló, 2009. november 10-i tanácsi következtetéseket tükröződik az Európai Nukleáris Biztonsági Szabályozó Hatóságok Csoportja következtetései és ajánlásai.
- (18) Az Európai Parlament 2007. május 10-én elfogadta az Euratom-értékelés – Az európai nukleáris politika 50 éve állásfoglalást, amelyben a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó összehangolt előírások kidolgozására szólított fel, és felkérte a Bizottságot, hogy a vonatkozó jogalkotási javaslattevéseit vizsgálja felül, és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozóan nyújtson be új irányelvjavaslatot.
- (19) Miközben minden egyes tagállam maga határozza meg, hogy energiaigényüket milyen típusú energiaforrásokból fedezi, minden tagállamban keletkezik radioaktív hulladék a villamosenergia-termelés, az ipari, mezőgazdasági, orvosi és kutatási tevékenységek során, vagy a nukleáris létesítmények leszerelése révén és helyreállítási vagy beavatkozási helyzetekben.

⁽¹⁾ HL L 337., 2006.12.5., 21. o.

⁽²⁾ HL L 338., 2008.12.17., 69. o.

⁽³⁾ HL L 172., 2009.7.2., 18. o.

⁽⁴⁾ HL L 156., 2003.6.25., 17. o.

⁽⁵⁾ HL L 197., 2001.7.21., 30. o.

⁽⁶⁾ HL L 330., 2006.11.28., 31. o.

⁽⁷⁾ HL L 195., 2007.7.17., 44. o.

- (20) Az atomreaktorok működése során kiégett fűtőelemek keletkeznek. A tagállamok maguk határozhatják meg a nukleárisüzemanyag-ciklusra vonatkozó szakpolitikájukat. A kiégett fűtőelemet értékes újrafeldolgozható erőforrásnak lehet tekinteni, vagy – amennyiben radioaktív hulladéknak minősül – rendelkezni kell végleges elhelyezéséről. Bármelyik megoldást választják is a tagállamok, az újrafeldolgozás során szétválasztott, nagy aktivitású hulladékok, illetve a kiégett fűtőelemek hulladékként történő végleges elhelyezésének kérdésével foglalkozni kell.
- (21) A radioaktív hulladékot – ideértve a hulladéknak minősülő kiégett fűtőelemeket is – hosszú távon el kell zárni és el kell szigetelni a lakosságtól és az élő környezettől. A hulladék különleges jellegéből, nevezetesen aradionuklid-tartalmából adódóan az emberi egészség és a környezet ionizáló sugárzásból származó veszélyekkel szembeni védelmének biztosítása érdekében intézkedéseket kell hozni, ideértve a megfelelő létesítményekben mint végső elhelyezési pontokon történő végleges elhelyezést is. A radioaktív hulladékok átmeneti tárolása – ideértve a hosszú távú tárolást is – csak átmeneti megoldást jelent, azonban nem lehet a végleges elhelyezés alternatívája.
- (22) Azokat az intézkedéseket olyan nemzeti radioaktív hulladék-osztályozási rendszerekkel kell alátámasztani, amelyek maradéktalanul figyelembe veszik a radioaktív hulladékok sajátos típusait és azok tulajdonságait.
- (23) A kis és közepes aktivitású hulladékok végleges elhelyezése jellemzően felszínközeli létesítményekben történik. Műszaki szempontból széles körben elfogadott az az álláspont, hogy a nagy aktivitású hulladékok és a hulladéknak minősülő kiégett fűtőelemek kezelésének végpontjaként a mélygeológiai elhelyezés jelenleg a legbiztonságosabb és legfenntarthatóbb megoldás. Miközben továbbra is a tagállamok felelősek a kiégett fűtőelemek, valamint a kis, közepes és nagy aktivitású radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó szakpolitikájukért, nemzeti politikájukba be kell építeniük a végleges elhelyezés lehetséges módozatainak megtervezését és megvalósítását. Mivel az átmeneti tárolás megvalósítása és fejlesztése évtizedekig is eltart majd, számos programban elismerik a rugalmasság és az alkalmazkodóképesség megőrzésének szükségességét, például a telephelyi feltételekről szerzett új ismeretek vagy a végleges elhelyezési rendszerek lehetséges fejlődési irányainak figyelembevétele érdekében. „A geológiai hulladékelhelyezés gyakorlati megvalósításával foglalkozó technológiai platform” (Implementing Geological Disposal Technology Platform – IGDT) keretében folytatott tevékenységek elősegíthetik az ez irányú szakértelem és technológia igénybevételeének lehetőségét. E célból a visszafordíthatóság és a visszanyerhetőség elve mint üzemeltetési és tervezési szempont irányadó lehet a végleges elhelyezési rendszerek műszaki kidolgozásakor. Ezek a szempontok azonban nem helyettesíthetik megfelelően kialakított ártalmatlanító létesítmények építését, amelyeknél biztosítva van, hogy azokat indokolt esetben lezárják. Kompromisszumra van szükség, mivel a radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek kezelése a tudomány és a technológia aktuális állásán alapul.
- (24) Minden tagállam etikai kötelessége kell hogy legyen, hogy a kiégett fűtőelemekkel és radioaktív hulladékokkal, illetve a nukleáris létesítmények leszerelésével összefüggésben várhatóan keletkező kiégett fűtőelemekkel és radioaktív hulladékokkal kapcsolatosan ne hárítson indokolatlan terheket a jövő nemzedékeire. Ezen irányelv végrehajtásával a tagállamok bizonyítják, hogy ésszerű lépéseket tettek e cél megvalósítása érdekében.
- (25) A tagállamoknak a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezelése iránti végső felelőssége olyan alapelv, amelyet a közös egyezmény is megerősített. Kíváncos, hogy ennek az irányelvnek a rendelkezési megerősítése a nemzeti felelősség említett elvét, valamint a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezeléséért a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság felügyelete alatt az engedélyest terhelő elsődleges felelősség elvét, továbbá a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóságok szerepét és függetlenségét.
- (26) A hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság függetlenségét nem befolyásolja az, ha szabályozási feladataihoz sugárforrásokat használ fel.
- (27) A tagállamoknak gondoskodniuk kell arról, hogy a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére megfelelő pénzügyi források álljanak rendelkezésre.
- (28) A tagállamoknak nemzeti programot kell kidolgozniuk annak érdekében, hogy a politikai döntések egyértelmű előírások révén jussanak érvényre, hogy a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatos valamennyi lépés – a keletkezéstől a végleges elhelyezésig – kellő időben végrehajtásra kerüljön. A nemzeti program lehet referenciadokumentum vagy dokumentumcsomag.
- (29) A kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezelésére vonatkozó nemzeti előírások végrehajtására valamilyen jogi, szabályozási vagy szervezeti eszköz révén kerül majd sor, amelynek formáját a tagállamok választják meg.
- (30) A kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének különböző lépései között szoros kapcsolat áll fenn. Az egyes lépések során meghozott döntések hatással lehetnek a következő lépésre. A nemzeti programok kidolgozása során ezeket az összefüggéseket figyelembe kell venni.
- (31) Az átláthatóság fontos szerepet tölt be a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelése során. Az átláthatóságot a közvélemény hatékony tájékoztatásával és az érdekelt felek – köztük a helyi önkormányzatok és a lakosság – döntéshozatali folyamatban történő részvételi lehetőségének biztosításával kell megvalósítani, a nemzeti és nemzetközi kötelezettségeknek megfelelően.
- (32) A tagállamok közötti, illetve a nemzetközi szinten folytatott együttműködés – a szakértelemhez és technológiához való hozzáférés révén – megkönnyítheti és felgyorsíthatja a döntéshozatalt.

- (33) Néhány tagállam úgy ítéli meg, hogy a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló létesítmények – többek között a végleges elhelyezésre szolgáló létesítmények – közös használata előnyös, biztonságos és gazdaságos megoldást jelenthet, amennyiben az az érintett tagállamok közötti megállapodáson alapul.
- (34) A biztonsággal összefüggő döntéshozatali folyamat dokumentációjának arányosnak kell lennie a kockázatszintjével (fokozatos megközelítés), és alapul kell szolgálnia a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével összefüggő döntésekhez. Lehetővé kell tennie azoknak a kétséges területeknek a meghatározását, amelyekre a biztonság értékelése során összpontosítani kell. A biztonságra vonatkozó döntéseknek a biztonsági értékelés megállapításain, az értékelés robusztusságával és megbízhatóságával kapcsolatos információkon, valamint az értékelésben foglalt feltevéseken kell alapulniuk. A döntéshozatali folyamat így olyan indokokon és bizonyítékokon alapul majd, amelyek annak igazolására irányulnak, hogy a kiegészített fűtőelemek vagy radioaktív hulladék kezelésével összefüggő létesítmény vagy tevékenység esetében a biztonság előírt szintje megvalósult-e. A végleges elhelyezésre szolgáló létesítmények esetében a dokumentációnak lehetővé kell tennie, hogy a végleges elhelyezésre szolgáló rendszer biztonságát befolyásoló tényezőket – ideértve a természetes (geológiai) és a mérnöki gáttakkal és az ezek viselkedésének várható időbeli alakulásával kapcsolatos tényezőket is – jobban meg lehessen ismerni.
- (35) Azokra a tagállamokra, amelyek nem rendelkeznek kiegészített fűtőelemekkel, és a közeljövőben sincs kilátásuk erre, továbbá nem folytatnak vagy nem terveznek kiegészített fűtőelemekkel összefüggő tevékenységeket, aránytalan és felesleges kötelezettséget róna ezen irányelv kiegészített fűtőelemekre vonatkozó rendelkezéseinek az átültetése és végrehajtása. Ezért az ilyen tagállamokat arra az időre, amíg nem döntenek úgy, hogy nukleáris fűtőelemmel összefüggő tevékenységekbe kezdenének, mentesíteni kell az ezen irányelv kiegészített fűtőelemekre vonatkozó rendelkezései átültetésének és végrehajtásának kötelezettsége alól.
- (36) A Szlovénia és Horvátország közös tulajdonában lévő krskói atomerőmű jogállását, valamint az atomerővel kapcsolatos beruházásokkal, az atomerőmű használatával és leszerelésével kapcsolatos egyéb jogviszonyokat a Szlovén Köztársaság kormánya és a Horvát Köztársaság kormánya között létrejött szerződés szabályozza. A szerződés kimondja, hogy a radioaktív hulladékok és a kiegészített fűtőelemek kezelése és végleges elhelyezése a két ország közös felelőssége, számukra ezért mentességet kell biztosítani ezen irányelv bizonyos rendelkezéseinek alkalmazása alól, nem akadályozandó az említett kétoldalú szerződés maradéktalan végrehajtását.
- (37) Elismerve, hogy a nemzeti rendszerben figyelembe kell venni a kiegészített fűtőelemekkel és radioaktív hulladékokkal kapcsolatos radiológiai és nem radiológiai kockázatokat, ez az irányelv nem érinti azokat a nem radiológiai kockázatokat, amelyek az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak.
- (38) A kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatos szaktudás és szakmai képességek megőrzésének és továbbfejlesztésének – a magas szintű

biztonság garantálásának egyik lényeges elemeként – a korábbi üzemeltetési tapasztalatokból levont tanulságokon kell alapulnia.

- (39) A különböző szereplők közötti műszaki együttműködéssel is erősített tudományos kutatás és technológiai fejlődés új távlatokat nyithat a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezelésének fejlesztésében, továbbá hozzájárulhat a nagy aktivitású radioaktív hulladékok radiotoxicitása jelentette kockázat csökkentéséhez.
- (40) A szakértelem fejlesztése, a tapasztalatok cseréje, illetve a magas színvonal biztosítása érdekében végzett szakértői értékelések kitűnő eszközként szolgálhatnak az Európai Unióban a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelése iránti bizalom megerősítéséhez,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. FEJEZET

HATÁLY, FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK ÉS ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

- (1) Ez az irányelv közösségi keretrendszert hoz létre a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok felelősségteljes és biztonságos kezelésének a biztosítására annak elkerülése érdekében, hogy indokolatlan terhek háruljanak a jövő nemzedékeire.
- (2) Az irányelv biztosítja, hogy a tagállamok a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével összefüggésben a magas szintű nukleáris biztonság érdekében megfelelő nemzeti előírásokat alkalmazzanak, hogy a lakosságot és a munkavállalókat megvédjék az ionizáló sugárzásból eredő veszélyektől.
- (3) Az irányelv biztosítja a lakosság szükséges tájékoztatását és részvételét a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének vonatkozásában, kellő figyelmet fordítva a biztonsággal és a védett információkkal összefüggő kérdésekre is.
- (4) Ez az irányelv nem sérti a 96/29/Euratom irányelvet, és kiegészíti a kiegészített fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságával kapcsolatban az Euratom-Szerződés 30. cikkében említett alapvető előírásokat.

2. cikk

Hatály

- (1) Ez az irányelv a következő tevékenységek valamennyi szakaszára alkalmazandó:
- a kiegészített fűtőelemek kezelése, amennyiben a kiegészített fűtőelemek békés célú tevékenységek során keletkeznek;
 - a radioaktív hulladékok kezelése a keletkezéstől a végleges elhelyezésig, amennyiben a radioaktív hulladékok békés célú tevékenységek során keletkeznek.
- (2) Ezen irányelv hatálya nem terjed ki:
- a nyersanyag-kitermelő iparágakból származó olyan hulladékokra, amelyek radioaktívak lehetnek, és amelyek a 2006/21/EK irányelv hatálya alá tartoznak;
 - az engedélyezett kibocsátásokra.

(3) A 4. cikk (4) bekezdése nem alkalmazandó:

- a) a használaton kívüli zárt sugárforrásoknak az értékesítőhöz vagy a gyártóhoz való visszaszállítására;
- b) a kutatóreaktorok kiégett fűtőelemeinek olyan országokba történő szállítására, ahol kutatóreaktorokban használatos fűtőelemeket értékesítenek vagy gyártanak, figyelembe véve az alkalmazandó nemzetközi megállapodásokat;
- c) a meglévő krskói atomerőműből származó hulladékokra és kiégett fűtőelemekre, amennyiben a Szlovénia és Horvátország közötti szállításukról van szó.

(4) Ez az irányelv nem érinti a tagállamok vagy a tagállamok vállalkozásainak azon jogát, hogy a radioaktív hulladékot feldolgozás után visszaszállítsák a származási országba, amennyiben:

- a) a radioaktív hulladékot feldolgozás céljából szállítják az adott tagállamba vagy vállalkozásnak; vagy
- b) radioaktív hulladék visszanyerése céljából egyéb anyagot szállítanak az adott tagállamba vagy vállalkozásnak.

Az irányelv nem érinti továbbá a tagállamok vagy a tagállamok vállalkozásainak azon jogát, hogy az oda kezelésre vagy újrafeldolgozásra szállított kiégett fűtőelemekből a kezelési vagy újrafeldolgozási művelet során visszanyert vagy – megállapodás alapján – azzal egyenértékű radioaktív hulladékot visszaszállítsák a származási országba.

3. cikk

Fogalm meghatározások

Ezen irányelv alkalmazásában:

1. „lezárás”: valamennyi művelet befejezése egy végleges elhelyezésre szolgáló létesítményben azután, hogy a kiégett fűtőelemeket, illetve a radioaktív hulladékokat véglegesen elhelyezték, beleértve minden olyan műszaki vagy egyéb munkálatot is, amely a létesítmény hosszú távú biztonságának megteremtéséhez szükséges;
2. „hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság”: valamely tagállamban a kiégett fűtőelemek vagy radioaktív hulladékok biztonságos kezelésének szabályozása területén kijelölt, a 6. cikkben említett hatóság vagy ilyen hatóságok rendszere;
3. „végleges elhelyezés”: a kiégett fűtőelemek, illetve a radioaktív hulladékok elhelyezése egy létesítményben, a visszanyerés szándéka nélkül;
4. „végleges elhelyezésre szolgáló létesítmény”: bármely olyan létesítmény vagy berendezés, amelynek elsődleges célja a radioaktív hulladék végleges elhelyezése;
5. „engedély”: valamely tagállam joghatósága alatt kiadott olyan jogi dokumentum, amely alapján a kiégett fűtőelemek, illetve radioaktív hulladékok kezelésével összefüggő bármilyen tevékenység végezhető, illetve amely a kiégett fűtőelem kezelésére szolgáló létesítmény vagy radioaktív hulladék kezelésére szolgáló létesítmény telephelyének

kiválasztására, a létesítmény tervezésére, építésére, üzembe helyezésére, üzemeltetésére, leszerelésére vagy bezárására vonatkozó felelősség átruházására szolgál;

6. „engedélyes”: kiégett fűtőelemek, illetve radioaktív hulladékok kezelésével összefüggő bármely, az engedélyben meghatározott tevékenység, illetve létesítmény vonatkozásában általános felelősséggel bíró jogi vagy természetes személy;
7. „radioaktív hulladék”: olyan gáz-, folyékony vagy szilárd halmazállapotú radioaktív anyag, amelynek további használatát a tagállam, illetve olyan természetes vagy jogi személy, akinek vagy amelynek a döntését a tagállam elfogadja, nem tervezi, és amelynek radioaktív hulladékként való ellenőrzését valamely hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság végzi a tagállam jogi és szabályozási rendszerében;
8. „radioaktív hulladék kezelése”: a radioaktív hulladék belső mozgatásával, előfeldolgozásával, feldolgozásával, kondicionálásával, átmeneti tárolásával, illetve végleges elhelyezésével összefüggő valamennyi tevékenység, a telephelyen kívüli szállítás kivételével;
9. „radioaktív hulladék kezelésére szolgáló létesítmény”: bármely olyan létesítmény vagy berendezés, amelynek elsődleges célja a radioaktív hulladékok kezelése;
10. „újrafeldolgozás”: olyan folyamat vagy művelet, amelynek célja hasadóanyagok vagy szaporítóanyagok kinyerése kiégett fűtőelemekből további felhasználás céljára;
11. „kiégett fűtőelem”: olyan nukleáris üzemanyag, amelyet már besugároztak, és a reaktormagból véglegesen eltávolítottak; a kiégett fűtőelemet vagy újrafeldolgozásra alkalmas forrásnak kell tekinteni, vagy – amennyiben az radioaktív hulladéknak minősül – végleges elhelyezéséről kell rendelkezni;
12. „kiégett fűtőelem kezelése”: a kiégett fűtőelemek belső mozgatásával, átmeneti tárolásával, újrafeldolgozásával, illetve végleges elhelyezésével összefüggő valamennyi tevékenység, a telephelyen kívüli szállítás kivételével;
13. „kiégett fűtőelem kezelésére szolgáló létesítmény”: bármely olyan létesítmény vagy berendezés, amelynek elsődleges célja a kiégett fűtőelemek kezelése;
14. „átmeneti tárolás”: kiégett fűtőelemek, illetve radioaktív hulladékok valamely létesítményben való átmeneti tárolása a későbbi visszanyerés céljából.

4. cikk

Általános alapelvek

- (1) A tagállamok a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozóan nemzeti politikákat dolgoznak ki és tartanak fenn. A 2. cikk (3) bekezdésének sérelme nélkül a területükön keletkező kiégett fűtőelemek és radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatban a végső felelősség a tagállamokat terheli.

(2) A radioaktív hulladékoknak és a kiégett fűtőelemeknek feldolgozás vagy újrafeldolgozás céljából valamely tagállamba vagy harmadik országba történő szállítása esetén is a radioaktív anyagokat küldő állam viseli a végső felelősséget ezen anyagok biztonságos és felelősségteljes végleges elhelyezéséért, a melléktermékként termelődő hulladékot is beleértve.

(3) A nemzeti politikáknak az alábbi elvek mindegyikén kell alapulniuk:

- a) a radioaktív hulladékok keletkezését – megfelelő tervezési intézkedésekkel, valamint üzemeltetési és leszerelési eljárással, többek között az anyagok újrahasznosítása és újrafelhasználása révén – aktivitás és mennyiség tekintetében egyaránt a reálisan megvalósítható lehető legalacsonyabb szinten kell tartani;
- b) figyelembe kell venni a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok keletkezésének és kezelésének valamennyi lépése közötti összefüggéseket;
- c) a kiégett fűtőelemeket és a radioaktív hulladékokat biztonságosan kell kezelni hosszú távon is, a passzív biztonság szempontjainak a figyelembevételével;
- d) az intézkedéseket fokozatos megközelítést követve kell végrehajtani;
- e) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének költségeit azoknak kell viselniük, akiknél ezek az anyagok keletkeznek;
- f) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének valamennyi szakaszában tényeken alapuló és dokumentált döntéshozatali eljárást kell alkalmazni.

(4) A radioaktív hulladékot abban a tagállamban kell véglegesen elhelyezni, amelyikben az keletkezett, kivéve, ha a szállítás időpontjában az érintett tagállam és egy másik tagállam vagy egy harmadik ország között – a 2006/117/Euratom rendelet 16. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Bizottság által meghatározott kritériumok figyelembevételével – hatályba lépett olyan megállapodás, amely egyikük végleges elhelyezésre szolgáló létesítményének használatára vonatkozik.

A harmadik országokba irányuló szállítást megelőzően az exportáló tagállam értesíti a Bizottságot az ilyen megállapodás tartalmáról, valamint ésszerű intézkedéseket hoz annak érdekében, hogy meggyőződjön az alábbiakról:

- a) a célország a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó megállapodást kötött az Európai Atomenergia-közösséggel, vagy részes fele a kiégett fűtőelemek kezelésének biztonságáról és a radioaktív hulladékok kezelésének biztonságáról szóló közös egyezménynek (a továbbiakban: közös egyezmény);
- b) a célország a radioaktív hulladékok kezelésére és végleges elhelyezésére vonatkozóan rendelkezik olyan programokkal, melyek magas szintű biztonsági céljai egyenértékűek az ezen irányelvben meghatározott célokkal; és
- c) a célország végleges elhelyezésre szolgáló létesítményét a szállítandó radioaktív hulladékokra engedélyezték, már a szállítást megelőzően is üzemeltették, és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó programjaikban meghatározott követelmények szerint irányítják.

2. FEJEZET

KÖTELEZETTSÉGEK

5. cikk

Nemzeti rendszer

(1) A tagállamok a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozóan olyan nemzeti jogalkotási, szabályozási és szervezeti rendszert (a továbbiakban: nemzeti rendszer) hoznak létre és tartanak fenn, amely megállapítja a hatásköröket és rendelkezik az érintett hatáskörrel rendelkező szervek közötti koordinációról. A nemzeti rendszer az alábbiak mindegyikéről rendelkezik:

- a) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó szakpolitika végrehajtására irányuló nemzeti program;
- b) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok biztonságos kezelésére vonatkozó nemzeti intézkedések. Elfogadásuk módjának és alkalmazásuk eszközének a meghatározása a tagállamok hatáskörébe tartozik;
- c) engedélyezési rendszer kialakítása a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló tevékenységek vagy létesítmények, vagy mindkettő vonatkozásában, beleértve a kiégett fűtőelemek vagy radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló, nem engedélyezett tevékenységeknek, vagy a kiégett fűtőelemek vagy radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló, engedéllyel nem rendelkező létesítmények üzemeltetésének, vagy mindkettőnek a tilalmát, továbbá a tevékenység vagy a létesítmény, vagy mindkettő további irányítására vonatkozó feltételek megállapítását is;
- d) a radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek kezelésére szolgáló tevékenységek vagy létesítmények, vagy mindkettő vonatkozásában megfelelő ellenőrzési rendszer, irányítási rendszer, hatósági vizsgálatok, valamint dokumentációs és jelentéstételi rendszer, beleértve a végleges elhelyezésre szolgáló létesítmények lezárását követő időszakra vonatkozó megfelelő intézkedéseket is;
- e) végrehajtási intézkedések, beleértve a tevékenységek felfüggesztését és az engedély módosítását, visszavonását vagy érvénytelenítését is, adott esetben a biztonságosabb körülményeket eredményező alternatív megoldásokra vonatkozó követelményekkel együtt;
- f) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének különböző lépéseiben közreműködő szervek felelősségi köreinek meghatározása. A nemzeti rendszerben a kiégett fűtőelemekre és a radioaktív hulladékokra vonatkozóan az elsődleges felelősség azt terheli, akinél azok keletkeznek, vagy meghatározott körülmények esetén az engedményt, akire a hatáskörrel rendelkező szervek ezt a felelősséget átruházták;
- g) a lakosság tájékoztatására és részvételére vonatkozó nemzeti követelmények; és
- h) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló, 9. cikk szerinti finanszírozási rendszer(ek).

(2) A tagállamok – az üzemeltetési tapasztalatok, a 4. cikk (3) bekezdésének f) pontjában említett döntéshozatali eljárásból levont tanulságok, valamint a technológiai fejlődés és a kutatási eredmények figyelembevételével – biztosítják a nemzeti rendszer szükség szerinti továbbfejlesztését.

6. cikk

Hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság

(1) Minden egyes tagállam a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésében hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóságot hoz létre és tart fenn.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság – annak érdekében, hogy szabályozói feladatkörének ellátása során biztosított legyen az indokolatlan befolyástól mentes, tényleges függetlensége – funkcionálisan elkülönüljön az atomenergia vagy a radioaktív anyagok előmozdítása vagy felhasználása terén – ideértve a villamosenergia-termelést és a radioizotópok alkalmazását is –, illetve a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelése területén érdekelt bármely más szervtől vagy szervezettől.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság rendelkezzen az 5. cikk (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában említett nemzeti rendszerrel kapcsolatos kötelezettségeinek a teljesítéséhez szükséges hatáskörökkel, valamint emberi és pénzügyi erőforrásokkal.

7. cikk

Az engedélyesek

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére szolgáló létesítmények és/vagy tevékenységek biztonsága tekintetében az engedélyes rendelkezzen az elsődleges felelősséggel. Ez a felelősség nem ruházható át.

(2) A tagállamok biztosítják, hogy a hatályos nemzeti rendszer írja elő a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság szabályozási ellenőrzése alatt álló engedélyesek számára, hogy szisztematikus és ellenőrizhető módon rendszeresen igazolják, valamint ésszerű mértékben folyamatosan javítsák a radioaktív hulladékok és kiégett fűtőelemek kezelésére szolgáló létesítmény, illetve tevékenység biztonságát. Erre megfelelő biztonsági értékelés, valamint egyéb indokok és bizonyítékok alapján kerül sor.

(3) A létesítmény, illetve tevékenység engedélyezésének részeként a biztonság igazolásának ki kell terjednie a tevékenység kialakítására és működtetésére, valamint a létesítmény kialakítására, üzemeltetésére és leszerelésére, illetve a végleges elhelyezésre szolgáló létesítmény lezárására, valamint a végleges elhelyezésre szolgáló létesítmény lezárását követő időszakra. A biztonság igazolásának arányosnak kell lennie egyrészt a művelet összetettségével, másrészt pedig a radioaktív hulladékokkal és a kiégett fűtőelemekkel, valamint a létesítménnyel vagy tevékenységgel összefüggő veszélyek nagyságrendjével. Az engedélyezési eljárásnak hozzá kell járulnia ahhoz, hogy a létesítmény vagy tevékenység a normál üzemelési körülmények között, valamint a várható üzemi tranziensek és a tervezési üzemzavarok esetén is biztonságos legyen. Kellő bizonyosságot kell nyújtania a létesítmény, illetve a tevékenység biztonságára vonatkozóan. Intézkedéseket kell életbe léptetni a balesetek megelőzése és azok következményeinek enyhítése érdekében, ideértve azon fizikai védelmi gátaknak és az engedélyes által

alkalmazott azon adminisztratív védelmi eljárásoknak az ellenőrzését is, amelyek működésképtelensége esetén a munkavállalókat és a lakosságot jelentős mértékű ionizáló sugárzás érné. Ennek a megközelítésnek azonosítania és csökkentenie kell a bizonytalanságokat.

(4) A tagállamok biztosítják, hogy a nemzeti rendszer írja elő az engedélyesek számára, hogy olyan – minőségbiztosítást is magában foglaló – integrált irányítási rendszereket hozzanak létre és tartsanak fenn, amelyek a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének egész folyamata során kiemelt kérdésként kezelik a biztonságot, és amelyeket a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság rendszeresen ellenőriz.

(5) A tagállamok biztosítják, hogy a nemzeti rendszer írja elő az engedélyesek számára, hogy gondoskodjanak a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének a biztonságával kapcsolatos, az (1)–(4) bekezdésben megállapított kötelezettségeik teljesítéséhez szükséges megfelelő pénzügyi és emberi erőforrások meglétéről.

8. cikk

Szaktudás és szakmai képességek

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a nemzeti rendszer írja elő, hogy valamennyi fél hozzon a személyzetére vonatkozóan oktatási és képzési intézkedéseket, valamint szervezzen kutatási és fejlesztési tevékenységeket a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó nemzeti programokban megfogalmazott szükségletek kielégítésére a szaktudás és a szakmai képességek elsajátítása, fenntartása és fejlesztése érdekében.

9. cikk

Pénzügyi források

A tagállamok gondoskodnak arról, hogy a nemzeti rendszer – azok felelősségének kellő figyelembevételével, akiknél a kiégett fűtőelem és a radioaktív hulladék keletkezik – írja elő, hogy szükség esetén rendelkezésre álljanak a megfelelő pénzügyi források a 11. cikkben említett nemzeti programok végrehajtásához, különösen a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezeléséhez.

10. cikk

Átláthatóság

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatos szükséges információk a munkavállalók és a nyilvánosság rendelkezésére álljanak. Ez a kötelezettség magában foglalja annak biztosítását, hogy a hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóság a hatáskörébe tartozó területekről tájékoztassa a nyilvánosságot. Az információkat a nemzeti jogszabályoknak és a nemzetközi kötelezettségeknek megfelelően a nyilvánosság rendelkezésére kell bocsátani, amennyiben ez nem veszélyeztet a nemzeti jogszabályokban vagy a nemzetközi kötelezettségvállalásokban elismert egyéb érdekeket, többek között a védettséget.

(2) A tagállamok a nemzeti jogszabályokkal és a nemzetközi kötelezettségekkel összhangban biztosítják, hogy a lakosság megkapja a megfelelő lehetőségeket a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatos döntéshozatali folyamatban való tényleges részvételre.

11. cikk

Nemzeti programok

(1) Minden tagállam biztosítja a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó programjának (a továbbiakban: nemzeti program) végrehajtását, mely program a tagállam joghatósága alá tartozó összes típusú kiégett fűtőelemre és radioaktív hulladékokra, valamint a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésének a keletkezéstől a végleges elhelyezésig tartó valamennyi szakaszára kiterjed.

(2) Minden tagállam rendszeresen felülvizsgálja és naprakészé teszi nemzeti programját adott esetben a műszaki és tudományos fejlődés, valamint a szakértői értékelések során megfogalmazott ajánlások, levont tanulságok és bevált gyakorlatok figyelembevételével.

12. cikk

A nemzeti programok tartalma

(1) A nemzeti programoknak ismertetniük kell, hogy a tagállamok miként kívánják végrehajtani a 4. cikkben említett, a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok felelősségteljes és biztonságos kezelésére vonatkozó, az irányelv céljainak megvalósulását szolgáló nemzeti politikájukat, és ki kell terjedniük az alábbiak mindegyikére:

- a) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó nemzeti politika általános célkitűzései;
- b) a kivitelezés szakaszának jelentős mérföldkövei és e mérföldkövek teljesítésének egyértelmű időbeli ütemezése a nemzeti programok átfogó céljainak fényében;
- c) valamennyi meglévő kiégett fűtőelemről és radioaktív hulladék leltára, továbbá a jövőben keletkező mennyiségek becslése, ideértve a leszerelésből származó kiégett fűtőelemeket és radioaktív hulladékokat is. A leltárban a radioaktív hulladékok megfelelő osztályozásával összhangban egyértelműen fel kell tüntetni a radioaktív hulladékok és a kiégett fűtőelemek helyét és mennyiségét;
- d) a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésére vonatkozó koncepciók vagy tervek és műszaki megoldások, a keletkezéstől a végleges elhelyezésig;
- e) a végleges elhelyezésre szolgáló létesítmény fennállásának a lezárás utáni időszakára vonatkozó koncepciók vagy tervek, ideértve azt az időtartamot is, amíg a megfelelő ellenőrzéseket fenn kell tartani, illetve azokat az eszközöket, amelyek segítségével a létesítménnyel kapcsolatos tudást hosszú távon meg lehet őrizni;
- f) azon kutatási, fejlesztési és demonstrációs tevékenységek leírása, amelyek révén a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezelésével kapcsolatos megoldások kivitelezhetők;
- g) a nemzeti program végrehajtását illető felelősségi körök és az előrehaladás nyomon követésére szolgáló fő teljesítménymutatók;

h) a nemzeti program költségeinek felmérése és a felmérés alapja és feltételezései, ideértve a költségek időbeli alakulását is;

i) az érvényben lévő finanszírozási rendszer(ek);

j) a 10. cikkben említett, az áltáthatóságot szolgáló politika vagy folyamat;

k) a tagállamokkal vagy harmadik országokkal kötött, a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok kezeléséről, többek között a végleges elhelyezésre szolgáló létesítmények használatáról szóló esetleges megállapodás(ok).

(2) A nemzeti program és a nemzeti politika ismertetése szerepelhet egyetlen dokumentumban vagy több dokumentumban is.

13. cikk

Bejelentés

(1) A tagállamok nemzeti programjaikat és azok későbbi jelentős módosításait bejelentik a Bizottságnak.

(2) A Bizottság a bejelentéstől számított hat hónapon belül pontosítást kérhet és/vagy kifejezheti véleményét arra vonatkozóan, hogy a nemzeti program tartalma összhangban áll-e a 12. cikkel.

(3) A tagállamok a Bizottság észrevételeinek kézhezvételétől számított hat hónapon belül megadják a kért pontosítást, és/vagy tájékoztatják a Bizottságot a nemzeti program esetleges felülvizsgálatáról.

(4) A Bizottság, amikor a kiégett fűtőelemek vagy a radioaktív hulladékok kezelését szolgáló létesítményeket vagy tevékenységeket illetően dönt az Euratom-Szerződés alapján nyújtott pénzügyi vagy műszaki segítség rendelkezésre bocsátásáról, figyelembe veszi a tagállamok által adott pontosítást és a nemzeti hulladékkezelési programjukkal összefüggésben elért eredményeket.

14. cikk

Jelentéstétel

(1) A tagállamok első alkalommal 2015. augusztus 23-ig, majd ezt követően háromévenként jelentést nyújtanak be a Bizottsághoz ennek az irányelvnek a közös egyezmény szerinti felülvizsgálat és jelentéstétel felhasználásával.

(2) A Bizottság a tagállamok jelentései alapján az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak be kell nyújtania:

a) az ezen irányelv végrehajtása terén elért eredményekről szóló jelentést;

b) a Közösség területén lévő radioaktív hulladékokról és kiégett fűtőelemekről, illetve a jövőbeli kilátásokról.

(3) A tagállamok rendszeresen, de legalább tízévente megszervezik nemzeti rendszerük, hatáskörrel rendelkező szabályozó hatóságuk, valamint nemzeti programjuk és annak végrehajtása önellenőrzését, továbbá nemzeti rendszerükre, hatóságukra és/vagy programjukra vonatkozóan nemzetközi szakértői értékelést kérnek a kiégett fűtőelemek és a radioaktív hulladékok magas színvonalú biztonságos kezelésének elérése érdekében. A szakértői értékelés eredményéről jelentést kell tenni a Bizottság és a tagállamok számára, és az eredmények a nyilvánosság számára is elérhetővé tehetők, amennyiben ez nem ütközik a biztonsággal és a védett információkkal.

3. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

15. cikk

Átültetés

(1) A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek 2013. augusztus 23. előtt megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivataltos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

(2) Az ezen irányelv kiégett fűtőelemekre vonatkozó rendelkezéseinek átültetésével és végrehajtásával kapcsolatos kötelezettségek nem vonatkoznak Ciprusra, Dániára, Észtországra,

Írországra, Lettországra, Luxemburgra és Máltára mindaddig, amíg nem folytatnak nukleáris üzemanyaggal összefüggő tevékenységeket.

(3) A tagállamok közlik a Bizottsággal nemzeti joguknak azokat a főbb rendelkezéseit, amelyeket az ezen irányelv által szabályozott területen fogadnak el, és ezeknek a rendelkezéseknek minden későbbi módosítását is.

(4) A tagállamok első alkalommal a lehető leghamarabb, de legkésőbb 2015. augusztus 23-ig értesítik a Bizottságot a 12. cikkben foglalt összes elemet tartalmazó nemzeti programjuk tartalmáról.

16. cikk

Hatálybalépés

Ez az irányelv az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

17. cikk

Címzettek

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. július 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

M. SAWICKI

HATÁROZATOK

A TANÁCS 2011/486/KKBP HATÁROZATA

(2011. augusztus 1.)

az afganisztáni helyzetre tekintettel egyes személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2002. május 27-én elfogadta az Oszáma bin Ládennel, az al-Kaida szervezet tagjaival és a Talibánnal, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2002/402/KKBP közös állásponzt (1).
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2011. június 17-én elfogadta az 1988 (2011) sz. határozatát (a továbbiakban: ENSZ BT-határozat), amelyben megállapította, hogy megváltozott a biztonsági helyzet Afganisztánban, valamint hogy a Talibán egyes tagjai megbékéltek az afgán kormánnyal, immár elutasítják az al-Kaidának és követőinek terrorista ideológiáját, és a folytatódó afganisztáni konfliktus békés úton való megoldását támogatják.
- (3) Az 1988 (2011) ENSZ BT-határozat megállapította továbbá, hogy az afganisztáni helyzet megváltozása és a megbékélés terén elért előrehaladás ellenére az afganisztáni helyzet továbbra is veszélyezteti a nemzetközi békét és biztonságot, és megerősítette, hogy meg kell szüntetni ezt a veszélyforrást.
- (4) Az 1988 (2011) ENSZ BT-határozat korlátozó intézkedéseket vezetett be a 2011. június 17. előtt tálibként megjelölt személyekkel és szervezetekkel, a Talibánnal összeköttetésben álló, a 2011. június 17-i az 1267 (1999) és az 1333 (2000) ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottság konszolidált jegyzékének „A” („A Talibánnal összeköttetésben álló személyek”), illetve „B” („A Talibánnal összeköttetésben álló szervezetek és egyéb csoportok és vállalkozások”) szakaszában szereplő egyéb személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel, olyan egyéb személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben is, amelyek az 1988 (2011) ENSZ BT-határozat 30. pontja alapján létrehozott biztonsági tanácsi bizottság (a továbbiakban: szankcióbizottság) szerint összeköttetésben állnak a Talibánnal és veszélyt jelentenek Afganisztán békéjére, stabilitására és biztonságára nézve.
- (5) Egyes intézkedések végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A 2. cikk, a 3. cikk (1) bekezdése, valamint a 4. cikk (1) és (2) bekezdése szerinti korlátozó intézkedések kerülnek bevezetésre a következőkkel szemben: a 2011. június 17. előtt tálibként megjelölt személyek és szervezetek; a Talibánnal összeköttetésben álló, a 2011. június 17-i az 1267 (1999) és az 1333 (2000) ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottság konszolidált jegyzékének „A” („A Talibánnal összeköttetésben álló személyek”), illetve „B” („A Talibánnal összeköttetésben álló szervezetek és egyéb csoportok és vállalkozások”) szakaszában szereplő egyéb személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek; olyan egyéb személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek, amelyek a szankcióbizottság szerint összeköttetésben állók a Talibánnal és veszélyt jelentenek Afganisztán békéjére, stabilitására és biztonságára nézve.

(2) Az érintett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek felsorolását a melléklet tartalmazza.

2. cikk

Az 1. cikkben említett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek tekintetében a tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy bármiféle fegyver és fegyverrel kapcsolatos anyag – beleértve a fegyvereket és a lőszereket, a katonai járműveket és felszereléseket, a katonai jellegű felszereléseket, valamint a felsorolt eszközök alkatrészeit – a tagállamok területéről, illetve a tagállamok állampolgárai vagy a tagállamok lobogója alatt közlekedő hajók vagy légi járművek révén sem közvetlen, sem közvetett módon ne kerülhessen értékesítésre vagy átadásra nekik, valamint annak érdekében, hogy e személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek a tagállamok területéről, illetve a tagállamok állampolgárai vagy a tagállamok lobogója alatt közlekedő hajók vagy légi járművek révén sem közvetlen, sem közvetett módon ne részesülhessenek a katonai tevékenységgel kapcsolatos bármiféle technikai tanácsadásban, segítségnyújtásban vagy képzésben.

3. cikk

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megakadályozzák az 1. cikkben említett személyek saját területükre történő belépését vagy azon keresztül történő átutazását.

(2) Az (1) bekezdés nem kötelezi a tagállamokat arra, hogy saját állampolgáraiktól megtagadják a területükre való beutazást.

(3) Az (1) bekezdés nem alkalmazandó, ha a beutazás vagy átutazás bírósági eljárás miatt szükséges, vagy ha a szankcióbizottság eseti alapon úgy dönt, hogy a beutazás vagy átutazás indokolt, ideértve az olyan eseteket is, amikor a beutazás vagy átutazás közvetlenül kapcsolódik az afgán kormány megbékélési törekvéseinek támogatásához.

(1) HL L 139., 2002.5.29., 4. o.

(4) Azokban az esetekben, amelyekben a (3) bekezdésnek megfelelően egy tagállam engedélyezi a szankcióbizottság által jegyzékbe vett személyek számára a területére való belépést vagy az azon való átutazást, az engedély az abban megjelölt célra és az érintett személyekre korlátozódik.

4. cikk

(1) Be kell fagyasztani az 1. cikkben említett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek pénzeszközeit és egyéb pénzügyi eszközeit vagy gazdasági forrásait, beleértve azokat a pénzeszközöket is, amelyek az e személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek, illetve a nevükben vagy irányításuk alatt eljáró személyek tulajdonában vagy közvetlen vagy közvetett ellenőrzése alatt álló vagyontárgyakból származnak.

(2) Az (1) bekezdésben említett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek számára vagy javára, közvetlenül vagy közvetetten, semmilyen pénzeszköz, pénzügyi eszköz vagy gazdasági forrás nem bocsátható rendelkezésre.

(3) A tagállamok mentesítést adhatnak az (1) és (2) bekezdésben szereplő intézkedések alól az olyan pénzeszközök, pénzügyi eszközök és gazdasági források tekintetében, amelyek:

- a) alapvető kiadások fedezéséhez szükségesek, beleértve az élelmiszereket, a lakbért vagy jelzáloghitel-törlesztést, a gyógyszerket és az orvosi ellátást, valamint az adók, a biztosítási díjak és a közüzemi díjak kifizetését;
- b) a kizárólag jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban felmerülő ésszerű mértékű szakértői díjak és kapcsolódó kiadások megtérítésére szolgálnak;
- c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági források szokásos kezelési vagy fenntartási költségeinek, illetve szolgáltatási díjainak kiegyenlítésére szolgálnak;
- d) rendkívüli kiadásokhoz szükségesek, azt követően, hogy az érintett tagállam erről a szankcióbizottságot értesítette és azt a szankcióbizottság jóváhagyta;

(4) A (3) bekezdés a), b) és c) pontjában szereplő mentesítéseket azt követően lehet megadni, hogy az érintett tagállam értesítette a szankcióbizottságot arról a szándékáról, hogy adott esetben engedélyezni kívánja az e pénzeszközökhöz, egyéb eszközökhöz és forrásokhoz való hozzáférést, és a szankcióbizottság az értesítéstől számított három munkanapon belül nem hozott elutasító határozatot.

(5) A (2) bekezdés rendelkezései nem alkalmazandók a befagyasztott számlák alábbi növekményeire:

- a) az említett számlák kamatai vagy egyéb hozamok; illetve
- b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes kifizetések, amelyek azon időpontot megelőzően keletkeztek, hogy a fenti számlák korlátozó intézkedések hatálya alá kerültek,

feltéve, hogy e kamatok, egyéb hozamok és kifizetések továbbra is az (1) bekezdés hatálya alá tartoznak.

5. cikk

A Tanács a mellékletben szereplő jegyzéket a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság döntése alapján állítja össze és módosítja.

6. cikk

(1) Amennyiben az ENSZ Biztonsági Tanácsa vagy a szankcióbizottság jegyzékbe vesz valamely személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet, azt a Tanács is felveszi e határozat mellékletébe. A Tanács döntését és a jegyzékbe vétel indokolását – közvetlenül, amennyiben a cím ismert, vagy értesítés közlése útján – közli az érintett személlyel, csoporttal, vállalkozással vagy szervezettel, lehetővé téve számára, hogy észrevételeket tegyen.

(2) Amennyiben észrevételt vagy új érdemi bizonyítékot nyújtanak be, a Tanács felülvizsgálja döntését, és erről értesíti az érintett személyt, csoportot, vállalkozást vagy szervezetet.

7. cikk

(1) A mellékletnek tartalmaznia kell a jegyzékben szereplő személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek jegyzékbe vételének a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság által közölt indokát.

(2) A mellékletnek tartalmaznia kell továbbá a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság által szolgáltatott, az érintett személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek azonosításához szükséges információkat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. Személyek esetében ilyen adat lehet a név – beleértve az álnévket is –, a születési hely és idő, az állampolgárság, az útlevele és a személyazonosító igazolvány száma, a nem, a cím (amennyiben ismert), valamint a tisztség vagy a foglalkozás. Csoportok, vállalkozások és szervezetek esetében ilyen adat lehet a név, a bejegyzés helye és ideje, a nyilvántartási szám és a székhely. A mellékletnek tartalmaznia kell továbbá a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság általi jegyzékbe vétel időpontját.

8. cikk

E határozat felülvizsgálatára, módosítására vagy hatályon kívül helyezésére a Biztonsági Tanács által hozott vonatkozó határozatokkal összhangban kerül sor.

9. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Tanács részéről
az elnök

M. DOWGIELEWICZ

MELLÉKLET

A 1. CIKKBEN EMLÍTETT SZEMÉLYEK, CSOPORTOK, VÁLLALKOZÁSOK ÉS SZERVEZETEK JEGYZÉKE

A. A Talibánnal összeköttetésben álló személyek

(1) Abdul Baqi.

Címe: a) maulavi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) Khost és Paktika tartomány kormányzója a talib rezsim alatt, b) a talib rezsim tájékoztatási és kulturális miniszterhelyettese, c) Konzuli osztály, Külügyminisztérium a talib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1962 körül. **Születési helye:** Dzsálálábád, Nangarhár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(2) Abdul Qadeer Abdul Baseer.

Címe: a) tábornok, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** katonai attasé, talib nagykövetség, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1964. **Születési helye:** Nangarhár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000974 (afgán útlevél). **Egyéb információ:** 2006 februárjában hazatelepítették Afganisztánba. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(3) Amir Abdullah (más néven Amir Abdullah Sahib).

Lakcíme: Karacsi, Pakisztán. **Születési ideje:** 1972 körül. **Születési helye:** Paktika tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.7.20.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Amir Abdullah a magas rangú talib vezető, Abdul Ghani Baradar (T.I.B.24.01.) kincstárnokaként szolgált, és az afganisztáni Kandahár tartomány talib kormányzójának helyettese volt. Amir Abdullah Kuvaitban, Szaúd-Arábiában, Líbiában és az Egyesült Arab Emírátsokban járt abból a célból, hogy újabb pénzforrásokat teremtsen elő a talib rezsim számára. Elősegítette továbbá a kommunikációt a talib vezetés számára, és magas szintű találkozókat szervezett pakisztáni otthonában. Abdullah a talib rezsim sok magas rangú tagjának segítséget nyújtott a pakisztáni letelepedésben, amikor 2001-ben elmenekültek Afganisztánból.

(4) Abdul Manan.

Címe: a) Mr, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** kereskedelmi attasé, talib nagykövetség, Abu-Dzabi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(5) Abdul Razaq.

Címe: maulavi. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Argandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) kereskedelmi miniszter (talib rezsim), b) 2003-ban az afganisztáni Kandahár tartományban letartóztatták. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(6) Abdul Wahab.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** talib követségi ügyvivő Rijádban a talib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1973 körül. **Születési helye:** Fariáb tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(7) Abdul Rahman Agha.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a talib rezsim Katonai Bíróságának főbírája. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Argandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(8) Abdul Wasay Mu'tasim Agha. (más néven a) Mutasim Aga Jan, b) Agha Jan, c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a talib rezsim pénzügyminisztere. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(9) Janan Agha.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Fariáb tartomány (Afganisztán) kormányzója a talib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Uruzgán központi tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (10) Sayed Mohammad Azim **Agha** (más néven **a**) Sayed Mohammad Azim Agha, **b**) Agha Saheb)

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim Útlevel és Vízum Osztályának tisztviselője. **Születési ideje:** 1966 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (11) Sayyed Ghiassouddine **Agha** (más néven **a**) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, **b**) Sayyed Ghayasudin, **c**) Sayed Ghias).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim Hadzs és a vallási ügyek minisztere, **b**) a tálib rezsim oktatásiügyi minisztere. **Születési ideje:** 1958 és 1963 között. **Születési helye:** Fariáb tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib mozgalom Fariáb tartományért (Afganisztán) felelős tagja, **b**) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (12) Mohammad **Ahmadi**.

Címe: a) molla, **b**) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a Da Afghanistan Bank elnöke a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (13) Mohammad Shafiq **Ahmadi**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Samangan tartomány (Afganisztán) kormányzója. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (14) **Ahmadullah** (más néven Ahmadulla).

Címe: qari. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) minisztere. **Születési ideje:** 1975 körül. **Születési helye:** Qarabagh körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** értesülések szerint 2001 decemberében elhunyt. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (15) Abdul Bari **Akhund** (más néven Haji Mullah Sahib).

Címe: a) maulavi, **b**) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim idején Helmand tartomány kormányzója. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Helmand tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától Kandahárban (Afganisztán) a héttagú tálib vezető bizottság tagja, **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (16) Ahmed Jan **Akhund**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim víz- és villamosenergia-ügyi minisztere. **Születési ideje:** 1953 és 1958 között. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (17) Attiqullah **Akhund**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Shawali Kott körzet, Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (18) Hamidullah **Akhund**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Az Ariana afgán légitársaság vezetője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (19) Mohammad Hassan **Akhund**.

Címe: a) molla, **b**) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim alatt a Minisztertanács elnökének első helyettese, **b**) a tálib rezsim külügyminisztere Wakil Ahmad Mutawakil előtt, **c**) Kandahár kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) a szovjetek elleni dzsihádban részt vevő hét fő frakció közül a Malwhavi Khaalis frakció tagja, **b**) Pakisztánban elvégezte a quettai teológiai főiskolát, **c**) Omár molla közeli munkatársa. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (20) Mohammad Abbas **Akhund**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közegészségügyi minisztere. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (21) Mohammad Essa **Akhund**.

Címe: a) hádzsi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim víz-, közegészség- és villamosenergia-ügyi minisztere. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (22) Ubaidullah **Akhund** (más néven a) Obaidullah Akhund, b) Obaid Ullah Akhund).

Címe: a) molla, b) hádzsi, c) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim védelmi minisztere. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) Omar molla egyik helyettese, b) a tálib vezetés tagja, hadműveletekért felelős. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (23) Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (más néven a) Ahmad Jan Akhunzada, b) Ahmad Jan Akhund Zada).

Címe: a) maulavi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Zabol tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési helye:** Uruzgan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 elején a tálib mozgalom Uruzgan tartományért (Afganisztán) felelős tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (24) Mohammad Eshaq **Akhunzada**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Laghmán tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Qarabajh körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (25) Agha Jan **Alizai** (más néven a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha).

Címe: hádzsi. **Születési ideje:** a) 1963.10.15., b) 1973.2.14., c) 1967, d) 1957 körül. **Születési helye:** a) Hitemchai falu, Helmand tartomány, Afganisztán, b) Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.11.4.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Agha Jan Alizai az egyik legnagyobb kábítószer-kereskedő hálózatot irányította az afganisztáni Helmand tartományban, és finanszírozást nyújtott a táliboknak a kábítószer-kereskedelem védelméért cserébe. 2008-ban a kábítószer-kereskedők egy csoportja, köztük Alizai, megállapodott a tálibokkal, hogy adót fizet az ópiumtermesztésre szolgáló földterületek után, és cserébe a tálibok megszervezik a kábítószer szállítását. Szintén az alku részét képezte, hogy a tálibok védelemben részesítik a kábítószer-kereskedőket és biztosítják raktárjaikat, a kábítószer-kereskedők pedig menedéket nyújtanak a tálib fegyvereseknek és szállítják őket. Alizai közreműködött továbbá a táliboknak szánt fegyverek beszerzésében, és rendszeresen Pakisztánba utazott, ahol magas rangú tálib vezetőkkel találkozott. Közreműködésével a tálibok hamis iráni útlevélre tettek szert, amellyel Iránba utaztak kiképzésre. 2009-ben Alizai útlevelet és pénzt adott az egyik tálib katonai vezetőnek, hogy Iránba utazhasson.

- (26) Allahdad (más néven Akhund).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim építésiügyi minisztere. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (27) Aminullah **Amin**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Szaripul tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (28) Mohammad Sadiq **Amir Mohammad**.

Címe: a) hádzsi, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** az Afgán Kereskedelmi Kamara igazgatója (Pesávar, Pakisztán) a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1934. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** SE 011252 (afgán útlevél). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (29) Muhammad Taher **Anwari** (más néven **a**) Mohammad Taher Anwari, **b**) Haji Mudir).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim igazgatási ügyekért felelős igazgatója, **b**) a tálib rezsim pénzügyminisztere. **Születési ideje:** 1961 körül. **Születési helye:** Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (30) Arefullah **Aref**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim pénzügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (31) Sayed Esmatullah **Asem** (más néven Esmatullah Asem).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) A tálib rezsim bűnmegelőzési és erényügyi miniszterhelyettese, **b**) a tálib rezsim idején az Afgán Vörös Félhold Társaság (ARCS) főtitkára. **Születési ideje:** 1967 körül. **Születési helye:** Nangarhár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib vezetés tagja, **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék, **c**) a Pesávari Tálib Tanács tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (32) Atiqullah.

Címe: a) hádzsi, **b**) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Miután a tálibok 1996-ban elfoglalták Kabult, Atiqullah tisztséghez jutott Kandahárban. 1999-ben vagy 2000-ben a földművelésügyi miniszter első helyettesévé, majd a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettesévé nevezték ki.

A tálib rezsim bukása után Atiqullah tálib műveleti tiszt lett Dél-Afganisztánban. 2008-ban Helmand tartomány (Afganisztán) tálib kormányzójának helyettese lett.

- (33) Azizirahman.

Címe: Mr. **Jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib nagykövetség, Abu Dzabi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (34) Abdul Ghani **Baradar** (más néven Molla Baradar Akhund).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim védelmi miniszterének helyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Weetmak falu, Dehrawood körzet, Uruzgán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) a Popalzai törzs tagja, **b**) magasrangú tálib katonai parancsnok, 2007 májusától a tálib Quetta-tanács tagja, **c**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (35) Shahabuddin **Delawar**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) Legfelsőbb Bíróság helyettes bírója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1957. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (36) Dost Mohammad (más néven Doost Mohammad).

Címe: a) molla; **b**) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim idején Ghazni tartomány kormányzója. **Születési ideje:** 1968 és 1973 között. **Születési helye:** Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib katonai parancsnokok egyike, **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (37) Mohammad Azam **Elmi**.

Címe: maulavi. Tisztsége: a) a tálib rezsim bányászati és ipari miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** értesülések szerint 2005-ben elhunyt. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(38) **Faiz.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim Külügyminisztériumában a Tájékoztatási Osztály vezetője. **Születési ideje:** 1969 körül. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(39) Rustum Hanafi **Habibullah** (más néven Rostam Nuristani).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közmunkaügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Dara Kolum, Do Aab körzet, Nurisztán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 májusától a Nurisztán tartományért (Afganisztán) felelős tálib tag. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(40) Gul Ahmad **Hakimi.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** kereskedelmi attasé, tálib főkonzulátus, Karacsi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(41) Abdullah **Hamad.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** főkonzul, tálib főkonzulátus, Quetta, Pakisztán. **Születési ideje:** 1972. **Születési helye:** Helmand, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 00857 (kiállítás kelte: 1997.11.20.). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(42) **Hamdullah.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** hazatelepítési attasé, tálib főkonzulátus, Quetta. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(43) Zabihullah **Hamidi.**

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim felsőoktatási miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(44) Din Mohammad **Hanif** (más néven Qari Din Mohammad).

Címe: qari. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim tervezési minisztere, b) a tálib rezsim felsőoktatási minisztere. **Születési ideje:** 1955 körül. **Születési helye:** Badakhshan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(45) Abdul Jalil **Haqqani** (más néven Nazar Jan).

Címe: a) maulavi; b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim külügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Arghandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék, b) 2007 májusától a tálib vezetés tagja, c) a Tálib Tanács pénzügyi bizottságának tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(46) Badruddin **Haqqani** (más néven Atiqullah).

Lakcíme: Miram Shah, Pakisztán. **Születési ideje:** 1975–79 körül. **Egyéb információ:** a) a Haqqani-hálózat műveleti parancsnoka és a Miram Shah-i tálib súra tagja; b) Délkelet-Afganisztánban segítette a célpontok elleni támadásokat; c) Jalaluddin Haqqani fia, Sirajuddin Jallaloudine Haqqani és Nasiruddin Haqqani testvére, Khalil Ahmed Haqqani unokaöccse. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2011.5.11.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Badruddin Haqqani a Haqqani-hálózat – a tálibokkal együttműködő militáns csoport – műveleti parancsnoka, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található észak-wazirisztáni központtal működik. A Haqqani-hálózat vezető szerepet tölt be az afganisztáni felkelők tevékenységében, és számos kiemelten fontos célpont elleni támadásért felelős. A Haqqani-hálózat vezetését az alapító, Jalaluddin Haqqani (TLH.40.01.) három legidősebb fia alkotja; Jalaluddin Haqqani az 1990-es évek közepén csatlakozott Mohammed Omar molla (TLH.4.01.) tálib rezsimjéhez. Badruddin Jalaluddin fia, Nasiruddin Haqqani (TLH.146.10) és Sirajuddin Haqqani (TLH.144.07.) testvére, valamint Khalil Ahmed Haqqani (TLH.150.11.) unokaöccse.

Badruddin támogatja a tálibokkal kapcsolatban álló felkelőket és a külföldi harcosokat, akik délkelet-afganisztáni célpontokat támadnak. Badruddin a tálibok Miram Shah-i sűrűjének tagja, amely a Haqqani-hálózat tevékenységei felett rendelkezik.

Badruddin vélhetően a Haqqani-hálózat számlájára írható emberrablásokért is felelős. Számos afgán és külföldi állampolgárnak az afganisztáni–pakisztáni határvidéken történt elrablását intézte.

(47) Ezatullah **Haqqani**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim tervezési miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1957 körül. **Születési helye:** Laghmán tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(48) Jallalouddin **Haqqani** (más néven: **a)** Jalaluddin **Haqqani**, **b)** Jallalouddin **Haqqani**, **c)** Jallalouddine Haqani).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim határügyi minisztere. **Születési ideje:** 1942 körül. **Születési helye:** Khoszt tartomány, Zadrán körzet, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** Sirajuddin Jallalouddine Haqqani apja, **b)** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék; **c)** bár 2007 júniusában haláláról számoltak be, 2008 májusában még életben volt. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(49) Khalil Ahmed **Haqqani** (más néven **a)** Khalil Al-Rahman Haqqani, **b)** Khalil ur Rahman Haqqani, **c)** Khaleel Haqqani).

Címe: hádzsi. **Lakcíme:** **a)** Hayatabad, Pesávar, Pakisztán; **b)** Dergey Manday Madrasza környékén Dergey Manday faluban, Miram Shah környékén, Észak-Wazirisztán, Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán; **c)** Kayla falu Miram Shah környékén, Észak-Wazirisztán, Szövetségi Irányítású Törzsi Területek, Pakisztán; **d)** Sarana Zadrán falu, Paktia tartomány, Afganisztán. **Születési ideje:** **a)** 1966.1.1., **b)** 1958 és 1964 között. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** a Haqqani-hálózat magas beosztású tagja, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található Észak-Wazirisztán központtal működik; **b)** korábban Dubajba (Egyesült Arab Emírségek) utazott, ahol pénzügyi tevékenységet végzett; **c)** Jalaluddin Haqqani testvére és Sirajuddin Jallalouddine Haqqani nagybátyja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.9.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Khalil Ahmed Haqqani a Haqqani-hálózat – a tálibokkal együttműködő militáns csoport – magas rangú tagja, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található észak-wazirisztáni központtal működik. Az afganisztáni felkelők tevékenységének élén álló Haqqani-hálózatot Khalil Haqqani testvére, Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01) alapította, aki az 1990-es évek közepén csatlakozott Mohammed Omar molla (TI.O.4.01.) tálib rezsimjéhez.

Khalil Haqqani pénzügyi tevékenységet végez a tálibok és a Haqqani-hálózat nevében, ezért gyakran utazik külföldre, hogy az anyagi támogatást nyújtókkal találkozzon. Khalil Haqqani 2009 szeptembere óta járt az Öböl-államokban, és ottani forrásokból, továbbá dél- és kelet-ázsiai forrásokból is szerzett pénzt.

Khalil Haqqani a táliboknak és az Afganisztánban működő Haqqani-hálózatnak is segítséget nyújt. 2010 eleje óta Khalil Haqqani pénzt juttatott az afganisztáni Logar tartomány tálib sejtjeinek. 2009-ben Khalil Haqqani mintegy 160 harcost vezényelt az afganisztáni Logar tartományba, ahol a harcosok az irányítása alatt álltak, továbbá több más emberrel együtt felelős volt a tálibok és a Haqqani-hálózat által az ellenség közül ejtett foglyok fogva tartásáért. Khalil Haqqani az unokaöccsétől, Sirajuddin Haqqanitól (TI.H.144.07.) kap parancsokat a tálib műveletekre vonatkozóan.

Khalil Haqqani az al-Kaida hálózat (QE.A.4.01.) nevében is tevékenykedett, és kapcsolatban állt annak katonai műveleteivel. Khalil Haqqani 2002-ben embereket vetett be az afganisztáni Paktia tartományban működő al-Kaida elemek megerősítésére.

(50) Mohammad Moslim **Haqqani** (más néven Moslim **Haqqani**).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** **a)** a tálib rezsimben a Hadzs és a vallási ügyek miniszterhelyettese, **b)** a tálib rezsim felsőoktatási miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Baghlan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni–pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (51) Mohammad Salim **Haqqani**.

Címe: maułavi. **Jegyzékbe vétel oka:** A tálib rezsim bűnmegelőzési és erényügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1967 körül. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Laghmán tartományból származik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (52) Nasiruddin **Haqqani** (más néven **a**) Naseer Haqqani, **b**) Dr. Naseer Haqqani, **c**) Nassir Haqqani, **d**) Nashir Haqqani, **e**) Naseruddin, **f**) Dr. Alim Ghair).

Lakcíme: Pakisztán. **Születési ideje:** 1970-1973 körül. **Születési helye:** Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Összeköttetésben áll a Haqqani-hálózattal, amely a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található Észak-Wazirisztánban működik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.7.20.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A Haqqani-hálózat a tálibokkal együttműködő militáns csoport, amelynek központja a Pakisztán Szövetségi Irányítású Törzsi Területein található észak-wazirisztáni körzetben van. A Haqqani-hálózat vezető szerepet tölt be az afganisztáni felkelők tevékenységében, és számos kiemelten fontos célpont elleni támadásért felelős. A hálózat vezetőségét az alapító, Jalaluddin Haqqani (TL.H.40.01.) három legidősebb fia alkotja, ezek egyike Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani a Haqqani hálózat küldötteként tevékenykedik, és ideje nagy részét pénzeszközök felkutatásával tölti 2004-ben egy tálib szövetségesevel Szaúd-Arábiába utazott, hogy pénzt szerezzen a táliboknak. 2004-ben anyagi eszközökkel látott el afganisztáni fegyvereseket az afgán elnökválasztás megzavarására. Több pénzszerző úton gyűjtött pénzeszközöket a Haqqani hálózatnak, 2005 és 2008 között mindenképp, 2007-ben például több alkalommal utazott az Egyesült Arab Emírségekbe, 2008-ban pedig egyszer egy másik Öböl-menti államba. 2007 közepe óta Haqqaninak a beszámolók szerint három fő pénzforrás állt rendelkezésére: az Öböl-menti térségből származó támogatások, a kábítószer-kereskedelem, valamint az al-Kaida (QE.A.4.01.) által biztosított kifizetések. 2009 végén Nasiruddin Haqqani több százezer dollárt kapott az Arab-félszigeten tevékeny, az al-Kaidához közel álló személyektől a Haqqani hálózat általi felhasználásra.

- (53) Sayyed Mohammed **Haqqani** (más néven Sayyed Mohammad Haqqani).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** **a**) a tálib rezsimben az igazgatási ügyek igazgatója, **b**) a tálib rezsim idején Kandahár tartományban tájékoztatói és kulturális vezető. **Születési ideje:** 1965 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) elvégezte a pakisztáni Haqqaniya teológiai főiskolát, **b**) állítólag szoros kapcsolatokat ápolt Mohammad Omar molla tálib vezetővel, **c**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Sayyed Mohammed Haqqani Gulbuddin Hekmatyar (QI.H.88.03.) szövetségese, és régóta támogatja Mohammed Omar mollát (TL.O.4.01.). A tálib rezsim igazgatási ügyekért felelős igazgatójaként afgán személyi igazolványokat adott az al-Kaidához kötődő, Afganisztánban harcoló külföldieknek, és jelentős mennyiségű pénzhez jutott tőlük.

Sayyed Mohammed Haqqani 2003-ban és 2004-ben többször találkozott Aiman Muhammed Rabi al-Zawahirivel (QI.A.6.01.) és Farhaddal, Mohammed Omar titkárával. Könyvesboltot nyitott a pakisztáni Pesávarban található Qissa Khwani bazárban, amelynek köze volt a tálibok finanszírozásához. 2009 márciusában még a tálib felkelők aktív vezetője volt.

- (54) Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (más néven **a**) Siraj Haqqani; **b**) Serajuddin Haqqani; **c**) Siraj Haqqani; **d**) Saraj Haqqani; **e**) Khalifa).

Jegyzékbe vétel oka: Na'ib Amir (parancsnokhelyettes). Lakcíme: **a**) Kela környéke/Danda környéke, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, **b**) Manba'ul uloom Madrasza, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, **c**) Dergey Manday Madrasza, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán. **Születési ideje:** 1977-1978 körül. **Születési helye:** **a**) Danda, Miram Shah, Észak-Wazirisztán, Pakisztán, **b**) Srana falu, Garda Saray kerület, Paktia tartomány, Afganisztán, **c**) Neka kerület, Paktika tartomány, Afganisztán, **d**) Khoszt tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) 2004 óta fő műveleti parancsnok Afganisztán keleti és déli régióiban. **b**) Jallaloudine Haqqani fia. **c**) Az afganisztáni Paktia tartománybeli Garda Saray Zardan törzsének Sultan Khel szakaszához tartozik. **d**) Feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2007.9.13.

- (55) Abdul Hai **Hazem**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** első titkár, tálib főkonzulátus, Quetta, Pakisztán. **Születési ideje:** 1971. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 0001203. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (56) Hidayatullah (más néven Abu Turab).

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Arghandáb körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.3.8.

- (57) Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (más néven Hottak Sahib).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim tájékoztatási és kulturális miniszterhelyettese (kulturális ügyek). **Születési ideje:** 1957 körül. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (58) Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (más néven Najibullah Haqqani).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim pénzügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1964 körül. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) kelet-afganisztáni, b) 2007 májusától Kunár tartomány (Afganisztán) tálib tanácsának tagja, c) Moulavi Noor Jalal unokatestvére. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (59) Gul Agha **Ishakzai** (más néven a) Mullah Gul Agha, b) Mullah Gul Agha Akhund, c) Hidayatullah, d) Haji Hidayatullah, e) Hayadatullah).

Lakcíme: Pakisztán. **Születési ideje:** 1972 körül. **Születési helye:** Band-e-Timor, Kandahár, Afganisztán. **Egyéb információ:** Tagja a nemrégiben létrehozott tálib tanácsnak, amely a zakat (iszlám adó) beszedését koordinálja Beludzsisztán tartományban (Pakisztán). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.7.20.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Gul Agha Ishakzai a tálibok pénzügyi bizottságának vezetője és tagja annak a nemrég felállított tálib tanácsnak, amely a pakisztáni Beludzsisztán tartományban koordinálja a zakát (iszlám adó) beszedését. Pénzt gyűjtött az afganisztáni Kandahárban végrehajtott öngyilkos merényletekhez is, és finanszírozást nyújtott tálib harcosok és családjaik számára.

Gyermekkori barátja Mohammad Omar molla (TI.O.4.01) tálib vezetőnek, így annak fő pénzügyi hivatalnok és egyik legközelebbi tanácsadója volt. Volt olyan idő, amikor csak az találkozhatott Omar mollával, akinek ő megengedte. A tálib rezsim alatt Omar mollával együtt lakott az elnöki palotában.

2005 decemberében Gul Agha Ishakzai segítette emberek és javak eljuttatását a tálib kiképzőtáborokba, 2006 végén pedig külföldre utazott fegyveralkatrészeket beszerezni.

- (60) Noor **Jalal** (más néven Nur Jalal).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim (közigazgatási) belügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1960 körül. **Születési helye:** Kunár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.23.

- (61) Qudratullah **Jamal** (más néven Haji Sahib).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim információs minisztere. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Gardez, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (62) Saleh Mohammad **Kakar** (más néven Saleh Mohammad).

Születési ideje: 1962 körül. **Születési helye:** Nulgham falu, Panjwai körzet, Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Gépjármű-kereskedéssel rendelkezett Kandahárban (Afganisztán). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2010.11.4.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Saleh Mohammad Kakar kábítószer-kereskedő, aki olyan szervezett csempészhálózatot irányított az afganisztáni Kandahár és Helmand tartományokban, amely a tálibok logisztikai és pénzügyi igényeit is kielégítette. Mielőtt az afgán hatóságok letartóztatták, Saleh Mohammad Kakar a tálibok által védett heroingyártó laboratóriumokat működtetett az afganisztáni Kandahár tartományban lévő Band-e-Timorban. Kakar magas rangú tálib vezetővel tartott kapcsolatot, nevükben pénzt gyűjtött kábítószer-csempészekről, valamint magas rangú tálibok pénzét kezelte és rejtette. Ő volt a felelős azért is, hogy segítse a kábítószer-kereskedők által a táliboknak fizetett adók beszedését. Kakarnak gépjármű-kereskedése volt Kandahárban, és járműveket biztosított a táliboknak az öngyilkos merényletekhez.

- (63) Rahamatullah **Kakazada** (más néven **a)** Rehmatullah, **b)** Kakazada, **c)** Mullah Nasir).

Címe: **a)** maulavi; **b)** molla. **Jegyzékbe vétel oka:** főkonzul, tálib főkonzulátus, Karacsi, Pakisztán. **Születési ideje:** 1968. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevelezs száma:** D 000952 (1999.1.7.-én kiállított afgán útleve). **Egyéb információ:** 2007 májusától Ghazni tartomány (Afganisztán) tálib kormányzója. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (64) Abdul Rauf **Khadem**.

Címe: mullah. **Jegyzékbe vétel oka:** a Central Corpus parancsnoka a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 és 1963 között. **Születési helye:** Urugán/Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (65) Khairullah **Khairkhwah** (más néven Mullah Khairullah Khairkhwah).

Címe: **a)** maulavi, **b)** molla. **Jegyzékbe vétel oka:** **a)** Herat tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt, **b)** a tálib rezsim szóvivője, **c)** Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt, **d)** belügyminiszter a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Arghisztán körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 júniusa óta őrizetben tartják. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (66) Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** **a)** a tálib rezsim belügyminisztere, **b)** a tálib rezsim idején Kabul rendőrőrnöke. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Spin Boldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán, a Chaman körzettel (Quetta, Pakisztán) szomszédos térségben. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (67) Jan Mohmmad **Madani**.

Címe: Mr. **Jegyzékbe vétel oka:** követségi ügyvivő, tálib nagykövetség, Abu-Dzabi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (68) Zia-ur-Rahman **Madani** (más néven: **a)** Ziaurrahman **Madani**, **b)** Zaia u Rahman **Madani**, **c)** **Madani** Saheb).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Logar tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1960 körül. **Születési helye:** Taliqan, Takhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a)** kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik, **b)** 2007 májusától Takhar tartományban (Afganisztán) a Tálib katonai ügyekért felelős tagja, **c)** Nangarhár tartományért felelős. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (69) Abdul Latif **Mansur** (más néven Abdul Latif **Mansoor**).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim mezőgazdasági minisztere. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** 2007 májusától a tálib Miram Shah tanács tagja. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (70) Mohammadullah **Mati**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim közmunkaügyi minisztere. **Születési helye:** Arghandab körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(71) **Matiullah.**

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a Kabul Vámhivatal igazgatója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1973 körül. **Születési helye:** Daman körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(72) Akhtar Mohammad **Maz-Hari.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** oktatásügyi attasé, tálib főkonzulátus, Pesávar, Pakisztán. **Születési ideje:** 1970. **Születési helye:** Kunduz, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevelezs száma:** SE 012820 (2000.11.4.-én kiállított afgán útlevele). **Egyéb információ:** értesülések szerint 2007-ben meghalt **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(73) Fazl Mohammad **Mazloom** (más néven **a**) Molah Fazl, **b**) Fazel Mohammad Mazloom).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim helyettes vezérkari főnöke. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Uruzgan, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(74) Nazar **Mohammad.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Kunduz tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(75) Mohammad **Homayoon.**

Címe: Eng. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim víz- és villamosenergia-ügyi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(76) Mohammad Shafiq **Mohammadi.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Khost tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1948 körül. **Születési helye:** Uruzgan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(77) Abdul Kabir **Mohammad Jan** (más néven: A. Kabir).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** **a**) második helyettes, gazdasági ügyek, a tálib rezsim minisztertanácsa, **b**) Nangarhár tartomány kormányzója a tálib rezsim idején, **c**) a Keleti Zóna parancsnoka a tálib rezsim ideje alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Zardran törzs, Paktja tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** **a**) a kelet-afganisztáni terrorcselekmények aktív résztvevője, **b**) feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(78) Mohammad **Rasul.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Nimroz tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 és 1963 között. **Születési helye:** Spinboldak körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(79) Mohammad **Wali.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim bűnmegelőzési és erkölcsügyi minisztere. **Születési ideje:** 1965 körül. **Születési helye:** Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

A tálib rezsim bűnmegelőzési és erkölcsügyi minisztériumában betöltött pozíciójában Mohammad Wali gyakran alkalmazott kínzást és egyéb eszközöket a lakosság megfélemlítésére. Mohammad Wali a tálib rezsim bukása után is a mozgalom aktív tagja maradt az afganisztáni Kandahár tartományban.

(80) Mohammad **Yaqoub.**

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a BIA vezetője a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (81) Amir Khan **Motaqi**, (más néven Amir Khan Muttaqi).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim oktatásiügyi minisztere, b) az ENSZ által vezetett tárgyalásokon részt vevő tálib képviselő a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Helmand tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (82) Abdulhai **Motmaen**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** az Informatikai és Kulturális Minisztérium (Kandahár, Afganisztán) igazgatója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1973 körül. **Születési helye:** Zabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (83) Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (más néven a) Allah Dad Tayyab, b) Allah Dad Tabeeb).

Címe: a) molla, b) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim hírközlési miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Kandahár város, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (84) Najibullah **Muhammad Juma** (más néven Najib Ullah).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** főkonzul, tálib főkonzulátus, Pesávar, Pakisztán. **Születési ideje:** 1954. **Születési helye:** Farah. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** 00737 (1996.10.20.-án kiállított afgán útlevél) **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (85) Mohammad **Naim** (más néven Mullah Naeem).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (86) Nik **Mohammad**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim kereskedelmi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (87) Hamdullah **Nomani**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a felsőoktatási minisztérium magas rangú tisztségviselője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (88) Mohammad Aleem **Noorani**.

Címe: mufti. **Jegyzékbe vétel oka:** első titkár, tálib főkonzulátus, Karacsi. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (89) Nurullah **Nuri**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a) Balkh tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt, b) az Északi Zóna parancsnoka a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Shahjoe körzet, Zabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (90) Abdul Manan **Nyazi** (más néven a) Abdul Manan Nayazi, b) Abdul Manan Niazi, c) Baryaly, d) Baryalai).

Titulusa: mullah. **Jegyzékbe vétel okai:** Kabul tartomány kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Pashtoon Zarghoon kerület, Herat tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** Herat tartományért felelős Talibán tag. Feltételezhető tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (91) Mohammed **Omar**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** az Igazak (Amir ul-Mumineen) vezetője, Afganisztán. **Születési ideje:** 1966 körül. **Születési helye:** Uruzgan tartomány, Adehrawood falu. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

- (92) Abdul Jabbar **Omari**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Baghlan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Zabul, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(93) Mohammad Ibrahim **Omari**.

Címe: alhádzs. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim határügyiminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Zadran-völgy, Khost tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(94) Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (más néven Noor ud Din Turabi).

Címe: a) molla, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim igazságügyi minisztere. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** a) Kandahár, Afganisztán, b) Chora körzet, Uruzgan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(95) Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (más néven a) Abdussalam Hanifi, b) Hanafi Saheb).

Címe: a) molla, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim oktatástügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Darzab körzet, Faryab tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2007 májusától a tálib mozgalom Észak-Afganisztánért felelős tagja, b) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(96) Abdul Ghafar **Qurishi** (más néven Abdul Ghaffar Qureshi).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** hazatelepítéssel foglalkozó attasé, tálib nagykövetség, Iszlámábád. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(97) Yar Mohammad **Rahimi**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim hírközlési minisztere. **Születési ideje:** 1953 körül. **Születési helye:** Panjwaee körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(98) Mohammad Hasan **Rahmani**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** Kandahár tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Panjwaee körzet, Kandahár tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(99) Habibullah **Reshad**.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a nyomozói osztály vezetője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 és 1973 között. **Születési helye:** Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(100) Abdulhai **Salek**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Uruzgan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(101) **Sanani**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a Dar-ul-Efta vezetője a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1923 körül. **Születési helye:** Zabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(102) Noor Mohammad **Saqib**.

Jegyzékbe vétel oka: a Legfelsőbb Bíróság főbírája a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1958 körül. **Születési helye:** Bagrami körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(103) Ehsanullah **Sarfida**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Qarabagh körzet, Ghazni tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(104) Saduddin **Sayyed** (más néven a) Sadudin Sayed, b) Sadruddin).

Címe: a) maulavi, b) alhádzs, c) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a) a tálib rezsim munka- és szociális ügyeinek miniszterhelyettese, b) Kabul városának polgármestere a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Chaman körzet, Pakisztán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (105) Qari Abdul Wali **Seddiqi**.

Jegyzékbe vétel oka: harmadik titkár a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1974. **Születési helye:** Ghazni, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000769 (1997.2.2.-án kiállított afgán útlevél). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (106) Abdul Wahed **Shafiq**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Kabul tartomány (Afganisztán) kormányzóhelyettese a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Ningarhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (107) Said Ahmed **Shahidkhel**.

Címe: maulavi. **Születési ideje:** 1975 körül. **Születési helye:** Ghazni központi tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) oktatásügyi miniszterhelyettes (a tálib rezsim alatt), b) 2003 júliusában Kabulban (Afganisztán) őrizetbe vették. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (108) Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (más néven a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, b) Akhtar Muhammad Mansoor, c) Akhtar Mohammad Mansoor).

Címe: a) maulavi, b) molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim polgári repülési és közlekedési minisztere. **Születési ideje:** 1960 körül. **Születési helye:** a) Kandahár, Afganisztán, b) Kalanko Joftian, Zurmat körzet, Paktia tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** a) 2006 szeptemberében hazatelepítették Afganisztánba, b) a tálib vezetés tagja, c) kábítószer-kereskedelemmel foglalkozik, d) 2007 májusától az afganisztáni Khost, Paktia és Paktika tartományokban aktív; 2007 májusától Kandahár tálib kormányzója. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (109) **Shamsudin**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Wardak (Maidan) tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Keshim körzet, Badakhshan tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (110) Mohammad **Sharif**.

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim belügyminiszter-helyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (111) Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (más néven a) Shamsurrahman, b) Shams-u-Rahman).

Címe: a) molla, b) maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim mezőgazdasági miniszterhelyettese. **Születési helye:** Suroobi körzet, Kabul tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Egyéb információ:** feltételezett tartózkodási helye az afganisztáni-pakisztáni határvidék. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

- (112) Abdul Ghafar **Shinwari**.

Címe: hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib főkonzulátus, Karacsi, Pakisztán. **Születési ideje:** 1965.3.29. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000763 (kiállítás kelte: 1997.1.9.). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (113) Mohammad Sarwar **Siddiqmal**.

Jegyzékbe vétel oka: harmadik titkár, tálib nagykövetség, Iszlámábád. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (114) Sher Mohammad Abbas **Stanekzai**.

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim közegészségügyi miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Logar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

- (115) **Taha**.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Paktia tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1963 körül. **Születési helye:** Ningarhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(116) Tahis.

Címe: hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim polgári légiforgalmi miniszterhelyettese. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

(117) Abdul Raqib Takhari.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim hazatelepítési minisztere. **Születési ideje:** 1968 és 1973 között. **Születési helye:** Takhar tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(118) Walijan.

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** Jawzjan tartomány (Afganisztán) kormányzója a tálib rezsim alatt. **Születési ideje:** 1968 körül. **Születési helye:** Quetta, Pakisztán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(119) Nazirullah Ahanafi Waliullah (más néven Nazirullah Aanafi Waliullah).

Címe: a) maulavi, b) hádzsi. **Jegyzékbe vétel oka:** kereskedelmi attasé, tálib nagykövetség, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1962. **Születési helye:** Kandahár, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 000912 (1998.6.30.-án kiállított afgán útlevél). **Egyéb információ:** 2006 októberében hazatelepítették Afganisztánba. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(120) Abdul-Haq Wasiq (más néven Abdul-Haq Wasseq).

Címe: maulavi. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim nemzetbiztonsági (titkosszolgálati) miniszterhelyettese. **Születési ideje:** 1975 körül. **Születési helye:** Ghazni központi tartomány, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.31.

A szankcióbizottság által a jegyzékbe vétellel kapcsolatban nyújtott indokolás szöveges összefoglalásából származó további információ:

Abdul-Haq Wasiq Gulbuddin Hekmatyar (QI.H.88.03) szövetségese. A tálib rezsim alatt egymás után helyi parancsnok volt Nimroz és Kandahár tartományban. Ezután titkosszolgálati főigazgatóhelyettes lett, felettese pedig Qari Ahmadullah (TIA.81.01) volt. E tisztségben ő felelt az al-Kaidához kapcsolódó külföldi harcosokkal és afganisztáni kiképzőtáborokkal ápoltt kapcsolatok kezeléséért. Arról is ismert volt, hogy erőszakos módszerekkel lépett fel Dél-Afganisztánban a tálib mozgalom ellenzőivel szemben.

(121) Mohammad Jawad Waziri.

Jegyzékbe vétel oka: a tálib rezsim külügyminisztériumának ENSZ-osztálya. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.2.23.

(122) Abdul Rahman Zahed (más néven Abdul Rehman Zahid).

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** a tálib rezsim külügyminiszter-helyettese. **Születési ideje:** 1963 és 1968 között. **Születési helye:** Logar tartomány, Kharwar körzet, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

(123) Mohammad Zahid.

Címe: molla. **Jegyzékbe vétel oka:** harmadik titkár, tálib nagykövetség, Iszlámábád, Pakisztán. **Születési ideje:** 1971. **Születési helye:** Logar, Afganisztán. **Állampolgársága:** afgán. **Útlevélszáma:** D 001206 (kiállítás kelte: 2000.7.17.). **ENSZ kijelölés dátuma:** 2001.1.25.

B. A Talibánnal összeköttetésben álló szervezetek, valamint egyéb csoportok és vállalkozások

A TANÁCS 2011/487/KKBP HATÁROZATA

(2011. augusztus 1.)

az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida szervezet tagjaival és a Tálibánnal, valamint a velük összeköttetésben álló személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2002/402/KKBP közös álláspont módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2002. május 27-én elfogadta a 2002/402/KKBP közös álláspontot ⁽¹⁾.
- (2) Az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2011. június 17-én elfogadta az 1989 (2011) határozatot („1989 (2011) ENSZ BT-határozat”), aggodalommal állapítva meg, hogy az Al-Qaida és a vele összeköttetésben álló egyéb személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek továbbra is veszélyt jelentenek a nemzetközi békére és biztonságra, továbbá újlag megerősítve a Biztonsági Tanács azon eltökélt szándékát, hogy e fenyegetés valamennyi vetületével szemben fellép.
- (3) Ennek alapján az 1989 (2011) ENSZ BT-határozat fenntartotta az 1333 (2000) határozat 8. pontja c) alpontjával, valamint az 1390 (2002) határozat 1. és 2. pontjával bevezetett korábbi korlátozó intézkedéseket az Al-Qaidával és a vele összeköttetésben álló egyéb személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szemben, beleértve az 1267 (1999) és az 1333 (2000) határozattal összhangban egységes szerkezetbe foglalt lista C. szakaszában („Az Al-Qaida szervezettel összeköttetésben álló személyek”) és D. szakaszában („Az Al-Qaida szervezettel összeköttetésben álló szervezetek, valamint egyéb csoportok és vállalkozások”) szereplő, valamint az 1989 (2011) ENSZ BT-határozat elfogadása időpontját követően listára vett személyeket, csoportokat, vállalkozásokat és szervezeteket is.
- (4) A 2002/402/KKBP közös álláspontot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Az uniós végrehajtási intézkedéseket a 881/2002/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ határozza meg,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2002/402/KKBP közös álláspont a következőképpen módosul:

1. a cím helyébe a következő szöveg lép:

„A Tanács 2002. május 27-i 2002/402/KKBP közös álláspontja az Al-Qaida szervezet tagjaival, valamint a velük összeköttetésben álló egyéb személyekkel, csoportokkal, vállalkozásokkal és szervezetekkel szembeni korlátozó intézkedésekről”

2. az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

Ezt a közös álláspontot az 1267(1999) és az 1333 (2000) ENSZ BT-határozat értelmében összeállított, és az 1267(1999) ENSZ BT-határozattal felállított bizottság által rendszeresen felülvizsgálandó listában említetteknek megfelelően az Al-Qaida szervezet tagjaira, valamint a velük összeköttetésben álló egyéb személyekre, csoportokra, vállalkozásokra és szervezetekre kell alkalmazni.”

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Tanács részéről

az elnök

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ HL L 139., 2002.5.29., 4. o.

⁽²⁾ Az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 139., 2002.5.29., 9. o.)

A TANÁCS 2011/488/KKBP VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**(2011. augusztus 1.)****a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2011/273/KKBP határozat végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Szíriával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. május 9-i 2011/273/KKBP tanácsi határozatra ⁽¹⁾ és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2011. május 9-én elfogadta a 2011/273/KKBP határozatot.
- (2) Figyelembe véve a szíriai helyzet súlyosságát, további személyeket kell felvenni a 2011/273/KKBP határozat mellékletében szereplő, korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek jegyzékébe,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az e határozat mellékletében felsorolt személyeket fel kell venni a 2011/273/KKBP határozat mellékletében szereplő jegyzékbe.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2011. augusztus 1-jén.

a Tanács részéről

az elnök

M. DOWGIELEWICZ

⁽¹⁾ HL L 121., 2011.5.10., 11. o.

MELLÉKLET

Az 1. cikkben említett személyek

A. Személyek

	Név	Azonosító adatok (születési idő, születési hely...)	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
1.	Mohammad Mufleh		Hama városában a szíriai katonai hírszerzés vezetője, részt vett a tüntetőkkel szembeni erőszakos fellépésben.	2011.8.1.
2.	Tawfiq Younes vezérőrnagy		Az általános hírszerzési igazgatóság belső biztonsági osztályának vezetője; részt vett a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben.	2011.8.1.
3.	Mohammed Makhlouf (más néven Abu Rami)	Születési hely és idő: Latakia, Szíria, 1932.10.19.	Szoros kapcsolatban áll Bashar és Mahir al-Assaddal, akiknek anyai nagybátyja; üzleti kapcsolatban áll Rami, Ihab és Iyad Makhlouffal, akiknek egyben az apja.	2011.8.1.
4.	Ayman Jabir	Születési hely: Latakia	A Sabiba milícia révén kapcsolatban áll Mahir al-Assaddal. Közvetlenül részt vett a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben és a Sabiba milícia koordinálásában.	2011.8.1.
5.	Ali Habib Mahmoud vezérezredes	Születési hely és idő: Tartous, 1939. 2009. június 3-án védelmi miniszterré nevezték ki.	Védelmi miniszter. A szíriai fegyveres erők vezetéséért és műveleteiért felelős, részt vett a polgári lakosság elleni erőszakos fellépésben.	2011.8.1.

2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU